Anunció el Ministro Jarpa

# Nueva etapa en la conducción económica

"Topearemos todos para el mismo lado: Chile"

**Brutal** asesinato

# Degollaron y balearon a taxista

Investigaciones preliminares descartan el robo como móvil del crimen

Conductor recibió impacto de bala en la base del cráneo y posteriormente fue cruelmente apuñalado

Barbra Streissand y José Luis Rodríguez serían las estrellas invitadas al Festival de la Canción de Viña del Mar '84

Extremas medidas de seguridad preparan en Austria ante la visita del Papa, a realizarse entre el 10 y el 13 de este mes



ATLETISMO "INGLES" EN EL NACIONAL

ablecimientos educacionales de habla inglesa dieron colorido ayer al lético "Florence Trewhela de Michell", organizado por el Colegio San en homenaje a la educadora que fundó ese plantel de enseñanza básica El "maratónico" torneo se efectuó exitosamente en jornadas de maña-La competencia se vio realzada con la presencia y entusiasmo de las

by Suplemento P.A.A

oysunlemento

Elija donde vivir

Ofertas habitacionales, sistemas Ofertas hantacionales, sistem de pago y políticas a futuro

### 25 AÑOS TRABAJANDO







# INSIGNIAS

### Irán: 54 Meses de Ayatolas

Regresa lentamente y con muchas dificultades desde el terror a un estado policial más organizado.

s tal como cualquier otra revolustal como cualquier otra revolución: después de la revolución
francesa vino Bonaparte; después de la revolución rusa vino Stalin y
después de la revolución inglesa vino
Cromwell. Pero, créame, Napoleón no pudo suprimir los beneficios de la revolución
francesa — la prueba es que Francia es hasta abnora una democracia, y Cremello no ta ahora una democracia— y Cromwell no logró contener tampoco la tendencia hacia la democracia". Abolsahan Bani-Sadr (Pre-

FI extremismo shiita merma en la misma proporción en que se reduce la vida de Ruhollah Khomeini.

revoluciones verdaderas, después de llegar hasta los últimos confines del extremismo ha comenzado a retroceder. Todo aquel de quien se sospecha que se opone al gobierquien se sospecia que se opor a gama no de inspiración divina del Ayatollah Khomeini, es todavía perseguido ávidamente, torturado y ejecutado, pero a la revolución están acabando las víctimas

Los sacrificios más recientes ocurrieron entre los miembros del Tudeh, partido ira-

"Los jóvenes de la revolubandas de rufianes, ción" aún se hacen justicia por sí mismos, como lo hicieron en la Embajada de EE.UU.

Soviética es la peor de todas". Pero Kianouri y sus partidarios pueden ser el últi-mo grupo organizado de opositores potenciales que la revolución extermine: ya no existe oposición organizada.

En las calles, por supuesto, la represión es tan despiadada como siempre. Los Hiz-bollahis, rufianes jóvenes, barbudos, reclutados en el submundo de las barriadas del tados en el submundo de las barriadas del sur de Teherán, todavía cruzan las calles en sus motocicletas, aterrando a todos los que no se comportan "a la manera islámica". "¿Quién es un Hizbollahi?", pregunta uno

de sus panfletos. "Es un torrente salvaje que sobrepasa toda imaginación. Tiene al-tos de documentos en los que se da cuenta tos de documentos en los que se da cuenta de la traición de aquellos que posan de intelectuales... Los Hízbollahis no usan agua de colonia, no usan corbata ni fuman ciparrillos norteamericanos".

La revolución iraní es aun capaz de las más tremendas crueldades. El año pasado, la Sra. Tariq-ol-Islam fue elegida Madre del Año alla reverció en televisión dando su

Año, ella apareció en televisión, dando su aprobación a la ejecución de su hijo de 19 años por el crimen de abandonar la religión islámica, en el mismo programa en que él, públicamente, se arrepintió y pidió clemen-

publicamente, se arrepintul y piudi Cierrieria. Las revoluciones no hacen aflorar lo mejor que hay en los seres humanos. Irán no es una nación de 40 millones de locos sedientos de sangre; es, simplemente, un país donde al igual que en tantos otros, una minoría de fanáticos se ha apo otros, una minoria de fanalicos se ha apo-derado del poder en forma absoluta pero transitoria, aprovechándose de una revolu-ción. Después de un tiempo, las cosas os-cilarán de nuevo hacia un sistema más nor-

mal y humano.

La política todavía está desbocada en Irán (aunque ahora es menos turbulenta), pero la economía ha recuperado su equilibrio. La gente tiene que comer y hay equilibrio. La gente tiene que comer y nay una guerra que pelear contra Iraq, de modo que ese aspecto no puede quedar en ma-nos de ideólogos ignorantes. Los funciona-rios de gobierno en Teherán, a pesar de su apariencia deliberadamente harapienta, son otra vez personas sensatas y muy com petentes que saben desempeñar sus traba

La producción industrial está todavía muy por debajo del nivel que tenía antes de la revolución (aunque está creciendo en forma rápida), pero la producción de alimentos ha aumentado. Irán produce ac-tualmente 3 millones de barriles de petróleo al día, de los cuales 2 millones son para



Irán debe ir pensandom de Khomenei, pues este so presenta una salud inesa do

exportación, suficiente per ecu obtenga casi US\$ 24 bilos don Aún en medio de una ser es portado este año desde ou sto 100.000 conjuntos de pera ació les para montarlos localmenació res de todas las nacionas pri profreamericanos y mesor pronorteamericanos y rusos » vadiendo Teherán, Delos vadiendo Teneran, De los al ni. ñías confiscadas por el con-de la revolución, tan solar he devueltas a sus dueños o dic hombres de negocios ha o fil

La República Islámica a vías de transformarse en un talista moderadamente en un talist mismo todavla domina d pero al menos ya se trata a estable y predecible. "Tablen", dijo recientemente u clase alta que regresó "lu un estado policial regular" 73.

Existe la esperanza de di Irán evolucionará y dejará di licial para recuperar los chri ticos implícitos en el vasto pular que derrocó al Sha tollah Khomeini tiene va 82 es inestable; sus sucesore emplacen a éstos) tendrán con las aspiraciones reas

En 1980, cuando los funcionarios de la embajada de E.E.UU. erán rehenes de régimen, estos jóvenes de la Universi-dad de Teherán gritaban "Irán será la tumba de los americanos", "Khomeini,

nosotros somos tus soldados". ¿Qué di-rán hoy cuando los Hizbollahi tienen en la mira a los intelectuales y a los de costumbres extranjerizantes o más civi-lizadas?

sidente de la República Islámica de Irán), París, 1982.

"Cuanto más desaliñado se vea, tanto más importante será. Muchos de los hombres importantes que ustedes van a encontrar en las nuevas agencias de go-bierno tienen alrededor de 35 años. Una vez que haya quedado atrás la arenga idevez que haya quedado atrás la arenga ide-ológica que precede a toda reunión, les pa-recerán agradables, amistosos y muy dis-tintos de los funcionarios inexpertos que sollan ser". Plalabras de un hombre de ne-gocios francés a potenciales exportadores a Irán, Junio, 1983. La revolución de Irán ya lleva más de cuatro años y, al igual que la mayoría de las

CABEZA DE

nio pro comunismo soviético, cuya profe sión de lealtad incondicional a Khomeini sólo logró postergar su destrucción. En febrero, los Guardias Revolucionarios arrestaron a 80 miembros del Tudeh, incluarrestaron a 80 miembros der i uden, incivendo al secretario general del partido, profesor Noureddin Kianouri. Después de diez semanas de tortura diaria en la prisión de Evin, el profesor "confesó" todo por la televisión, a principios de mayo.

Admitió que él merecía "el más severo de los castigos" y enseguida recitó el slo-gan ritual: "Los norteamericanos son pe-ores que los británicos, los británicos son peores que los norteamericanos y la Unión

en un avión de pasajeros DESARMADO! Cierto escritor norteamericano in ERAN ESPIAS Y tentó una definición para la capital de Alemania Federal: "Es tan grande co-TUVIERON QUE



1269 PERSONAS ASESINADAS

## Angustia Fem

mo la mitad del cementerio de Chica-go, pero se encuentra doblemente muerta". Esta ironía, al parecer, no lo es tanto. De acuerdo con lo especifi-cado por Hildegard Schiffer, una de cado por Hildegard Schiffer, una de las encargadas de las famosas cadenas de "teléfonos amigos", sostiene: "Nos han llamado durante 1982, la cantidad de 13.000 – trece mil— personas. Y la mayoría de ellas lo han hecho porque se encontaban amargadas por la soledad". Bonn tiene doscientos noventa mil habitantes, aproximadamente, y la cadena de los "teléfonos de ayuda" reciben más llamadas femeninas — en una proporción

reciber mas liamadas femeninas — en una proporción considerable — que de hombres. ¿A qué se debe esta particular solicitud de ayuda de parte de las mujeres que viven en Bonn, y en otras ciudaalemanas? En primer lugar, las actividades parecieran estar excesiva-mente planificadas y no existe la posi-bilidad de cambio o renovación en la

monotona y rutinara amas de casa o m — solteras o casadas-ha confesado: "En un ba para los seres hun hago para cintas magi tadoras". El problem nalización en las rea pareciera afectar más hombre y esto our nión de psicologo hombres, sencillame sentimientos meda de neurosis firmenes

Las relaciones pe gun parece son de pr gun parece son del para las mujeres, no se encuentran en Una ama de casa de mente: ¿"De qué sel no cuando se sabe que nar, que va a queda nar, que va a que Por otra parte, ¿a di yo?, ¿A que amigos rante soledad es o mujeres, de intento agudas depresiones

### **Fortalecimiento**

I presidente del Banco Central, Hernán Felipe Errázuriz, hizo un análisis sobre la concreción de los acuerdos crediticios internacionales del país, que señalan la muestra de confianza de la banca en Chile en momentos en que hay s, similares a la nuestra, que tienen dificultades para siquiera iniciar sus ciones sobre deuda y nuevos présta-

s de julio pasado se concluyó la opeon nuestra banca acreedora internaor la cual se obtuvieron, además de r la amortización correspondiente a o y el próximo, 1.300 millones de dóomo nuevo crédito, más la mantenuna línea financiera por 1.700 millodólares que mantendrá activo el co-

ecutivo del instituto emisor destacó la on de la primera cuota, por 500 milloesos 1.300 y que se ha destinado de to a cumplir con el Banco de Ajustes cionales, entidad que otorgara el lla-'préstamo puente" por algo más de nes de dólares, mientras se negonuevo empréstito global.

hecho de satisfacer sin pérdida de dicho compromiso, fue recibido en el financiero internacional como otra hación de la seriedad con que se

conducen las obligaciones financieras chile nas, v así ha sido hecho saber

Editado por la Empresa Periodística "La Nación" S.A

El excedente de esa primera cuota tendrá destinos reactivadores como corresponde de acuerdo con la política del Ministro de Hacienda, de ir disponiendo a la recuperación cada nueva holgura que se produzca en el quehacer financiero

Señaló también el presidente del Banco Central que, con el crédito comercial, el país tiene asegurado el abastecimiento de materias primas, bienes de capital y de consumo. reafirmándose esa confianza internacional en Chile que se traduce en los mayores recursos de que es posible disponer en un momento en que los mercados financieros han reducido sus colocaciones, además de enca-

Se concluve de esta manera que las exitosas gestiones encabezadas por el Ministro de Hacienda, Carlos Francisco Cáceres, ante la banca acreedora, permitieron fortalecer sustancialmente el sector externo nacional, llevando a feliz término una de las principales tareas consideradas en el Programa de Emergencia que se encuentra en marcha.

El país dio de este modo pasos fundamentales en el afianzamiento de las bases de la reactivación económica, lo que se viene advirtiendo a través de las cifras de los propios gremios empresariales que revelan incipientes mejoramientos, indicadores de una tendencia hacia la recuperación.

### Evolución Económica en el Corto y Mediano Plazo

n el transcurso de la semana que termina la atención de los diversos sectores económicos se ha centrado en la evolución que sos sectores economicos se na centrado en la evolución que tendrá el nivel de actividad económica durante el cuarto trimestre del presente año y durante el próximo año. Este énfasis tiene su origen en la apreciación generalizada de que el proceso de deterior de la eco-nomía nacional producido a partir del cuarto trimestre de 1981 ha llega-do definitivamente a su fin, y que en el horizonte se plantea la pregunta de cuán rápida o cuán lenta será la recuperación de los níveles de actividad perdidos en los seis trimestres que van desde fines de 1981 a inicios

Para obtener una visión certera de las posibilidades de generar una reactivación significativa y perceptible es necesario considerar el origen de la actual situación y los elementos que han impedido producir aumentos más significativos o más rápidos de los niveles de actividad

En repetidas oportunidades la autoridad económica del país ha hecho presente la imposibilidad de soslayar la restricción de recursos externos expresada a través de insuficiente disponibilidad de divisas que permita financiar los mayores niveles de importaciones que llevan asociados mayores niveles de actividad. A comienzos de año el país enfrentó una difícil situación de financiamiento externo que hizo necesario programar el gasto de divisas en un nivel compatible con las dis ponibilidades de ésta, cuestión que ha impedido elevar de manera más acelerada la actividad global.

La estrategia diseñada por la autoridad económica para administrar el período recesivo y luego superarlo, pasó por convenir un acuerdo con el Fondo Monetario Internacional y posteriormente alcanzar un acuerdo de pago de deuda reprogramado con la banca acreedo ra externa. Estos dos pasos permitieron al país proveerse de una si-tuación de financiamiento externo relativamente satisfactoria o a lo menos suficiente para no enfrentar dificultades mayores en el ámbito de las relaciones económicas con el exterior.

Los mismos acuerdos con el FMI y la banca externa contemplan la provisión de importantes recursos en divisas durante el cuarto trimestre del presente año. En forma paralela, la autoridad económica ha estado dando progresivos pasos que conducen tanto al alivianamiento de la situación financiera y económica de las empresas y personas como al cumplimiento de los convenios acordados con la banca acreedora. En este sentido la autoridad ha manejado los elementos de que dispone, de forma tal que toda holgura que se le presente dentro del contexto de los programas ya definidos, es utilizada para generar o acelerar el incipien te proceso de recuperación que se ha presentado a partir del pasado se-gundo trimestre. Testimonio de esta estrategia son los ya conocidos programas de incremento del gasto público en viviendas, obras públicas e infraestructura sanitaria, todo ello en un contexto de lucha contra

Los efectos esperados de estas políticas relativamente más agresivas de gasto público durante el último cuatrimestre del año son una mayor actividad directa, generada por los programas de gasto y una mayor actividad indirecta por la mejora de los ingresos de quienes se empleen en dichos programas. De esta forma, los pronósticos de la autoridad en el sentido de que el producto se mantendrá el presente año respecto del nivel alcanzado durante 1982 son consistentes con un cuarto trimestre de actividad significativamente mayor que la observadurante este tercer trimestre. Tanto las condiciones de financiamiento externo ya comentadas como los programas de gasto públi-co interno convergen hacia que ese incremento del producto trimestral efectivamente se produzca

Solucionado el problema del financiamiento externo durante 1984 por el proceso ya concluido de renegociación de la deuda, la restricción de recursos externos estaría resuelta si no se desarrolla una política ex-cesivamente generosa en la utilización de esos recursos. Es más, una leve mejoria de los precios de los bienes de exportación del país, así como una leve baja en la tasa de interés internacional, dejarían al país en condiciones de financiar un aumento importante de su producto sin enfrentar dificultades en sus relaciones económicas con el exterior. Obviamente, el grado en que tal facilidad se presente depende de la evolu-ción efectiva de las condiciones económicas externas.

La suficiente disponibilidad de recursos internos directos, trabajo y capacidad productiva subutilizada, combinada con una situación exter-na financiada y probablemente mejorada por la favorable evolución económica internacional, permitirán a la autoridad manejar sus instrumentos de manera de generar un importante impulso a la actividad económica interna. Importa destacar a este respecto que ese impulso reactivador que es posible esperar durante el próximo año es totalmente consistente con el cumplimiento de los acuerdos programados con el Fondo Monetario y la banca acreedora externa, por cuanto aquel se hace posible en parte importante por la existencia de tales acuerdos.

La autoridad económica ha pronosticado un crecimiento de aproximadamente 5% del producto total del país durante 1984 respecto de 1983. Es importante destacar que tal apreciación se hace en un contexto en que se tiene especial cuidado de no crear falsas expectativas. Las condiciones objetivas del país para 1984 tanto en cuanto a financiamiento externo como disponibilidad de recursos domésticos permiten anticipar fundados pronósticos de que el nivel de actividad reaccionará de manera importante en el transcurso del próximo año

### Ilusión del Petróleo

cuando todavía en naba el Sha y el Mi-ned Zake Yamani de udita imponía en la criterios en materia de trolera, ambos habían vencer a los miembros nización de Países Exde Petróleo (OPEP) de abía que tirar excesiva-la cuerda del precio del

aires con la crisis irani 1979 con la calda de vi, se basaba en un mple: el precio del debia superar nunca encima del cual resulos interesante, como rgética, que el carbón, o nuevas nuevas tecnologías

on la energia nuclear liza, con exclusividad, oducción de energía por lo tanto, constitu-

petidor peligroso. e Irán, déspota ilustra-ra conciencia de las lique implica depender o producto, por impor-este sea, a comienzos letermino hacer nume udios para fijar e udios para fijar el peligro" en la relación o del crudo y costo de

alernativas.

erdo Yamani y el Sha,

al fue fijado en 13 dóla
mi de petróleo y fue, de

dos, una revolución, ya

titó subir la cotización

de dos a 12 dólares, en

de 1973. Un auténtico

una revancha para los

países productores de petróleo Ese precio fue más o menos el mismo hasta 1979 cuando comenzó a ser corroldo por efectos de la devaluación que la subida del petróleo producía en el Occiden-

te desarrollado. Desde 1974 a 1978, efectiva mente, los países productores de petróleo debieron comenzar a producir más petróleo para comprar las mismas cosas, mientras la reducción en los consumos que se autoimpusieron los países ricos hacía pensar que el precio del crudo podía llegar a ba-

Todo saltó por el aire cuando cayó el Sha que, en 1979, eliminó a Irán como abastecedor con-fiable de crudo y sorprendió a Occidente con reservas mínimas de combustibles. Muchos creyeron que era el principio del fin, que comenzaba la era de la escasez energética, recordada en las fotos de los medios de comunicación y en los informativos que mostra-ban a millones de europeos en bi cicleta o circulando en automóvil días alternados.

El Sha ya no estaba y Yamani no conseguía quien lo escuchara. Al mismo tiempo la euforia inva-dió a los países de la OPEP. Fue el momento de la estampida de la cotización del crudo que llevó a ques a creer que tenían el mundo a sus pies.

La OPEP sancionó aumentos que se equipararon a los del mer-cado libre y el cauteloso "umbral" de Yamani y el Sha era una desprestigiada reliquia de la cual

nadie quería acordarse.

Los países productores de petróleo llevaron el precio del producto muy por encima del umbral de peligro fijado por Irán y Arabia Saudita en 1973. La respuesta de Occidente, luego de los primeros momentos de pánico, fue presionar para reducir el precio de crudo a través de la gradual absorción de la devaluación del dó-lar y una disminución por etapas del precio del mercado libre.

del precio del mercado libre.

Paralelamente, se produjo un
vigoroso empuje en el desarrollo
de las nuevas tecnologías y un
aprovechamiento más racional
del petróleo. En poco tiempo, todo el Occidente desarrollado con-sumía menos petróleo que en los años de la crisis.

Según una reciente publicación del Ente Nacional de Energias Alternativas de Italia, el "umbral" fi-jado en 13 dólares por barril en 1973 es ahora de 26 dólares... que

1973 es ahora de 26 dolares... que es la cotización real del crudo según la mayoría de los expertos.

Los especialistas en política petrolera sostienen que sólo si la OPEP recupera la sabia política planteada en 1973 por Arabia Saudita y el Sha, el petróleo volverá a recuperar su valor determi-nante en el panorama cambiante de la producción energética mun-

Un experto sostiene que "es di fícil que los restos de lo que fue el "cuartel" más poderoso de la tierra – la OPEP – esté en condiciones de tomar decisiones tan dolorosas en términos de expectativas sociales que reduzcan la imprevista riqueza que ad-quirieron con el petróleo".

Mientras esto no suceda, más amplios serán los progresos de las naciones industrializadas para li-berarse o reducir la dependencia del petróleo y más dura será la redad de los países productores

Destacan aviadores brasileños

### Profesionalismo y eficiencia de la FACH

Regresó a su país el grupo de oficiales y tripulan-tes de la Fuerza Aérea del Brasil que participó en el Curso de Instrucción de Operaciones Aéreas Antárti-cas, que se desarrolló en el Grupo de Instrucción Nº 10 de la Fuerza Aérea de Chile. Los participantes habian arribado al país el 15 de agosto en un avión C-130, quienes, después de cumplir diversas actividades de instrucción a cargo del capitán de bandada Patricio Toro, se dirigieron al Ala Base Nº 3 con asiento en Punta Arenas.

En la unidad dependiente de la IV En la unidad dependiente de la IV Brigada Aérea realizaron ejercicios de supervivencia en zonas frias y de adaptación en hielo y nieve, climatología y prácticas de aterrizaje en pistas de alternativa. Posteriormente el avión C-130 efectuó el vuelo — a la Antártica, tripulado por el mayor Sabino Freire de Lima, capitán Marcio de Almeyda Rosa, capitán Antonio Lemos, sargentos José Nei, Nildo Pereira y Aureliano Barcellar, acompañados por el coronel aviador Regis Almeyda de Figueiredo, agregado aéreo de Brasil en Chile.

En la Base Antártica de la Fuerza Aérea "Teniente Rodolfo Marsh" cumplieron un breve período de ins-

Al abandonar Chile manifestaron sus agradecimientos por la cordialidad de que fueron objeto durante su permanencia de parte de la Fuerza Aérea y el valioso aporte de conocimientos y experiencias adquiridos durante el desarrollo del curso que, según manifestaron, "reunió todos los requisitos de eficiencia y profesionalismo propios de una institución como la Fuerza Aérea de Chile".



Avión C-130 de la Fuerza Aérea de Brasil sobre-

### Despedida a embajador

El Instituto Chileno Israelí de Cultura despedirá en sesión solemne de su directorio al embajador de Israel, Itzhak Shefi, quien pone término a su misión en nuestro

La reunión tendrá lugar mañana a las 18.30 horas, en el Salón del Consejo de la casa central de la Universi-dad de Chile, de cuya Comisión de Cooperación Intelec-tual depende el instituto binacional que preside William Thayer Arteaga.

REPUBLICA DE CHILE MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL DIRECCION GENERAL DE MOVILIZACION NACIONAL

### LA DIRECCION GENERAL DE MOVILIZACION NA-CIONAL INFORMA

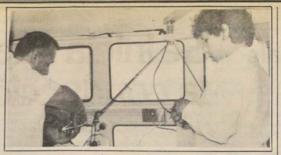
SE COMUNICA A LOS CIUDADANOS CONVOCADOS PARA CUMPLIR CON SU SERVICIO MILITAR OBLIGATORIO EN LA FUERZA AEREA, QUE LAS FECHAS DE PRESENTACION SERAN CONFORME AL SIGUIENTE DETALLE:

LOS LLAMADOS PARA LOS DIAS 12, 13, 14 Y 15 DE SEP-TIEMBRE, DEBERAN PRESENTARSE LOS DIAS 22 Y 23 DEL MISMO MES.

SE MANTIENEN LAS FECHAS DE PRESENTACION PARA LOS LLAMADOS ENTRE EL 20 Y 21 DE SEPTIEMBRE 1983.

SANTIAGO, 29 DE AGOSTO DE 1983.

LUIS CLAUDIO LOBOS BARRIOS Jefe de Relaciones Púb



Adultos y niños de Conchalí fueron atendidos en el operativo cívico de CEMA y Carabineros. En la fotografía, una joven recibe

En Conchalí v Providencia

# Operativos sociales beneficiaron a más de 4 mil personas

Aproximadamente tres mil 500 personas fueron beneficiadas ayer con un operativo cívico realizado conjuntamente por el Tercer Distrito de CEMA Chile y el Instituto Superior de Carabineros, en la comuna de

Conchali.

El voluntariado atendió a los habitantes del sector de Huechuraba en la El voluntariado atendió a los habitantes del sector de Huechuraba en la El voluntariado atendió a los habitantes del sector de Huechuraba Escuela D-141, otorgándoles atención de medicina general, obstetricia, pe-diatría, odontología, asistencia judicial y social, veterinaria y peluquería, entre otros. Asimismo, durante la jornada se obsequiaron alimentos y ves-

entre otros. Asimismo, durante la jornada se obsequiaron ali mentos y vestuario a las familias de escasos recursos.

Este operativo fue realizado en apoyo a la conmemoración del décimo aniversario de la Liberación Nacional.

Por su parte, la gran cantidad de público que llegó hasta el establecimiento presenció, también, la actuación del Orfeón Nacional de Carabineros y la de los perros policiales.

Esta labor de confraternidad ciudadana, como indicó uno de sus organizadores, cifró sus esfuerzos en favorecer a los sectores más necesitados, entregando servicios y colaboración.

### JORNADA SOCIAL

Otra jornada social de este tipo realizó la Escuela de Carabineros del General Carlos Ibáñez del Campo en la comuna de Providencia. El operativo estuvo destinado a favorecer a las familias de escasos re-cursos del sector y en él participaron jefes, oficiales, personal y el comité de esposas del instituto

esposas del instituto. El trabajo se llevó a cabo en la sede de obreros municipales de esa co-muna y se entregó antención en las áreas de medicina general, obstetricia, pediatría, odontología, medicina veterinaria, peluqueria, gasfitería, zapa-tería, electricidad y farmacia.

□La cubierta, de base metálica, simula ocho tejas individuales.

Revolucionaria modalidad en construcciones de viviendas y edificios en general

ORGANIZACION INTERNACIONAL

#### VENDE

**AUTOMOVIL MARCA** PEUGEOT

Modelo 504 GL Berline, 4 puertas, año 1978. En buenas condiciones. Este vehículo será exhibido desde el miércoles 14 al jueves 15 de septembre, de 9 a 17.30 horas. Ver y retirar bases de condiciones de venta en: Providencia 871, en horas de Oficina. Las ofertas se recibirán hasta las 17.30 hrs. del jueves 15 de septiembre.

### Nuevo sistema para techos

Un nuevo y económico sistema de cu-Un nuevo y económico sistema de cu-bierta que simula coho tejas individuales, apta para ser usada en construcciones de viviendas y edificios en general, está fabri-cando la industria "Inppa", en el camino a Melipilla N° 13460, con el nombre de "Inppa-Tex". Su extructura consta de base metálica, en chana de alumínio o en accura gulvani-

Su extructura consta de base metálica, en chapa de alumínio o en acero galvanizado, estampados, cuvo diseño le otorga resistencia y hace fácil su manejo y entre-lazado. El recubrimiento de la base metálica está integrado por bitumen, elaborado con bases asfálticas esfeccionadas que incorporan caucho, asbestos, material inherente y solventes, cuya función es adherir corporan caucho, asbestos, material inherente y solventes, cuya función es adherir las partículas minerales a la base metálica, otorgándole, además, propiedad de aislación y protección anticorrosiva, además de partículas minerales, gránulos provenientes de minerales chancados y tamizados que aseguran un total recubrimiento con colores naturales y vitrificados, películas de resina acrílica transparente que proporciona un acabado semibrillante.

La estructura y composición de este sis-

La estructura y composición de este sis-tema de cubierta otorgan propiedades de incombustibilidad, resistencia al ataque de agentes corrosivos, resistencia a las altas y bajas temperaturas, fuertes y livianos, fácil de instalar y económicos.

## Amplian red de ad potable

□ Comenzó instala tubería "Alima Balmaceda"

En la Avenida José

—costado sur del río Mapodo
Puente Independencia, Evo
faenas de instalación de la
mentadora Balmaceda,
etapa, obra que contribuia,
abastecimiento de aua potos
céntrica de Santiago.

La Alimentadora Balmacer
recorrido en Avda. Providea
Bustamante (Plaza Italia)
y Avda. José María Caro es
niente, por un costado de l'a
tal, hasta finalizar en Ava
con calle Amunátegui.

tal, hasta finalizar en Ava con calle Amunátegui. Tendrá un recorrido las metros mediante tuberia a 900 y 1.100 milimetros de un asbesto-cemento de 900 diámetro. El costo de la di millones y medio de pesa, millones y medio de pesa per de pesa de 125 en tendral EMOS, mientras el 255 reta dos provenientes del crefas dos provenientes del crédi dos provenientes del crédito el Banco Internacional de la y Fomento (BIRF), Banco I nueva obra deberá estar final cipios del año 1984. La Alimentadora Balma

etapa forma parte del Propi ramiento del Abastecimiento table de la Región Metropo sarrolla actualmente EMOS obras que representará um de 130 millones de dólara comprendido entre 1982 y 19

# **Tarifas** pa inspeccio agrícolas

El Ministerio de Agricu fas por las labores de inspec-vés del país realiza el Servi Ganadero, en cumplimient ciones y atribuciones que mienda. El decreto respectiv do en el Diario Oficial

Para las inspecciones sar pecies o productos de origen tal o industrializados que ingresen en tránsito hacia el ha fijado una tarifa de \$2: pección correspondiente ción superior a una jornad incrementará en el mismo jornada adicional que den

ción.

Sin perjuicio de lo anter ciones de especies o produc declarado, según manifisso superior a \$ 40.000 o que declarados como muestras respiral o como gentinate.

mercial o como equipaje tendrá una tarifa de \$60. Con respecto a inspeco, rias de frutas, flores, hortals tos de chacareria, que se ap u otra unidad similar de ap nida como tal por al serial u otra unidad similar de sinida como tal por el Seri Ganadero, la tarifa será del dad. Si la inspección a centros de acopio, distino-viamente calificados por di-rifa será de \$ 2,00 por unida Las demás inspecciones productos que solicito.

productos que soliciten tendrán una tarifa de \$ 1.3 ra de inspección por funci ción de hora se cobrará en cional correspondiente.

REENCUENTRO

Ministro del Interior, Sergio Onofre Jarpa, sa-la d'dirigente de los camioneros, Adolfo Quin-ns, Ambos recordaron el difícil tiempo vivido

la lucha por el progreso y el desarrollo.

Sector Público

Adelantan pago

de bonificación

Beneficio favorece a 350 mil per-

sonas v fue establecido en Lev Nº 18.211 de marzo último

El pago de la bonificación para el sector público arespondiente a septiembre, establecida en la Ley 18.21 se realizará la próxima semana, según se dicó en fuentes del sector económico. El citado meficio favorece a aproximadamente 350 mil permas afectas a la Escala Unica de Remuneraciones.

La bonificación establecida por la Ley Nº 18.211 atempla un 30 por ciento del sueldo base mensual

ntempia un 30 por ciento del suerno base mensor cada funcionario, reajustado en un 5 por ciento, acuerdo con el aumento oficial de remunera-nes que se otorgó en julio pasado.

El beneficio al sector público, que fue anunciado su oportunidad por el Primer Mandatario se orga en tres etapas este año. Se canceló anterior-ente en el mes de abril, en tanto que la próxima anticación compensatoria se otorgará en no-embre próximo.

Cabe recordar que el costo de las tres bonifica-ones asciende a 4200 millones de pesos, es decir, 00 millones cada vez.

La citada bonificación compensatoria favorece a trabajadores del sector público activo. En cuandisector pasivo, según se indicó "sus pensiones se aiustan cada vez que la inflación supera el 15 por nío, y en esto, se ha sido fiel a la legislación". Al respecto, hay que señalar que el costo fiscal a representa el pago de pensiones, sin considerar siute, est de 5.850 millones de pesos mensuales, y utal de pasivos de las diversas cajas previsionales maza a 1.200.000 personas.

Las bonificaciones compensatorias también se

As bonificaciones compensatorias también se rgan al personal contratado a honorarios y asi-ado a la Escala Unica de Remuneraciones.

nte la anterior administración y manifestani deseo de que todo el país se reencuentre en Anunció Ministro Jarpa

# Se inicia nueva etapa en la conducción económica

□En ampliado de camioneros los instó a luchar con fe, confianza y unidad. "Los gremios volverán a tener el significado que siempre han tenido en la vida del país"

"'Debemos topear todos para el mismo lado: Chile"

El Ministro del Interior, Sergio Onofre Jarpa, manifestó ayer que en los próximos días se iniciará una nueva etapa en la conducción econólos proximos días se iniciara una nueva etapa en la conducción econó-mica del país que "los gremios volve-rán a tener el significado que siempre han tenido en la vida de Chile".

El Secretario de Estado hizo estas afirmaciones en un vibrante discurso pronunciado en un congreso nacional de camioneros y en el cual participa-ron como invitados los máximos diri-gentes de diferentes entidades gre-

El Ministro Jarpa, cuyas palabras El Ministro Jarpa, cuyas palabras fueron varias veces interrumpidas por los aplausos de los asistentes, llamó a restablecer "la unidad, la amistad y la confianza que tuvimos en otra época", al mismo tiempo que expresó que el país saldrá adelante con el esfuerzo de todos.

"Les ruego, dijo a los camioneros encabezados por Adolfo Quinteros, tener fe y confianza porque unidos vamos a salir adelante". Añadió que Chile no necesita ni quiere "recetas extranjeras ni infiltración foránea".

No necesitamos - añadió-No necessitamos —anadio — que vengan a traernos recetas ni de uni-versidades extranjeras ni de partidos políticos ni gobiernos extranjeros. Co-mo dice Domingo Durán, aquí vamos a topear con los caballos que tenemos, porque si topeamos para el mismo la-do, que es el lado de Chile, vamos a salir adelante".

Agregó que "la tarea es de todos. De la juventud, de las mujeres que en 1972 y 1973 nos dieron ejemplo de abnegación v patriotismo

### PUERTAS ABIERTAS

Expresó el Ministro Jarpa que el Ministerio del Interior está al "servi-cio de todos los chilenos, no al servicio de un partido o de un sector determi-nado y que todos los chilenos tienen las puertas abiertas para ir y hacer oir

sus problemas o llevar ideas nuevas de reactivación del país".

"Quiero reiterar —puntualizó— que tengan confianza. Los dirigentes gremiales no pueden ser usados. Los que han conversado conmigo saben que posteriormente no haré declaraque posteriormente no nare decina-ciones a la prensa — que la hagan los dirigentes— porque entiendo que van como chilenos, como amigos, y vo "no traiciono a un amigo o a un chileno

Indicó quel Gobierno está dispues-to a conversar y a estudiar la solución de todos los problemas, señalando que "se va a iniciar una política de re-activación económica para todo el

#### LA PALABRA DEL PRESIDENTE

Agregó que "trataremos de solu-cionar las dificultades de cada sector, ya sea de financiamiento, de crédito o de posibilidades de trabajo

"En esto —dijo Jarpa— traigo la palabra del Presidente de la Repúbli-ca, que es un soldado de Chile y que ha tenido la mayor responsabilidad sobre sus hombros desde aquellos sol-dados que ganaron la Guerra del Pa-

"Esta guerra por la soberanía, por la independencia, por el progreso y la unidad de Chile, también la van a ga-nar las Fuerzas Armadas y el pueblo de Chile unidos".

#### NUEVA ETAPA

Luego de recordar los difíciles días que se vivieron durante el gobierno pasado y la lucha conjunta que dieron todos los sectores —especialmente los transportistas—"por evitar que Chile cayera definitivamente en la dictadu-ra totalitaria", se refirió a aquellos que salieron del país, para retornar

después, sin haber hecho los sacrifi-cios que hicieron otros, como triunfa-listas, como si hubieran sido ellos los que ganaron la batalla, que en reali-dad gano el pueblo."

Agregó que las Fuerzas Armadas por un patriótico propósito de pacifi-cación de los espíritus, no hicieron un ajuste de cuentas y hubo "una etapa de confusión".

"Pero esa etapa de confusión, esa etapa de predominio de los sectores financieros, ha terminado por voluntad

"Yo estoy aqui para decirles, a los hombres de trabajo, a la clase media de Chile, que iniciamos una nueva etapa de Gobierno, una nueva etapa política y una nueva etapá en la con-ducción económica del país."

Respecto de esta última, posterior mente señaló a la prensa que habrá cambios en la orientación económica "por instrucciones presidenciales" y que en los proximos días va a haber una serie de informaciones sobre ello.

### OUINTEROS

Por su parte, el presidente de la Confederación Nacional Gremial de Camioneros de Chile, Adolfo Quinteros, luego de recordar los difíciles tiempos de la UP, señalo que "es nuestro deber reencontrar el destino junto a los gremios, las Fuerzas Armadas y de Orden, junto a los políticos que creen en la democracia".

"Somos gente de paz, dijo, no acep-tamos la irracionalidad venga de don-de venga, porque la violencia no con-vence, sólo logra victimas inocentes y excluye, a la gente que razona con-fundiendo la cordura, paz y diálogo, con la cobardía

También manifestó que se ha en-contrado "muy positiva la apertura iniciada por el Gobierno en el camino de una democracia plena"







### ¡¡ENSENAMOS A ESTUDIAR!!

Psicologos y profesores especializatios a todo nivel

- Preparamos todas las asignaturas.
  Programo espécial para personas adultas.
  Actualizamos lecciones a alumnos enfermos o bajas sotas.
  Atención especial para nihos con problema de aprendizaje.
  Explicamos lecciones a alumnos de básica y media.
  Asesoramos tareas en salas especiales.
  Control de estudios, clases individuales o pequeños grupos.
  Vanos a domicillo.

ASECURAMOS SU EXITO CENTRO DE ESTUDIOS PROFESORES ASOCIADOS

Av. Irarrázaval 650 - Teléfono: 223-90-71



# Definen modificaciones a los planes de estudio

Padres y apoderados tendrán total acceso a todas las leyes y disposiciones educacionales

CON

En un plazo de dos meses estarán definidas las

En un plazo de dos meses estarán definidas las modificaciones a los planes y programas de estudio de enseñanza básica y media, informó el Subsecretario de Educación, Juan Enrique Froemel. Precisó que un equipo especializado analiza en estos momentos el decreto 300 (de enseñanza media) y 4.002 (de básica), como una forma de dar respuesta a las múltiples inquietudes sobre la marira planteada por instituciones y entidades gremiales relacionadas con la educación.

El objetivo principal de los cambios será el de establecer una precisa coordinación entre ambos niveles educativos, donde se han detectado algunas deficiencias.

niveles educativ

ORGANIZACION NORMATIVA

El Subsecretario Froemel, junto al director ge-neral de Educación, René Salamé, ofreció una conferencia de prensa para anunciar que, a partir de mañana, comenzarán a ser distribuidos en todo el país 8 volúmenes que organizan, resumen y simplifican las disposiciones educacionales en vi-

Dos de los volúmenes estarán destinados a nor-Dos de los volumenes estaran destinados a nor-mas generales; otro a educación pre-básica; bási-ca; media científico-humanista; media técnico-profesional; especial; de adultos. Se espera que para el inicio del año escolar 1984 estos 4 textos es-tén distribuidos en su totalidad.

Los padres y apoderados tendrán acceso a ellos a través de las Secretarías Regionales Ministeriales y Direcciones Provinciales de Educación.

"Con esto se terminan las circulares y, por en-de, la burocracia del sector", precisó Froemel.



En otro orden de cosas, el Subsecretario de Educación anunció la llegada al país del experto norteamericano, funcionario de la OEA, Frank norteamericano, funcionario de la OEA, Frank Guida, quien se encargará de revisar todo lo rela-tivo a actitudes, valores y autoestima de los alum-nos básicos, para incluir mediciones más exactas sobre este aspecto en la prueba del Programa Na-cional de Evaluación del Rendimiento Escolar.

Asimismo, dijo que el 14 de septiembre el Mi-nisterio de Educación informará detalladamente al país, a través de los medios de comunicación, de los resultados obtenidos por 400 mil alumnos de 4º y 8º básico que en diciembre pasado rin-

Puntualizó que cualquier información apareci-da hasta el momento en torno a estos resultados, no es respaldada por el Ministerio, pues no es ofi-cial.



El Servicio de Salud Metropolitano Norte inició un mode ma destinado a intensificar el control de los hipertensos

# Control de hiperten

Moderno sistema de registro de estos pace pezó a operar en el Area Norte de Salud

Un moderno sistema de codifica-ción en el registro de pacientes hiperción en el registro de pacientes hiper-tensos comenzó a operar en el Servicio de Salud Metropolitano Norte de la capital. En esta área se han pesquisa-do más de 30 mil casos de hiperten-sión arterial, de los cuales se espera controlar, con este nuevo sistema, alrededor del 50%.

Actualmente cinco mil pacientes están siendo controlados con la nueva modalidad de registro que consiste en tarjetas codificadas, con las cuales en un solo año se podría atender a 15 mil personas. Así se logrará mejorar la sobrevida de esos pacientes y disminuir las tasas de mortalidad por afecciones cardíacas, hemiplejias y enfermedades rapales entre totas. medades renales entre otras.

Según cifras estadísticas, las perso-as que sufren de hipertensión

Sandra Guzmán R., de la Es-

cuela D-285 de Quinta Normal, recibe el segundo premio por su creación artística sobre la histo-

ria de Chile. Lo entrega Astrid Blackburn, jefa del Area Cultu-ra de la Secretaria Ministerial de

pueden mejorar su cian entre 10 y 12 años cue na das y tienen algúntimo dico. Con este fin se ma pital San José, un cun instruir en la materia médicos y nutricionista

El doctor Ramos la Subprograma de His-rial, señaló que auno no es fácil de logra, a cómo se está desamos ciativa en los consultos tes del Servicio, permi será posible controlar de la población adul población adu



Fueron entregado distinciones a los es res del concurso del efectuado en la con Normal

La ceremonia de prose realizó en el casino palidad, fue presidia palidad, fue presuz-Juan Deichler y on-tencia de represul-empresa petrolera a-la Secretaría Ministe ción y del Museo cional.

### ACCION CON

"Esta ceremonias de los alcances londo tamen comunal, le p una vez más, el m que es posible alcana de la cultura, cuanda ordinado de institura privadas se unen en neficio comunitario calde en parte de su

Los ejecutivos patrocinante manique para ella era ul haber tenido la ope laborar en la realiza mera Exposición II. te, que dio pie a la este concurso de m



dos meses estarán definidas las modifica-ciones a los planes y programas de estudio.

TRANSPORTISTAS

La Corporación de Fomento de la Producción, cumpliendo expresas instrucciones de S.E. el Presidente de la República, ha dado a conocer a los Sres. Dirigentes de los Transportistas, las condiciones definitivas en que, con su apoyo, podrán renegociar los empresarios que adquirieron, antes del 31 de agosto de 1982, camiones, buses, taxibuses, remolques y semirremojques, con créditos directos de las firmas importadoras y fabricantes nacionales.

Si bien esta solución no incluye exactamente a la totalidad.

carries nacionaies.
Si bien esta solución no incluye exactamente a la totalidad de los deudores que compraron las unidades indicadas, da setisfactoria respuesta a más de diez mil quinientos transportistas

con problema en acua en ma quimentos transportastas con problema en aconsideración de la complejidad global del en-deudamiento de los empresarios del sector, que involucraba si-tuaciones diferentes en cuento a montos comprometidos, pla-zos, tasas de interés y otros, resultaba imposible llegar a una

solución óptima.

El esquema planteado se basa en el supuesto que se trataba de establecer sistemas que, procurando dar acogida a las
peticiones de los transportistas y considerando la realidad del
sector e implicancias sociales del problema, solucionara hasta
donde resultara prudente, la situación de la cartera vencida de
los empresanios del transporte y aliviara reduciendo, por lo menos durante un año, las cuotas que deben continuar pagando
por las compras de sus venículos. Además, se aspira a que a
través de la formalización del presente esquema, se reducca la
sobredimensión que presenta el parque de transporte de carga
vassaiens.

y pesajeros.

Para llegar a esta solución, se ha contado con la colaboración del Banco Central de Chile, institución que ha otorgado un
préstamo a CORFO, de los importadores o acreedores, como
ambien con el apoyo y comprensión de las directivas de los
gremios del transporte.
Constituyendo éste el esfuerzo máximo que pueden otorgar el Estado y las empresas privadas acreedoras, se ha solicitado a los transportistas que se cidan, estrictamente, a las
puutas y condiciones que les fueron comunicadas oficialmente
por CORFO a sus directivas, a través de nota de fecha 2 de septiembre de 1983, las que serán implementadas paulatinamente
por la Corporación.

RENEGOCIACION

# Reunión ecológica

La denominada "Sociedad Ecoló-gica en Defensa de la Vida Animal y Natural" ha llamado a los amigos de la naturaleza y proclives a su conservación a una primera reunión masi-

Plantean en su llamado que "ante el evidente deterioro ecológico que está sufriendo nuestro país, al ver desaparecer bosques y plantios, es-pecies silvestres terrestres y marinas, contaminación del aire, del agua y del mar, un grupo de ciudadanos se ha propuesto la tarea de crear esta sociedad".

Y la primera tarea propuesta es una gran reunión a "los amantes de los animales, amigos de la naturale-za, a todos quienes descen gozar de un mejor aire, de un mejor mar, de un país con paísajes más amplios y sin trastornos ecológicos".

Tal cita se efectuará, según su co-municado, hoy a las 11 horas, al pie del cerro San Cristóbal, por Pedro Valdivia Norte (Oasis).

Indican asimismo que no tienen aún sede propia, razón por la cual funcionan en las oficinas del Pe-riódico de la Sociedad Protectora de Animales, (llamado Nuestros ami-gos los animales", precisamente), en Avda. Santa Maria 2774.

# lalearon y degollaron a in taxista en Conchalí

cadáver del conductor fue encontrado por la policía, reclinado sobre el volante del Chevrolet Opala

ronal especializado de Carabi-el investigaciones realiza nume-difigencias para dar con el para-tie los asesinos del taxista Hum-Michea Morales, de 41 años de cayo cadáver-acribillado y con posas beridas, portenuas especial.

cuyo cadáver acribillado y con cosas heridas cortopunzantes, alfade ne el interior de su ve-de alquiler en las cercanías de niación Rosevett, en el sector crimen fue descubierto a las 4.10 de ayer por la patrullera de Ca-eros a cargo del sargento segun-ción Muñoz. Escobar, que re-sodrina.

ese lugar estaba estacionado, al costado derecho de la calza-taxi Chevrolet modelo Opala patente IID-097 de Santiago, a conductor muerto, reclinado

en la garganta y otras similares en la espalda y muslo derecho. El cadáver fue levantado por orden judicial a las 07.30 horas y enviado al Instituto Médico Legal, una vez que oficiales de la Brigada de Homicidios y de la Sección Huellas de Investiga-ciones efectuaron todos los peritajes correspondientes.

#### VENGANZA

Por la crueldad demostrada por él, o los, autores del homicidio y además por el hecho de no haberse constatado por el necho de no haberse constatado hasta el momento la sustracción de valores o especies, se estima que el móvil del asesinato fue la venganza. Humberto Michea Morales, de 41 años, cédula de identidad 5.023744-3

de Santiago, era casado y tenía su re-sidencia en la calle Pelequén 1223 de

Vecinos del sector señalaron a este medio que el taxista aparentemente no tenía enemigos y que muy por el contrario, se dedicaba por entero a

trabajar el Chevrolet Opala, que per-tenece a Fernando Trujillo Ahumada, con residencia en la calle Juan Espejo 2191 de la capital.

2191 de la capital.

El propietario del coche de arriendo, al concurrir hasta la Tenencia de Carabineros "Roosevelt" donde quedó en custodia el vehículo, señaló que los homicidas no habían robado ningún accesorio y que por la hora en que Michea salió a trabajar no habría podido reunir más de mil pesos, encontrándose en sus bolsillos 875 pesos, además de su reloj, documentos y otras especies personales.

los autores del crimen actuaron motivados por venganza, por lo que ahora los efectivos de la policia están deditos efectivos de la política estan dedi-cados a realizar un minucioso estudio de la personalidad de Humberto Michea, para saber qué problemas te-nía, conocer su cifculo de amistades y, mediante lo anterior, deducir quién o quiénes podrían haberlo ulti-



FEROCES HOMICIDAS. Los dos sujetos de la fotografía, identificados como Ricardo Cristián Castillo Fuentes, 22 años, y Luis Eduardo Mata-mala Reyes, de 21 años, fueron detenidos por Ca-rabineros de la Tenencia Roosevelt, por ser los autores del asesinato de Victor Hugo Macaya Navarrete, de 30, hecho perpetrado a las 5 horas de ayer en José Joaquín Pérez esquina de Milán. Los delincuentes asestaron varias estocadas en el tó-rax al trabajador, luego que este se negara a con-

### Ola de violencia en Quinta Región

Una nueva ola de violencia lanzaron en las últimas horas elementos subversivos, esta vez en Valpa-raiso y Viña del Mar, dejando de manifiesto que cumplen instrucciones de un plan perfectamente estu-diado, tendiente a alterar la tranquilidad ciudadana en toda la zona central, como ya ocurrió en la noche del jueves en la capital.

Los antisociales trataron inicialmente de obstaculizar el tránsito vehicular, colocando barricadas incen-diarias en puntos claves de Valparaíso y la Ciudad Jardín, siendo la situación rápidamente controlada por la policia y por los propios vecinos, quienes despejaron las calles

En las proximidades de Con Con, desconocidos trataron de destruir la industria "Bass", lanzando artefactos incendiarios al recinto de la empresa, con lo que comenzó una gran quema de pastizales, que fue oportunamente extinguida por bomberos, sin que se registrarán daños ni lesiones

En forma simultánea, delincuentes que cubrian sus rostros con gorros de lana de tipo pasamontaña. lanzaron bombas explosivo-incendiarias contra dos an-tejardines de dos viviendas de la población "Glorias Navales", causando destrozos de mediana considera-

Mientras esto ocurría en la V Región, en la población La Legua, en la comuna santiaguina de San Miguel, pequeños grupos de maleantes trataron de blo-quear el tránsito, colocando neumáticos encendidos en los accesos al citado sector poblacional.

Personal de la policía uniformada se movilizó has-ta el lugar, ante lo cual los agitadores optaron por

# Concretas pistas" para clarar triple asesinato

mo un trabajo lento, coordina-minucioso y siguiendo pistas retas" fue calificado por una al-ente de seguridad el operativo aixe a identificar y capturar a terantes del comando terrorista a la mañana del martes asesino our general Carol Urzúa y a los abos de Ejército que le acompa-

Street indico a LA NACION
Street a no hablar sobre detenidar nombres, ya que como en
nvestigación policial cualquier
nvestigación policial cualquier
su se entregue a la opinión
upuede entorpecer las diligenvez de favorecerlas.

vez de favorecerlas, embargo, agregó que "hasta transcurridos solo cuatro dias ple asesinato, y ava han surgido tastros firmes, lo que en un corpodría llevar al total esclaredo del caso, pero es preferible lantar detalles".

santar detalles" perceto a las armas utilizadas por pecto a las armas utilizadas, se di-ya se conocían sus característi-lal como hemos informado amente) y que en la actualidad uda la forma en que fueron adas al país.

#### DETENIDOS

informantes aclararon que si han registrado numerosas demes en los últimos cuatro días, 
sinigan integrante del comanmista entre ellos, "pero si genpuede proporcionar excelente 
ación, por la vinculación que 
ina momento han establecido 
terroristas, tanto por su caliseneubridores de los subversimo por otras actividades amena de la celada que se le tendió 
nes intendente de la Región 
olitana".

avés de toda la capital y en al-aras ciudades en forma perma-

nente, acabada y trabajando con los mejores hombres de Carabineros, In-

mejores hombres de Carabineros, Investigaciones y Central Nacional de Informaciones, bajo la coordinación del Director de la CNI.

Los casi 600 policías y agentes responsables de las diligencias no han efectuado acciones de detenciones colectivas tipo "operaciones rastrillo", sino que están siguiendo rastros y nisso que están siguiendo rastros y nis lectivas tipo "operaciones rastrillo", sino que están siguiendo rastros y pis-tas concretos, obtenidos en el estudio del sitio del suceso, de la mecánica operativa de las células terroristas y de los antecedentes aportados por testigos y algunos de los sospechosos de-tenidos en las horas posteriores al sangriento atentado.



### Síntesis policial

### CAPTURADO TRIO DE ANTISOCIALES

SANTIAGO.— Especies avaluadas en medio millón de pesos recuperaron Carabineros de la Vigésimo Sexta Comisaría tras la captura de tres antisociales, autores de numerosos robos en locales comerciales del sector Estación Central, y en residencias de Pudahuel y Quinta Normal.

Los detenidos son Carlos Alberto Muñoz Muñoz, de 18, Luis Morgado Morgado de 40, y el menor RM M. de 18 añor.

### 20 ANIMALES MUEREN EN DESCARRILAMIENTO

NACIMIENTO.— Alrededor de 20 animales, entre caballos y vacunos, murieron al descarrilar trece carros del tren de carga número X-4 que cumplia el servicio entre las estaciones Osorno y

El accidente ocurrió entre Rihue y Coigüe cuando se desprendió el eje de uno de los 36 vagones que integraban el convoy.

La via resultó destruida en una extensión de 150

metros y los daños son reparados por cuadrillas de emergencia de ferrocarriles.

En el piso trasero del Opala Michea se aprecia aún una gran mancha de sangre, que escurrió desde el asiento del chofer donde fue encontrado el cadáver. La policía estima que se trataría de una venganza, ya que no se constató el

### SERVICIO **TECNICO SAHITA**

Starex Starex Hikato Yazumi NTC 1300

NICASIO **RETAMALES 115** . 797053 TERM. BUSES STGO Sres. Comerciantes REGALE

Maleterías \*

Huérfanos 1055, local 1050

Pasaje Matte, local 963 (Diag.)

E. Pinto Lagarrigue 60 Ventas por mayor y menor

Apumanque, local 90

Pañuelos JAGUAR CHARLES **ET MITCHEL** 

Finos envases Ventas por mayor y menor Hombres y mujeres

Santa Filomena 534





Integrada de Adultos

CURSOS: -

- Pantaloneria
- Peluquería y Cosmetología Artesanía
- Gasfitería y Electricidad

MATRICULA ABIERTA Román Díaz 239- Providencia



Mi diario....Mi casa



Nuestro concurso tiene el premio que usted se merece ¡Su casa propia!



GREAT CO.

concurso, acompañada de su familia, en su nue

Aparecerá diariamente un ou en su diario LA NAO complete sus da

a) Envíelos a clasificador 965-5

b) Deposítelos en los buzones habilitada

— Hall central del di

Las estaciones del M
 Esc. Militar, Sta. Lucia, U. del
Los Héroes, San Pablo y Lo

Las Agencias en provincias de LA NAC

Saque la cuenta... con La Nación, Ud. tier más posibilidades de ganar su casa prop

La prensa bien dirigida es uno de los medios más poderosos para mantener la regularidad y pureza de los empleados en el desempeño de sus funciones públicas

DIEGO PORTALES





### ¿Protesta pacífica?

r Director

El país sufre una crisis económica, por la recesión

El pais sufre una crisis económica, por la recession midial.

Esta situación latente fue aceptada y canalizada ruectores políticos, hacia las llamadas "protestas pafica". Ya está totalmente comprobado que el mbre de estas protestas no guarda relación alguna los hechos que generan. Lo que transcurre en estas utestas no llena la olla del que le falta y en contra de le llena de rencor o dolor en sus pensamientos, senando de cualquier reflexión que aporta una soluma su necesidad.

Mis grave es que en este juego de "llamamos a una con y controlemos esa acción" se ha pagado un tribumano que jamás resarce ningún derecho, nintibenestar material, mingún cambio político, vidas culenos, e incluso de niños chilenos.

Demostrar a todos y al mundo, que como pueblo mos capacitados para sostener una democracia, sebrimos al dialogo, a un diálogo fruettifero, en problemestar común de los chilenos, alejando posturas omalistas, haciendo honor a nuestros históricos vas democráticos.

Una nueva protesta significa desmerecer y desviar strolo el avance e intención que existe hoy para llegar nue atto a una institucionalidad democrática con opi-

signi el avance e intención que existe noy para negaquestro a una institucionalidad democrática con opine integración de todos los sectores.

Para los cesantes y necesitados, es más importante
ositivo que se aporten soluciones, que se apoyen sonosiones si van bien encaminadas y que se pida para
An la que necesitan para subsistir. Por esta razón hanecesitan para subsistir. Por esta razón haneces para los subsistir

el M. Esta es mi expresión, independiente de lo que de l<sup>ato</sup> como chileno en la realidad de mi patria.

### Bolsa de Comercio

IAO

Eucenio Blanco Ruiz, presidente de la Bolsa de arrio de Santiago, Bolsa de Valores, saluda muy lamente al señor Gastón Acuña Mac-Lean, Direcdel diario "La Nación" y lo felicita por el nuevo mente dominical "Mundo Económico" y muy esmente por el detallado y objetivo reportaje realiza nuestra institución que en los proximos meses ple 90 años de existencia.

Blanco Ruiz hace propicia la oportunidad para mesar a usted y por su digno intermedio a los pelitas que colaboran en dicho suplemento, sus sentiatos de estima y consideración más distinguida.

### Pensión de invalidez

Le saludo afectuosamente y agradezco a Ud.

Le saludo afectuosamente y agradezeo a Ud. la posibilidad que nos brinda el permitirnos hacer público nuestro llamado de justicia.

Esta vez le ruego publicar en su sección Dígaselo al Gobierno, ní carta abierta al Sr. Ministro del Trabajo y Previsión Social.

Me dirijo a Ud. respetuosamente porque estimo es necesario conozca algunas injusticias que se cometen en la AFF Summa y de la forma en que se perjudica a les abiliados.

los afiliados.

El 11 de noviembre de 1982 me presenté al departamento de jubilaciones donde consulté al funcionario especialista, la posibilidad de acogerme a jubilación por invalidez, ya que los médicos me habían recomendado ese camino. El funcionario me explicó que debía ser chequeado por la junta médica de las AFP para lo cual me hizo firmar una solicitud y además me manifestó que de ser declarado inválido, tendria derecho a una pensión equivalente al 70% de los últimos 12 meses y que tenja un año para acogerme a ese derecho.

una pensión equivalente al 70% de los últimos 12 mes y que tenía un año para acogerme a ese derecho.

Como no fui llamado a chequeo por un tiempo más que prudente, el día 12 de mayo de 1983 volví al departamento jubilaciones y el funcionario me hizo firmar otra solicitud para la junta médica, aduciendo que esta vez sería llamado en diez o doce días.

Esta vez fui llamado por la junta médica y el día 16 de junio emitió su fallo diciendo que procede pensión por invalidez a contar del 13 de mayo de 1983.

Sr. Ministro, ahora viene la gran verdad; me di-cen que no tengo derecho al total de mi pensión por no tener pagadas mis cotizaciones entre diciembre 82 y abril 83, además no me acogí al artículo 20 del D.L.

3500.

Sr. Director, humilde y respetuosamente a Ud. digo que esta es una manera muy poco digna de privar el derecho a mi pensión completa, puesto que yo incié mis trámites y firmé la primera solicitud el día 11 de noviembre de 1982, ahora, ¿por qué no siguió su curso esa solicitud? no lo sé, ¿por qué el funcionario me dijo que tenía un año para ejercer mi derecho? tampoco lo sé, y si ese es el mecanismo que usa la AFP Summa para privar de todos sus derechos a un afiliado. Lamentablemente tampoco me entregaron un comprobante tablemente tampoco me entregaron un comprobante de mis gestiones en ninguna de las dos veces que firmé dicha solicitud y en eso se afirman. Saluda Atte. a Ud.

O.C.Q. (C.I. 2637621 Stgo.)

### Subsidios

Señor Director:
Respetuosamente quiero decir al Gobierno: Los chilenos día a día nos estamos informando por los distintos medios de comunicación de las buenas intenciones de nuestro Gobierno para que todas las familias tengamos un techo propio. Es digno de todo el reconocimiento ciudadano. Pero en la realidad, cómo. Si nadie podrá tener la cantidad necesaria para las cuotas que, hoy llaman "unidad de fomento". Antiguamente, cuando nos pagábamos el sueldo mensual, ibamos a depositar algo a la Caja de Aborros de entonces; así a mediados o fin de año podíamos hacer los gastos extras necesarios. La clase media, asegurada, como se llamaba, podía guardar unos pesos. Pero ahora la realidad es otra; y de esto a nadie debe culparse. Eso si que el plan de vivienda que tanto se propaga debe ser un hecho con la realidad que vivimos. Con el mayor respeto digo al Gobierno que esta realidad debe estudiarse ahora no a futuro. No es fácil tarea.

a nuturo. No es tácit tarea.

Señores del Gobierno: Agradezco la posible atención a estas sugerencias que envío a Uds. con el mayor respeto y admiración, diciéndoles: no desmayen, que los chilenos de corazón queremos estar codo a codo ayudándoles a gobernar.

Dios nos ayude y bendiga a todos.

Atentamente

Lectora y compatriota C.I. 463657 Valparaiso



### Repudio

Señor Director

Señor Director:

EL FRENTE DE ACCION NACIONAL expresa su más absoluto repudio frente al asesinato del mayor general don Carol Urzúa Ibáñez, de su chofer y de su ayudante, perpetrado por asesinos entrenados en la órbita del comunismo soviético.

Presenta a las familias de las víctimas, al Supremo Gobierno y al Ejército de Chile su sentimiento de consternación y de pena por este horrible suceso.

Llama a reflexionar a la ciudadanía sobre los fines evidentes perseguidos por el terrorismo internacional de cerrar por una parte la puerta de la transición pacifica y ordenada a la plena democracia propiciada por el Gobierno y.por otra parte, de abrir las compuertas de la violencia, con su secuela de muerte, destrucción y caos.

y caos.

Solicita a todos que rechacen el camino de las protestas cada vez más virulentas que amenazan convertirnos en guerrilla urbana y en revuelta desatada.

Pide a la oposición democrática que no se deje manejar por la minoría marxista terrorista, prosiguiendo con protestas tras las cuales se esconde el propósito de terminar con toda convivencia pacífica y se integre a la mayoría abrumadora que desea un tránsito pacífico y ordenado a la democracia plena.

CHILE ESTA PRIMERO! Frente de Acción Nacional

### S. Seguro Social

Señor Director:

Ojalá que estas lineas sean leidas por el director general del S.S.S., ya que considero de él depende la solución del problema: los jefes Prov. del S.S.S. no tienen, según ellos, culpa alguna en la extremada demora —60 o más dias— para dar curso a la petición de un simple CERTIFICADO DEL TIEMPO SERVIDO. por el obrero que lo necesita con urgencia para ciertos trámites. Ello ocasiona grave perjuicio a estos modes-tos servidores del Estado.

Atentamente

Juan Bravo Z

Conforme al ideal portaliano, está página está abierta para que cual quer ciudadano, sin más limitantes que el respeto, el decoro del len que revierdad, eleve ante la autoridad local, regional o naciona que corresponda, sus sugerencias concretas en beneficio del bien común, sean correctiones o ajustes a actos administrativos que les afectes, sea la expresión de agravios por medidas que contrarien sus de rechos. Del mismo modo queda abierta para que los funcionarios aludidos en cada caso respondan en estricto cumplimiento a ese ideal y en iguiles terminos.

### Moticiero ecomómico

# Lograda mejoría en trato arancelario

Chile logró igualar o mejorar el tratamiento arancelario de, por lo menos, cien productos que comercializa en Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela, en el marco de la ALADI. Lo anterior lo obtuvo en la reciente reunión celebrada la semana pasada en Montevideo y que fue una etapa más de renegociación del patrimonio histórico de la ALALC.

de renegociación del patrimonio histórico de la ALALC.
Entre los productos desfavorecidos en lo que se refiere a su tratamiento
arancelario estaban, por ejemplo, la celulosa a la que Colombia le habia fijado un arancel del 3 por ciento, en circunstancias que para la celulosa brasileña el arancel era de 0. Con la renegociación, Colombia eliminó para
Chile dicho arancel.
Otro caso fue el de las manzanas. Así, por ejemplo, las manzanas exportadas desde Argentina a Colombia, en ese país tenian un arancel del 6
por ciento y para Chile era de un 9 por ciento. En este caso, Colombia dejó
en un 5 por ciento el arancel para Chile.

En la misma rueda de negociaciones, Chile consiguió solucionar las esventajas arancelarias para las conservas de frutas y para otros productos

del sector frutícola.

Haroldo Venegas, sub-director de Asuntos Económicos Bilaterales de la Cancillería, concurrió a esta rueda de negociaciones celebrada en Montevi-deo, acompañado por los representantes del sector privado Martin Rivas, Cerardo Kuntzman y Mario Rodriguez, directivos de diversas empresa na-

### COMERCIO EN BRASIL

RIO DE JANEIRO, (ANSA). - Las RIO DE JANEIRO, (ANSA).— Las exportaciones brasileñas en agosto de-berán situarse en 2.000 millones de dólares, mientras las importaciones oscilarán en torno a 1.460 millones con saldo favorable de 540 millones

En todo 1983 el saldo positivo de la balanza comercial brasileña deberá ser de cerca de 6.300 millones de dólares, según cálculos del director de la Cartera de Comercio Exterior (CA-CEX) del Banco de Brasil, Carlos

### CASAS DE INVICA

Un conjunto habitacional de 644 viviendas, construidas para la Cooperativa PROVICOOP, inauguró Fundación INVICA. El acto se realizó en calle San José de la Estrella,Paradero 23 de Vicuná Mackenna, La Florida. Las 644 viviendas, primera etapa de un programa de 1,300, tuvieron una inversión de 212,550 UF (§ 352,8 millones), con un valor por vivienda de 330 UF (§ 550,000) incluido el terreno urbanizado.

Las viviendas de material sólido y 25 m2, ampliables, constan de estarcomedor, un dormitorio, baño y cocina.

En su mayoría, obreros calificados, pequeños calificados, pequeños comerciantes, taxistas y trabajadores independientes con rentas inferiores a 13,5 UF, los socios de PROVICOOP beneficiados pudieron acceder a la propiedad de las viviendas mediante un ahorro previo de 50 UF, que reunieron durante el período de construcción, la aplicación de un subsidio habitacional por 90 UF, un préstamo complementario SERVIU-Banco del Estado de 120 UF y un crédito directo de INVICA de aproximadamente 60 UF. Ambos compromisos se servirán con un dividendo global de 2,7 UF mensuales durante 12 años.

### LIQUIDEZ EN VENEZUELA

CARACAS, Septiembre (ANSA).—
Durante el segundo trimetre de 1983, la liquidez monetaria del país aceleró el crecimiento que empezó a registrar a partir del establecimiento del control de cambio, dice el Banco Central de Venezuela en su recién publicado bolefin trimestral.

Semin la información dicho acres

publicado boieth trimestral.
Según la información, dicho agregado alcanzó a fines de junio un saldo de 138 mil 939 millones de bolívares, reflejando una tasa de crecimiento de

5.7 nor ciento con respecto al trimestre anterior y un aumento absolu-to de 15 mil 834 millones de bolívares desde la fecha en que fue intervenido el mercado cambiario, el 18 de febrero del año en curso.

En relación al cuasidinero, revela el Banco Central que el aumento ob-servado durante el segundo trimestre de 1983 fue superior al registrado en el período anterior (3,1 por ciento).

### PERSPECTIVAS DE HONG KONG

HONG KONG, (ANSA).— Una cierta incerteza subsiste, pero el trauma vivido el año pasado por el anuncio chino que en 1997 recuperará sus derechos sobre la colonia británica parece en buena parte superado: En 1983 el producto bruto crecerá entre un cinco y un siete por ciento, estiman los expertos.

China y Gran Bretaña se han puesto a negociar el futuro de la colonía, después que el anuncio de que el gobierno comunista de Pekín quiere entrar en posesión de los territorios a partir de 1997 provocó una oleada de pánico que contrajo espectacularmente las actividades económicas y derrumbó específicamente el valor del los inmuebles (con precios entre los más caros del mundo), haciéndolos caer en un cuarenta por ciento

# Buenas perspectivas para la explotación de li

### □El país posee el 40 por ciento de las reservas mundiales del n metal

"El hecho de que en Chile se encuentre el 40% de las reservas mundiales de litio, acumuladas solamente en el Salar de Atacama, y que en el exterior existan fuertes programas de investigación y desarrollo de tecnologías, que buscan utilizar este recurso para la fabricación de baterias de vehículos eléctricos hacen prevér que de haber éxito en esos planes, la demanda de litio

haber éxito en esos planes, la demanda de litio crecerá espectacularmente antes de 15 años con beneficio para el país."

Así lo señaló el ingeniero Miguel Córdova, de la Cómisión Chilena de Energía Nuclear, quien dictó una conferencia sobre los "Criterios de selección de materiales de litio para uso termonuclear" en el Departamento de Ingeniería Química de la Universidad de Chile, como parte del Seminario Primavera '83, organizado por esa unidad académica.

Según estudios internacionales que se han re-alizado sobre la evolución de los países de-sarrollados indicó el experto, se ha llegado al-a conclusión que un despegue acelerado debería

buscarse prioritariamente por lan caciones industriales con base en turales del país siendo el litio un e

turales del país siendo el litioure, lo para iniciar esta acción. El mismo estudio concluyó par mo aprovechamiento de auesta, rales no renovables, debería des aquellas tecnologías que proposmo valor agregado por nuestrom do tales recursos a un ritmo éptambiento de evida su aportamiento presentado esta de evida su aportamiento presentado. de evitar su agotamiento prema

de evitar su agotamiento prema
"Las aplicaciones convencio
desarrolladas comercialmente,
oportunidades para competir en
ma en los mercados internaco
Miguel Córdova. "La fabricas
para vehículos está muy próm
tener éxito como país provedaunque pueden existir innovare aplicadas oportunamente en Chr porcionarnos un espacio en el ductos con tecnología avanzada



# Informativo bursátil seman

C.I.B. N.: 1663 SANTIAGO, OZ DE SE		SEPTIEN	
	INDICE HOY	INDICE ANTER	IOR VE
RUBROS:		in the last training	
BANCARIAS Y FINANCIERAS AGROPECUARIAS Y FORESTALES MINERAS INDUSTRIALES SERVICIOS VARIOS	53.00 50.84 34.17 55.71 55.57	53	
SUB RUBRO INDUSTRIALES:  ALIMENTICIAS Y BEBIDAS CONSTRUCCION PRODUCTOS DIVERSOS METALMECANICAS PESQUERAS PRODUCTOS GUINICOS TEXTILES Y VESTUARIO	41.82 79.71 60.80 39.41 69.53 27.03 31.81	77 60 37 67 27	.31
SUB RUBRO SERVICIOS VARIOS: COMERCIALES Y DISTRIBUIDORAS INVERSIONES E INMOBILIARIAS MAPITIMAS Y NAVIERAS SERVICIOS PUBLICOS SEGUROS	33.77 56.85 27.46 78.61 95.20	5 A 2 6 7 7	.44 .65 .31 .85
I G P A (BASE 3C DIC 1980 = 100)	56.93	55	.70
I P S A (BASE 30 DIC 1982 = 100)	102.88	96	. 92
INSTRUMENTOS TRANSADOS	VA	LOR EN PESOS	PARTIE
INTRUMENTOS RENTA FIJA ACCIONES BROKERS ( EN RUEDA )	A RESTAURA	78,792,582 152,575,421 ,316,937,439	

ACCIONES QUE REGISTRARON: ALZAS =



ursos para capital de trabajo por un monto de 540 millones de a destina el Banco Central al sector agrícola.

# Aumenta el aporte le EE.UU. al FMI

niciativa tendrá claros beneficios para economía países en desarrollo, señalan expertos

NUEVA YORK. - Al aumentar el aporte de los Estados Unidos al Fon-

QUEVA YORK. — Al aumentar el aporte de los Estados Unidos al Fon-metario Internacional habrá mayores beneficios de los que a primera el aprecien, dice "Financial Digest", la publicación semanaria sobre reconómicos del Banco Manufacturers Hanover Trust. Arega esta publicación que además de facilitar a los países menos de-lados atender el servicio de su deuda exterior, al aumentarse los recur-FML, y con los fondos privados que esto atraiga, debiera invertirse el mo en el comercio internacional. La recesión mundial no sólo ha redu-a exportaciones de los países menos desarrollados a las naciones más mulizadas sino que al tuere que destina tanga en acta de divisor equiraciones de los países inentos desarrollados a las hactorismos nalizadas, sino que al tener que destinar tan gran parte de sus divisas eras para atender el servicio de sus deudas ha conducido a que sus

pras para atender el servicio de sus deudas ha conducido a que sus importaciones tengan que reducirse, or ejemplo, en el periodo de doce meses que terminó en abril de 1983, portaciones totales de México fueron asombrosamente 56 por ciento bajo de los doce meses anteriores. En el caso de Brasil, sus importamente de composições de la composição de los decemeses anteriores. En el caso de Brasil, sus importamente de la composiçõe d

pago de los doce meses anteriores. En el caso de Brasil, sus importaper edujeron como en un 14 por ciento.

1982, las exportaciones de mercancías a México, que ocupa el tercer
con respecto a exportaciones e importaciones con los Estados Unidos,
s un 52 por ciento y con respecto a Brasil, más del 39 por ciento
arativamente, las exportaciones totales de los Estados Unidos estual 5por ciento por debajo del nivel de 1981.

Câmara de Representantes aprobó, la semana pasada, aumentar la
nóm de los Estados Unidos al FMI. Una vez que termine de aprobarse
ongreso por el Senado, y el Presidente firme la ley, la aportación de
nillones de dólares al FMI, que es un 19 por ciento del total de 43.000
s de dólares aprobado por los miembros del FMI a principios de este
de servir para reactivar el comerció internacional.

misma economía de los Estados Unidos habrá de mejorarse, ya que
recientes un 20 por ciento de su producción industrial y un 40 por
te sus productos agricolas han sido para la exportación. En 1980, más
nillones de empleos en los Estados Unidos estaban conectados con sus
siones, que al bajar de volumen hizo que estos empleos se redujeran
inillones.

# p-Chile en FISA '83

Exportadores chilenos exhibirán productos en pabellón especialmente acondicionado

exportadores chilenos exhibirán sus productos en FISA 83 en el n de la Exportación" organizado por la Dirección de Promoción de

mecinica.

Occidire se hará presente en esta oportunidad con un pabellón de una ce de aproximadamente 1.000 m² de los cuales 650 m² serán destinamentas seleccionadas, que con esfuerzo los empresarios chilenos in dando a conocer la calidad y tenología con que hoy con orgullo de enlos mercados de los cinco continentes, colaborando así con el como con el Pabellón de la Exportación se podrán ver productos con continuous industriales del país que ya, en mayor o menor escala, se al a extranjero.

presa del cuero y calzado, textiles, maderas, muebles, metal mecá-nero, alimentos varios, bebidas, pesquero y del agro, ya han metido su participación por lo que se espera que esta vitrina sea una la visitadas en FISA'83.

# \$540 millones para el sector agrícola

Corresponden a la línea crediticia abierta por el Banco Central para capital de trabajo

Aproximadamente unos 540 millones de pesos
—del total de la línea crediticia abierta por el
Banco Central para capital de trabajo de los sectores productivos— se destinará a la agricultura,
de acuerdo a lo informado en fuentes del Ministerio de Agricultura.

terio de Agricultura.

Según se indicó, el monto del crédito es variable, según sean los planes de explotación de
cada agricultor. Su plazo es no superior a los 18
meses. La tasa de interés con que el Banco del
Estado operará es del 8 por ciento real anual, estimándose que el resto del sistema financiero lo

hará a una tasa similar.

Esta linea de crédito para capital de trabajo constituye la alternativa más conveniente existente en la actualidad dentro del mercado financiero. Se señaló que se están afinando los detalles a objeto de implementar cabalmente el uso de la línea crediticia.

FINANCIAMIENTO

Por otra parte, el Ministerio de Agricultura se-Por otra parte, el Ministerio de Agricultura se-naló que la línea de crédito para el finan-ciamiento de remuneraciones es otra de las alter-nativas de que dispone el sector productivo na-cional. Esta consiste en el refinanciamiento del Banco Central al sistema financiero, para que

Banco Central al sistema financiero, para que éste a su vez otorgue créditos a las empresas productivas y comerciales.

El monto mensual máximo de crédito por usuario ascenderá al equivalente a un 10 por ciento de las remuneraciones imponibles. Estas están contenidas en las "Plamillas de Declaración y Pago de Cotizaciones Previsionales" del mes anterior a aquel en que se solicite el crédito. La tasa de interés a pagar por los beneficiarios será de un 5 por ciento anual sobre la Unidad de Fomento. El plazo al cual se otorgan estos recursos no puede superar los doce meses.



Nuevas investigaciones para aumentar efiaumentar efi-ciencia en secado de fruta efectúan expertos y técnicas chile

# Elaboran equipo solar para secado de frutas

Un equipo solar destinado a aumentar la efi-ciencia en el secado de frutas y granos diseñó un equipo de investigadores del Departamento de Agroindustrias de la Facultad de Ciencias Agra-rias, Veterinarias y Forestales de la Universidad de Chile, encabezados por el profesor Francisco Viver.

El objetivo del trabajo fue el estudio del com-portamiento de las diferentes variedades de du-raznos, manzanas y ciruelas en un deshidratador solar convectivo en comparación con el proceso

convencional.

Su contenido de humedad fluctúa entre 80 y 90 por ciento y debe llegar, dependiendo del caso, hasta un 18 por ciento. El equipo convencional consta de tres cámaras de secado, cada una con cinco bandejas y se usa el aire calentado por una llama de tres quemadores a gas licuado. El deshidratador solar, en cambio, consta de un colector en el cual se calefacciona el aire de secado, y tres cámaras donde se ubican las distintas frutas cubiertas de un material transparente. El flujo del aire se logra a través de una chimenea que permite que se produzca la convección natural.

ral.

Teniendo como antecedente esta experiencia, otro equipo de investigadores del mismo departamento elaboró un proyecto destinado al elaborado de granos, especialmente trigo.

El equipo, dirigido por Hugo Núñez adaptó el diseño del silo secador y colector solar a una escala artesanal o semi-industrial que pueda ser pesado nor requieños y medianos agricultores en

usado por pequeños y medianos agricultores en sus predios a un costo razonable.

Sus predios a un costo razonable.

En el caso del trigo, se cosecha con un porcentaje de humedad de aproximadamente un 16 por ciento y para ser almacenado debe tener un minimo de 14%, por lo cual el secado se hace indispensable. Actualmente, el proceso a nivel industrial tiene un costo de 30 centavos por quintal por cada grado a rebajar y utiliza secadores que funcionan a petróleo.

"Por este motivo — explicó Núñez — estamos trabajando en el desarrollo de un sistema simple económico y funcional que descarte el uso de los combustibles, teniendo a mano una alternativa tan económica como es el sol

### Alemania "Boom" de la industria automovilística

FRANCFORT, (DPA).— La industria automovilistica alemana marcha de nuevo a todo gas. Diariamente salen de las cintas contínuas tantos vehículos como en los años del "boom" 1978 y 1979. Tal como comunica la Asociación de la Industria del Automóvil (Francfort) tres semanas antes de la 50 Exposición Internacional del Automóvil (IAA) en Francfort, todos los optimistas pronósticos del sector se vieron ampliamente superados.

El mercado interior alemán para automóviles y furgonetas enfila en 1983 una venta de unos 2,4 millones de unidades, luego de que en 1982 el número de nuevas matriculaciones se hubiera reducido en un 7,5 por ciento a 2,16 millones. El presidente de la Asociación, Horst Backsmann, cuenta con prósperos años para la industria tam-

presidente de la Asociación, Horst Backsmann, cuenta con prósperos años para la industria también en 1984 y 1985.

En los seis primeros meses de 1983, la exportación era aun inferior (con 1,13 millones de autos) en un cuatro por ciento al excelente resultado del año anterior (2,2 millones), pero al término de 1983 se habrá alcanzado sin duda un resultado sismilar.

# Monseñor Fresno llama a evitar la violencia

El Arzobispo de Santiago se refirió a la "protesta" durante la inauguración de un nuevo templo parroquial en Conchalí

El Arzobispo de Santiago, Monseñor Juan Francisco Fresno, hizo un llamado a los sec tores que están convocando a una nueva protesta en el sentido de que "no se corran riesgos con consecuencias criminales". El prelado se refirió a esta materia al ser consultado por la prensa durante la inauguración de un nuevo templo parroquial en la comuna de Conchalí.

Precisó el Arzobispo Fresno, que la organi zación de esta jornada es de responsabilidad política, y por lo tanto la Iglesia no hará un llamado específico para impedirla. Manifestó sus deseos de que se respete a las personas, y no se corran riesgos que puedan tener conse-cuencias fatales. "Tenemos que hacer todo lo posible para que no se produzcan hechos tan lamentables que todos hemos sufrido

Informado que en la recepción de Andrés Zaldívar no se produjeron incidentes, el Ar-

Tarifa de Potencia Contratada (BT.2)

Tarifa de Demanda Máxima leida (BT 3)

Cargo por energia, por KWH
Cargo mensual por demanda leida en el mes durante las horas de punta de invierno, por KW.
Cargo mensual por demanda máxima de potenciasuministrada, por KW.

Tarifa de Demanda Máxima leida en A.T. (AT.3)

Cargo por energia, por KWH
Cargo mendual por demanda leida en el mes, durante las horas de punta de invierno, por KW.
Cargo mensual por demanda máxima de potencia
suministrada, por KW.

Los valores indicados son netos y sobre ellos se aplicarán los impuesto que corresponda legalmente.

Las condiciones de aplicación de las tarifas son las establecidas en la Resolución Nº 38 de 1981, modificada por Resolución Nº 220 de 1981 y por el Decreto N° 41 de 1983, Todas del Ministerio de Economia, Fomento y Reconstrucción.

COMPANIA CHILENA DE DISTRIBUCIÓN ELECTRICA QUINTA REGION,

Tarifa Horaria en A.T. (AT.4.2.)

Tarifa Horaria en A.T. (AT.4.3.)

Tarifa Horaria (BT.4.2)

Tarifa Horaria (8T.4.3.)

TARIFAS DE SUMINISTRO ELECTRICO

De conformidad con lo dispuesto en el Art. 114 del D.F.L. N° 1/82, del Mi-nisterio de Mineria y en el Decreto N° 41/83 del Ministerio de Economia, Fomento y Reconstrucción, la Compañía Chilena de Distribución Electrica V Región, informa que a contart del 5 de septembero de 1983 aplicará a sus cilentes los valores que a continuación se indican, de acuerdo a las denomi-naciones empleadas en el Decreto N° 41 de 1983 del Ministerio de Econo-mia, Fomenta y Reconstrucción.

zobispo expresó su complacencia. Al mismo tiempo señaló que hay que tener presente 'que somos un pueblo civilizado. Si alguien manifiesta alguna cosa con buena voluntad por qué vamos a pensar que a va a tener como consecuencia los lamentables hechos que hemos tenido que soportar"

Respecto a los anuncios del Ministro Jarpa, en la reunión de los dueños de camiones, que en Chile se iniciaba otra etapa económica, manifestó que "si lo dijo el Ministro Jarpa, así debe ser porque es un hombre plenamente responsable. Por sus frutos los conocereis"

Finalmente, y respondiendo a una consul-ta, indicó que no existe fecha para una nueva reunión entre el representante del Gobierno y los de la Alianza Democrática



La directiva de la Secretaría Nacional de la Juventud in las actividades que desarrollará ese organismo, para comme aniversario de la Liberación Nacional.

# Multitudinario apol juvenil al Gobierno

Con una presentación de nueve carros alegóricos, que sinhe tintas acciones juveniles realizadas en los últimos años, la Senne de la Juventud se sumará el próximo viernes 9 al desfile dues congregará a la comunidad frente al altar de la Patria, para una Aniversario de la Liberación Nacional.

Aniversario de la Liberación Nacional.

Patricio Melero, secretario general de la juventud, en codims a precisó ayer que en esta actividad participarán miles de estadarios, de la juventud vecinal reunidos en los centros comunales, o cos, deportistas; artistas y alumnos en general, quienes se reunidoras en Alameda con San Ignacio para iniciar la marcha bata.

Patria.

Patria.

Melero efectuó también un llamado a todos los sectores en las agrupaciones que se han formado en los últimos días, para que ideologías, se adhieran a esta manifestación multitudinaria, qua forma de reconocimiento al Gobierno, que ha sido el úneo patria que le ha dado una vital importancia a la juventud com sarrollo nacional

sarrollo nacional.

El primer carro simbolizará la Fiesta de la Primavera d'a mentos y albergues que la Secretaria mantiene a través del pais d'y el verano recreativo: el 4º la capacitación; el 5º simbolizari traslado de la Llama de la Libertad; el 6º el Tren de la Solidaria grupos ecológicos; el 8º la gesta heroica de los 77 jóvenes del 0º Concepción; cerrando el desfile un carro con un trébol gigante. Secretaria Nacional de la Juventud.

Secretaria Nacional de la Juventud.

Cada uno de los carros comenzó a ser confeccionado por Cada uno de los carros comenzó a ser confeccionado por Secretarias Comunales Metropolitanas de la Juventud.

Explicó Patricio Melero que en cada región los jóvenes tambin las ceremonias conmemorativas del X Anivesario de la Liberación Asimismo, el día 11 de septiembre, acompañarán al Presidente de la Moneda hasta del Portales, donde lecrá su mensaje.

# Zaldívar: "Amplia voluntad de diálogo

### Ayer al mediodía llegó a Santiago, procedes Madrid

Poco después del mediodía, llegó ayer a Santiago, prola Madrid, el ex senador y ex ministro de Estado, Andrés Zaldiur ac que lo hacía "con la más amplia voluntad de diálogo". Radicado en España desde 1980, tras prohibirsele su reisona Zaldivar fue elegido, hace algunos meses, presidente de la User de la Democracia Cristiana. Su nombre figuro en una de las rode ciudadanos exiliados y cuyo retorno al territorio nacional fe

por el Gobierno.

En el terminal aéreo, Zaldívar fue recibido por adherent aron su presencia. La bienvenida le fue dada por el ex canellei dés y al agradecer Zaldívar, expresó que venía "con la más ande diálogo", señalando la legitimidad de la disidencia pacifis dad que existan plazos claros para la vuelta a la plena democrás de la distribución de la egitimida de la centro de la capita. una caravana y frente a la Estación Central participó en a adherentes, debiendo suspenderse el tránsito por el costado serida.

Desde la Estación Central, la caravana de automóviles ed pañando a Zaldívar hacia la Plaza Baquedano, donde se habii otro acto de adhesión.

Alcalde de

# Maipú entregó sede social

El alcalde de Maipú, Gonzalo Pé-rez Llona, entregó una sede comuni-taria a la unidad vecinal número 4, en la calle Chacao 1050 en la pobla-

en la calle Chacao 1000 en la pobla-ción Robert Kennedy.

Dijo el alcalde que este acto es parte de los programas sociales im-pulsados por el Supremo Gobierno a través de las municipalidades, planes que se han intensificado en los

Pérez Llona instó luego a los veci-nos para que velen por este local de modo que sea siempre un lugar de

modo que sea siempre un lugar de encuentro y de unión.

El presidente de la junta vecinal, Jorge Pérez, agradeció al alcalde senalando que la villa cuenta con más de 800 viviendas y que ahora se podrá seguir trabajando con mayor comodidad ya que la sede cobijará a clubes deportivos y centros de madres del sector Las Rejas Sur.

2 836 817,8

2.836 817.8

2 626

2,626

2.626

537,0

### Autorizan rifa

La realización de una rifa pública en todo el territorio nacional autorizó el Ministerio del Interior a la Funda-ción Pedro Aguírre Cerda, la que se efectuará el 30 de septiembre próxi-

mo.

La resolución se publicó en el Diario Oficial y lleva el número 36. En ella específica que se sortearán, entre otros un automóvil Mazda, una cocina, tres allombras, y tres juegos de baterías de cocina.

Cada boleto tendrá un valor de \$ 10 y los resultados se publicarán el domingo siguiente al sorteo en la

### El tiempo

Cubierto variando a despejado, con temperaturas extremas probables de 7º y 15º, anuncia para la capital la Oficina Meteorológica de la FACH. Las extremas de ayer fueron 2.8º la uninima a las 07.10 horas y la máxima de 18,8° a las 14.50 horas. Para Valencia de 18,8° a las 14.50 horas. paraíso se anuncia un tiempo cubierto a nublado y extremas probables de 8º



El cariño de la ciudad de Illapel reci-bió el obispo Polidoro Van Vlierberghe

al cumplir 17 años a cargo de la diócesis de Choapa.

# Amplia acción social de obispo de Illapel

PEL.— (Alfonso Godoy, sal).— Con un acto litúrgico a la eron la totalidad de los sacerdo-osas y diáconos que cumplen su la provincia de Choapa, se ce-17 años de obispado de Monseñor

17 años de obispado de Monseñor

Na val Vierbershe.
ecremonia religiosa estaban premás el gobernador. Victor Monnere, el acalde de la comuna, Juminosoca Williams. y diversas otras
estadas, además de casi un millar de
foira los que repletaron la iglesia Cacomo nel objeto de demostrar su cartiel pastor. el que ha desarrollado
demis la labor social en la provincia.

### BIOGRAFIA

año 1960 la iglesia de Illapel, na la Diócesis de La Serena y de pe. Por mandato del Papa Juan a designa como Prelatura de Illa-

1961 Monseñor Polidoro es prelado de esta tierra. Cinco arde por mandato de Su Santi-VI. es consagrado obispo de es-

o nació en Bélgica, el 6 de mar realizó sus primeros estudios humanisticos en el seminario franciscano

de su país.
Llegó a Chile el año 1936, desempeñan-Llego a Chile el año 1536, desempenan-do labores religiosas en Copiapó. Fue fun-dador del seminario de esa ciudad. Más tarde fue visitador de los franciscanos bel-gas en Chile y Argentina. En un año más el prelado cumplirá sus bodas de oro como sacerdote.

#### DESPEDIDA

Monseñor Polidoro, al dirigirse a los fieles reunidos durante el acto eucarístico para celebrar sus 17 años como obispo, manifestó que esta sería quizás su última celebración en esta ciudad, "va que el próximo año debo alejarme de mi cargo, el que he servido con la avuda del señor y la colaboración de todos los sacerdotes de la Diócesis. Asimismo de toda la comunidad cristiana, en especial a los jóvenes que colaboran en la pastoral de la iglesia", señaló el orelado. el prelado.
Al finalizar la ceremonia recibió un pro-

Al Imalizar la ceremonia recibió un pro-longado y sentido aplauso de toda la con-currencia. A la salida de la iglesia Ca-tedral, fue objeto de un esquinazo con mú-sica folklórica, a cargo del conjunto del magisterio Villa San Rafael de Rozas.

En Quillota

# Inaugurarán centro de detención preventiva

La ceremonia será presidida por el Ministro de Justicia, Jaime del Valle

QUILLOTA. — El Ministro de Justicia, Jaime del Valle Alliende, acompañado de autoridades del Poder Judicial, inaugura-rá mañana a las 12.00 horas el Centro de Detención Preventiva de Quillota ubicado en calle Chacabuco 990, con capacidad



El Ministro de Justicia, Jaime del Valle, presidirá la inauguración del moderno Centro de Detención Preventiva de Quillota.

El moderno establecimiento fue proyec-tado con una novedosa concepción en edi-ficaciones penales, permitiendo un alto grado de seguridad, segregación de reclu-sos y la aplicación de técnicas de rehabili-tación de los internos. Para estos efectos, tación de los internos. Para estos efectos, la construcción dispone de un bloque ex-terno destinado a la Guardia Armada, Al-caidia, Estadisticas, controles de visitas y encomiendas y dependencias amplias para el personal de Gendarmería, las cuales comprenden salas de estar, comedores, dormitorios y servicios. Más al interior, rodeados por un muro y faja de seguridad se contemplan las si-guientes unidades:

faja de seguridad se contempian las a-guientes unidades: a) Guardia interna, pensionado, sección detenidos, sección menores, sección muje-res, sección especial, sala de uso múltiple, enfermería, oficina para profesionales, hodoras vocinas.

enfermería, oficina para profesionales, bodegas y eocinas.

b) Pabellón de reos, los cuales cuentan con sala de estar, dormitorios, lavaderos, servicios higénicos y patios de expansión.

c) La disposición interior se complementa con un pabellón de talleres artesanales, comedores y cancha de deportes.

El Centro de Detención Preventiva consta de 2.916 metros cuadrados construidos y su costo ascendió a \$ 69.668.875.

El provecto fue diseñado por arquites.

El proyecto fue diseñado por arquitec tos de la Sociedad Constructora de Es tablecimientos Educacionales S.A. La uni dad ejecutora fue la Sociedad Constructo-ra del Norte (ECONORTE).

### Defunciones

ALBA CABRERA VDA. DE MARTINEZ.— Sus funerales se efectuaron en el Cementerio N° 1 de Valparaíso. FRANCISCO ESPINOSA MARTINEZ.— Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Recoleta a las 10.00 horas.

GUILLERMO GUZMAN GREEN.— Sus funerales se efectuarán hoy en el Cemente.

GUILLERMO CUZMAN
GREEN.— Sus funerales se
efectuarán hoy en el Cementerio General por Recoleta a las
10.30 horas.
HARRY HAUSDORF
CEBAUER.— Sus funerales
se efectuarán hoy en el Cementeterio Metropolitano a las 11.30
horas.

noras.

LUCIA HUERTA DE
AGULLO. — Sus funerales se
efectuarán hoy en el Cementeiro Parroquial de Maipú a las
16.30 horas.
MERCEDES JARA SEPULVEDA DE BENAVIDES.
Sus funerajes se efectuarán
hoy en el Cementerio General
por Avda. La Paz a las 10.00
horas.

horas.

IUAN BAUTISTA LUARTE
IUAN BAUTISTA LUARTE
MEDINA. — Sus funerales se
efectuarán hoy en el Cementeno Parroquial de San Bernardo
a las 14.30 horas.
JOSE MARDONES
BENAVIDES. — Sus funerales.
se efectuarán hoy en el Cementerio Metropolitano a las 11.00
horas.

horas,
EUGENIO NAZAR
EUGENIO Sus funerales se
effectuarán hoy en el Cementenio General por Avda. La Paz a
isa 14.30 horas,
SULEMA DEL CARMEN
PEDREGAL

MARQUEZ. — Sus funerales se efectuarán hoy en el Cemen-terio Metropolitano a las 11.30

horas,
MARIA ANGELICA PETERS
DE CAMPERO. – Sus funerales se efectuarán hoy en el
Cementerio General por Recoleta a las 15.00 horas.

leta a las 15.00 horas.
LASTENIA POYANCO RAMIREZ VDA. DE
QUEZADA.— Sus funerales
se efectuarán hoy en el Cementerio General por Recoleta a las

terio General por Recoleta a las 14.00 horas. 1UAN CARLOS RIFO DIAZ. — Sus funerales se efectuarán hoy en el Cemente-rio Metropolitano a las 15.

no Metropolitano a las 15.
horas.
ADELINA SANTOS
SANTOS. — Sus funerales se
efectuaron ayer en el Cementerio Católico.
RAFAEL TELLO DIAZ. —
Sus funerales se efectuaron
ayer en el Cementerio Metropolitano.

politano.

ERNESTO SEGUNDO
URRUTIA FACUSE. Sus
funerales se efectuarán hoy en
el Cementerio General por Avda. La Paz a las 14.00 horas.

oa, La Paza las racionas RAFAEL VALDERRAMA PUENTES. — Sus funerales se efectuarán hoy en el Cemente-rio General por Recoleta a las .30 horas.

MARIA VASQUEZ.
VASQUEZ. Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Avda. La Paz a las 11.45 horas.
TERESA VELIZ JAIME.—
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Metropolitano a las 15.00 horas.



cesiones timas en del Mar

EL MAR. - Las el llamado a públicas por las de los balne-Salinas y Playa además de las ndas en el sector das en el sector naca. Acapulco lo, fueron apro-la alcaldesa arrido de Vararrido de var-bernador maríti-a de navío Jorge

nitorme de la objunta que despon la fecha trabajo iva lación de los antecesarios de las lación de las lación maritimas sero, la mayoría de liculadora na fines

nte vas concesiones let que se licitarán missearios Las Sali-fice Amarilla, y las arabapulco, El En-d, dore uno, dos, ura cinco y seis de auto, sectores uno y aca, este último aca, este último aca, este último

17 18

19 19



Surcoreanos residentes en Nueva York marchan desde el edificio de Naciones Unidas hacia la Emaesae el earricio de Naciones Ontada statu de Debajada soviética protestando por el ataque de un Mig ruso contra un avión de Corea del Sur, donde perecieron doscientas sesenta y nueve personas. El cartel reza: paren el asesinato de civiles

### Juan Pablo II visitará Austria

VIENA, 3 Septiembre (ANSA).— Excepcionales medidas de seguridad, nunca antes adoptadas para ningún hombre político, fueron decididas en Austria en ocasión de la visita del Papa Juan Pablo II, prevista del 10 al 13 de septiembre.

El Papa, que se desplazará durante su visita en un auto blindado especial, el llamado "Papamóvil", estado proceso de la companio de contra de la contra del contra de la contra del la contra del la contra del la contra de la contra de la contra de la contra de la contra del la contra de la contra de la contra de la contra de la contra del la contra de la cont

auto Dinigado especial, el namado Fapamovii, esta-rá protegido en cada uno de sus pasos por tres mil agentes de la policía uniformada y de civil.

Durante las manifestaciones de masa serán probi-bidos inclusive los paraguas y los bastones. La motiva-ción oficial es que los paraguas abiertos perturban las tomas televisivas mientras que los bastones pueden

tomas televisivas mientras que los bastones pueden causar heridos. La verdad es que ambos objetos pueden esconder armas, desde una navaja de cuchillo hasta una espada, así como una pistola y un fusil.

### Se inició congreso peronista

BUENOS AIRES, 3 (DPA). — Desde poco después de

BUENOS AIRES, 3 (DPA). — Desde poco después de las 02.00 (05.00 GMT) han ocupado buena parte del recinto los congresales citados para las deliberaciones del consejo superior del partido Peronista, quienes entre otras conclusiones deberán designar la fórmula presidencial para las elecciones del 30 de octubre.

El Congreso ha sido convocado para comenzar a las 11.00 GMT en el teatro "Lola Membrives", de Buenos Aires, aunque muy de seguro se dilatará su inicio a raíz de los prolongados conciliábulos que se vienen desarrollando entre las distintas líneas partidarias para conincidir en un apoyo único al binomio integrado por Italo Luder y Deolindo Bittel, para el primer y segundo lugar de la fórmula peronista.

la peronista.

Hasta el momento es dudosa la participación legal de los delegados de la provincia de Buenos Aires — el principal distrito electoral de la Argentina—, tras invalidar la Cámara Nacional electoral sus mandatos en los comicios internos por las presuntas irregularidades denunciadas por el sector de Antonio Cafiero, quien fuera derrotado por el setor de Artonio Cafiero, quien fuera derrotado por el sindicalista Herminio Iglesias.

Inscripción Propiedad Intelectual NV 49160 Santiago-Chile

\* Es un producto chileno de exportación

Por derribamiento de avión surcoreano

# Repudio mundial contra Mos

Orden de abatir al Jumbo habría sido dada por el general soviético y Goronov

NUEVA YORK, 3 (UPI).— La indignación hervía hoy en muchos países ante el derribamiento por Moscu de un avión comercial surcoreano, que un diario de la India calificó de consolecte a causa para una 'equivalente a causa para

La comunista Yugoslavia dijo se trata del incidente más grave desde la

trata del incidente más grave desde la crisis de los misiles en Cuba.

El canciller alemán occidental Helmut Kohl dijo al diario de Munich "Sueddeutsche Zeitung" que el hecho de que 269 personas mueran así en tiempos de paz demuestra una extraordinaria crueldad y calificó el abatimiento del avión de acto de "extrema

Washington afirma que un caza so viético derribó a un avión desarmado de Korean Air Lines sobre el Pacífico Norte. Los 269 ocupantes del avión se dan por muertos.

dan por muertos.

Moscú expresó su pesar ante la pérdida de vidas pero sólo admitió que sus cazas dispararon balas trazadoras de advertencia contra el avión, al que acusa de ejecutar una misión de espionaje para Estados Unidos.

En Washington, el Presidente Ronald Reagan dijo que es hora "de que los soviéticos rindan cuentas, por este inexcusable acto de brutalidad. Aún ahora continúan distorsionando y negando la verdad".

### Nueva advertencia rusa sobre misiles

GINEBRA, 3 Septiembre (DPA).— La instalación de nuevos cohetes nor-teamericanos en Europa traeria consi-go "inevitables medidas" de la URSS y sus aliados, hizo saber hoy Moscú.

sus aliados, nizo saber noy Moscu. La advertencia fue formulada a su llegada a Ginebra por Yulij Kvizinski, delegado jede de la Unión Soviética en las negociaciones con los Estados Unidos sobre cohetes, que se reanuda rán el martes próximo en la referida

urbe suiza.
Kvizinski calificó la nueva ronda de consultas de "muy importante". Moscú tiene el firme propósito de lograr un acuerdo, añadió.
Una prueba de ello —dijo Kvizinski—es la reciente oferta del Jefe de Estado soviético Yuri Andropov de destruir misiles SS-20 si Washington no instala sus cohetes "Pershing" y "Cruisse".

El diario conservador "Hindustan Times" dijo en Nueva Delhi que el in-cidente es "un hecho muy serio. No sólo es una burda violación de las norconvenciones de la aviación comercial internacional, sino una conspicua violación a la ley internacional que equivale a causa de guerra".

En Seul, el Presidente Chun Doo En Seul, el Fresidente Chun Doo Hwan quemó incienso y oro en un al-tar temporal montado en la pista del aeropuerto internacional por las victi-mas de la tragedia.

mas de la tragedia. En Estocolmo, el profesor soviéti-co, Vadim Zagladin dijo hoy, durante una conferencia de desarme, que la entrada del avión coreano al espacio aéreo soviético fue una "provoca-

El Presidente de Italia, Sandro Per-tini, en un telegrama al Jefe del Esta-do soviético, Yuri Andropov, califico de "crimen contra toda la humanide "crimen contra toda la humani-dad" el ahatimiento, el pasado Jueves por cazas soviéticos de un avión de pasajeros de la compañía surcoreana "Kal" con 269 personas a bordo. Representantes de diferentes secto-res políticos de Colombia condenaron hoy el ataque de la URSS a un avión civil de Corea del Sur, en el que pere-cieron 269 personas. El ex Presidente Julio César Turbay Avala dife. "Ha sida el renocidio más

Avala, dijo: "Ha sido el genocidio más bárbaro de que se tenga noticia en los últimos tiempos

### MANIFESTACIONES ANTISOVIETICAS

NUEVA YORK, Sept. 3 (UPI).— Encolerizados manifestantes antiso-viéticos marcharon hoy por diversas ciudades norteamericanas quemando banderas rusas y la efigie del Presi-dente soviético Yuri Andropov, en re-pudio por la destrucción de un avión comercial coreano que dejó 269 muer-

LA ORDEN FINE

LONDRES. (ANSA) — La orden final jumbo de las Líneas Atras habría sido dada por el viético Vladimir Goron

habría sido dada por el viético Vladimir Goro años, hijo de un legenda la H Guerra Mundial. El "Sunday Times" de forma que tal indicactos ambientes de los serviem defensa de los Estado lo gando el detalle que ambir trucciones al piloto deca el se habría comunicado se riores en Moscú.

no lejos de la ista de la podrían ser del Jumbo derribado el jueves, mans Tokio el embajador de la pón Vladimir Pavlov, e ciones con el Ministro mo rior, Shintaro Abe.

Según declaro luego a prensa, Pavlov, no come de prensa soviéticos ser también se rescatanos Ministro japones declar bierno está convencido a eing 747 con 269 persona derribado a tiros por la ll una inmediata aclaración

BOICOT

LONDRES, 3 (DPA-nal de tierra del aeropur se de Gatwick bototto de la compañía soviétia consecuencia del à URSS de un Jumbo s 269 personas a bordo.

# Tres ejecutados en Pe

□Ola de atentados de grupo "Sendero Lu

Los activistas del grupo promaoísta peruano "Sendero Luminoso" ejecu-taron a otras tres personas, volaron el automóvil de un policía, que resultó gravemente herido, intentaron incen-diar la casa de un diplomático alemán y destruyeron una estación de expen-

dio de gasolina, en diles del Perú, se informó ho

La policia reconoción miento de los actos in varias semanas de apara jeron en la fecha varias

JORGE GUERRA 375 - L

FONO 588583 SANTIAGO - CHIL



PARA EL APRENDIZAJE SIMULTANEO DE LECTURAY ESCRITURA

BOA, 3 (AP).— Los rebeldes dos afirmaron hoy que sus fuer-ribaron tres aviones del gobier-las últimas dos semanas, en ac-libradas contra el gobierno s del país, dijo la agencia noti-artururus.

despaño de "Noticias de Portu-ribuyó a Jerémias Chitunda, ario de Relaciones Exteriores ovimiento rebelde Unita, la arión que los aviones fueron dos en la provincia nororiental

semana pasada el gobierno è la desaparición de un avión alen Lunda, pero no ha infor-

ma do oficialmente sobre el presunto derribo de los tres aparatos de cons-trucción soviética.

Chituda dijo que los ataques contra aviones reflejaron el aumento del "pertrechamiento y del respaldo popular del movimiento antimarxista en el país". Y añadió que los rebeldes "intensificarán sus acciones en el futuro próximo, especialmente en el norte".

UNITA — Unión Nacional para la Independencia Total de Angola— ha-bía librado previamente la mayor parte de su campaña rebelde en las re-giones meridional y central.

### Jesuitas aceptan dimisión de Arrupe

MA. 3 (ANSA).— La "congre-seneral" de los jesuitas es de-concilio" de la orden religiosa acente de la Iglesia Católica, hoy formalmente la dimisión repósito General" Pedro Arru-ree de la Compaña de Jesús que ho había sido desautorizado ha-

ho había sido desautorizado na-anos por el Papa. upe, vasco, de 77 años, había si-gido jefe de los jesuitas en la "congregación general" de

1965. En los últimos años, el Papa Woj tyla había considerado, sin embargo, demasiado "abierta" la línea adopta-da por Arrupe. Y cuando este último, en septiembre de hace dos años, afecen septiembre de hace dos años, atec-tado por una trombosis, quiso formal-mente dimitir — poniendo así en marcha el mecanismo que debía lle-var a la 33º "congregación general" para elegir el nuevo jefe de los jesuntas — el Papa lo obligó a permanecer en su lugar, pero lo desautorizó.



ta tropas a su llegada a la ciudad de Hong Kong para una visita de diez dias a China. (Radiofoto UPI). El rey Hussein de-Jordania, revis-

## Drusos advierten a Ejército libanés

BEIRUT, Sept. 3 (LATIN-REUTER). — Comba-tientes musulmanes drusos advirtieron hoy al Ejército libanés que el país estallaría en "una guerra ilimitada" si el Ejército intentaba irrumpir en sus bastiones, en momentos en que parecía inminente un repliegue israelí de los montes Shouf.

El Primer Ministro Shafiq Al-Wazzan dijo que Israel seguia adelante con su largamente esperado reti-ro parcial de los montes Shouf al sudeste de Beirut, "a

ro parcial de los montes Shouf al sudeste de Beirut, "a pesar de nuestras objeciones".

"Hoy es un dia decisivo", dijo al salir de una sesión del Parlamento en Beirut, si bien no dio una fecha precisa para el repliegue israeli.

En tanto, el Partido Socialista Progresista (PSP) de predominancia drusa dijo en una declaración que sus combatientes sólo permitirian ingresar al Ejército luego de un acuerdo previo.

"Conocemos con precisión el significado de intentar irrumpir en los montes por la fuerza de las armas. Eso marcaría la hora de una guerra ilimitada", dijo.

### Alemanes huyen a RFA

BERLIN, Sept. 3 (UPI). — Dos alemanes orienta-les escaparon hoy cruzando el muro, pero otro fue muerto a tíros por guardias alemanes orientales, infor-mó hoy la policía de Berlín Occidental. Los guardias dispararon cinco tíros cuando el ter-cer hombre se disponia a escalar el muro junto con sus dos acompañantes en la frontera de Berlín Oriental y el sector francés de Berlín Occidental, señaló un voce-ro de policía de Berlín Occidental.

### SE NECESITAN MODELOS

Escuela de Modelos de Juan Enrique Bahamóndez y Carlos Calderón

# Charly y Cía,

La escuela de modelos nació como una necesidad de preparar jóvenes en la carrera de más éxito del momento, como lo es la de modelaje.
Paulatinamente se fue descubriendo que el chile-no tiene una rica condición natural que había que sendirar.

nauzar.

De seto se encargará ESCUELA DE MODELOS CHARLY, que fue fundada por Juan Enrique Bahamóndez y Carlos Calderón.

Juan Enrique Bahamóndez, con-vasta experiencia en Chie y en algunos países de América que tienen técnicas más avanzadas que las nuestras, como es Argentina, la trajo a Chille.

Juan Enrique, durante cuatro años, en el vecino pás estudó Administración de Empresas y paralelamente llevó a la práctica su teoría, organizando y realizando importantes presentaciones de moda, donde concurris lo más granado de la sociedad bonasterase, en el ambiente de la moda y el buen vestir, con modelos tanto de Argentina como internacionales.

con modelos tanto de Argentina como internacionales.

Esta rica experiencia la trajo a Chile, contratado
por una gran empresa de confecciones que actualmente marca liderazgo en la moda nacional de alta
costura.

Una vez en nuestro país, Juan Enrique tuve conlactos y fue llamado por empresas que, conocedoras de su vasta experiencia, dan a la publicidad sus
productos del vestir, organizando muchos desfiles y
presentaciones para diferentes organismos e Jindustrias de la moda, y es así como hoy lo encontramos contrato por una gran empresa chilena que
marca el estilo del vestir femerino en sus estaciones,
esta empresa es ALMACENES MICHAELY S.A., la
cual aroccha todos los conocimientos de Juan
finique para mostrar sus finas tenidas mediante deslies de modelos organizados por este profesional,
donde se lucen sus propios modelos egresados de
su institut, vistiendo las finas creaciones de un gran
dendador que tiene Modas Michaely.

83

En su carrera profesional, llevada a cabo en Buenos Aires, conoció al que actualmente es su socio, Carlos Calderón, quien en ese entonces modelaba para la más importante firma de alta costura del vecino país, con sucursales en todo el mundo, y cuyas presentaciones eran organizadas por Juan Enrique. En vista de que ambos eran chilenos, decidieron aunar conocimientos y experiencias y traerlos as un país para volcarlos en la juventud.

Carlos Calderón, joven modelo profesional, egresado de la más importante institución preparadora de modelos de nuestro país, ha participado en importantes desfiles, como ya lo dijimos, en otros países vecinos y en Chile.

Carlos Calderón, al igual que su socio, participa en eventos donde la moda es presentada, y su actividad es constante, un día lo tenemos en una presentación privada y pronto en otra de indole benéfica o institucional. Lo hemos visto, por ejemplo, en el espacio televisivo "Un Minuto en la Moda" y en "Sábados Gigantes".

Gigantes". Carlos es un estudioso, enamorado de su profesión; cada viaje, tanto dentro como fuera de Chile, lo aprovecha para extraer del lugar de visita lo más representativo en su rubro y lo vuelca en sus alum

nos.
Ellos en estos momentos han abierto una nueva academia en el sector de la Gran Avenida, el cual estaba desprovisto de este tipo de institutos, aun cuando cuenta con gran porcentaje de juventud, que se verá favorecida con esta nueva posibilidad de estudiar una profesión muy rentable.
CHARLY está ubicada en SANTA ESTER 871, paradero 9.1 2 de Gran Avenida, y su teléfono es el 511488.



Carlos Calderón posando en el transcurso de una de sus tantas presentaciones.

El instituto imparte no tan sólo clases de modela-je, sino que además le desarrolla la personalidad, ac-titud, y define caracteres del estudiante. Sus cursos son: Modelaje - Expresión Corporal -Control de la Silueta - Exhibición - Fotografía Publi-citaria - Peluquería - Dicción - Cosmetología - Jazz Dance - Gimnasia Coreográfica - Desarrollo de la Personalidad. Sus cursos se inician el 5 de septiembre, su matrí-cula es limitada.

"EN CADA HOMBRE, MUJER Y NIÑO HAY UN MODELO" ¡EN-**CUENTRALO!** 

Tu academia CHARLY te da la posibilidad

Inscribete en SANTA ESTER 871 - Fono 511488 - Paradero 9 1/2 Gran Avenida.

### 16 reportaje

A política de transporte y telecomunicaciones, se ha orientado a procurar la integración física de todo el territorio nacional y lograr el-crecimiento de los servicios de transporte requeridos para el desarrollo económico y social del país, los que son, por regla general, de responsabilidad del sector privado.

El Gobierno ha aplicado gradualmente una política de liberalización tarifaria. Primero se dejaron en libertad tarifaria so servicios de transporte de carga en camiones, a partir del 19 de enero de 1976. Posteriormente, a partir del 7 de julio de 1977 se inició el proceso de liberalización tarifaria de los servicios interurbanos de locomoción colectiva, aplicándose a los efectuados entre Santiago y diversacionades del país. Este proceso se completó el 5 de agosto de 1978, incorporándose al sistema todos los servicios urbanos del país. Y en esa misma fecha se decretó la libertad de tarifas para los servicios de taxis colectivos.

Esta liberalización tarifaria en lo referente a servicios urbanos de locomoción colectiva de autobuses y taxibuses el inició en 1980, para los vehículos del año 1976 en adelante.

lante.
Como resultado de esta política arancelaria y de libera-lización, la capacidad del transporte aumentó desde 1974 a la fecha en la siguiente forma: autobuses 57,9 por cien-to; taxibuses 90,6 por ciento, y en los servicios no urbanos, éstos aumentaron en un 55,3 por ciento.

#### CARGA

La liberalización del sistema de permisos internacionales aplicada a partir de 1973, junto con avances en el
transporte internacional de carga materializados en
acuerdos logrados con países vecinos, dentro del marco de
estricta reciprocidad y de los convenios suscritos por
nuestro país, han dado por resultado un notorio aumento
de las autorizaciones otorgadas por el Ministerio.
Mientras en 1977 se otorgaron solo 39 permisos para
transporte internacional de carga, en 1978 la cifra subió a
175 y en el último trienio se otorgaron 543.
En el campo del transporte marítimo este decenio se ha
caracterizado por un notable crecimiento en el volumen
del comercio exterior y el consiguiente crecimiento de la
flota mercante nacional.
La política de "mares abiertos", la privatización de

flota mercante nacional.

La política de "mares abiertos", la privatización de ciertas actividades navieras portuarias, anteriormente monopolio del Estado, la nueva legislación de fomento y el término de los monopolios laborales, tanto en tierra como sindicales a bordo, abrieron a las empresas navieras a un ambiente de libertad y competencia, extremadamente beneficioso y que condujo a la marina mercante a un acelerado crecimiento, que elevó la flota desde 547.000 toneladas TDW, en 1973 a 1.200.000 TDW, en la actualidad. Los armadores chilenos mantienen el 40 por ciento de sus naves bajo banderas de países de libre matricula (banderas de conveniencia).

En 1974 este Gobierno era dueño o accionista mayori-

ras de conveniencia).

En 1974 este Gobierno era dueño o accionista mayoritario de las tres grandes empresas navieras chilenas que atienden nuestro comercio exterior. Cia Sudamericana de Vapores, Cia. Chilena de Navegación Interoceánica y la Empresa Marítima del Estado.

Aplicando su clara política de subsidiariedad, se privatizó la Sudamericana de Vapores y ha sacado a licitación, en dos ocasiones, a la Cia. Chilena de Navegación Interoceánica S.A., reservándos e le Estado por razones sociales y de seguridad únicamente la Empresa Marítima del Estado "EMPREMAR".

### AVIACION COMERCIAL

Lo más destacado en el subsector del servicio aéreo du-rante el decenio ha sido la implementación de una nueva política para la aviación comercial, que minimiza la in-tervención de la autoridad favoreciendo el libre acceso al mercado y aumentando las posibilidades de transporte aéreo para Chile. En el nasado, la proteoción de los intereses en el 1

aéreo para Chile.

En el pasado, la protección de los intereses de la empresas estatal impidió el desarrollo de empresas privadas, un mayor aumento de los servicios internacionales y una baja en los precios, perjudicándose con ello a los susarios. A partir de 1978, la autoridad aeronáutica comenzó a eliminar la regulación y los controles que ejercía el transporte aéreo, los que quedaron definitivamente suprimidos con la Ley de Aviación Comercíal (D.L. Nº 2.564 de 1979).

1979).

Desde entonces el transporte aéreo ha sido analizado como parte integral del desarrollo nacional y no como un fenómeno aislado; considerando en su rol, como factores intimamente ligados, el desarrollo económico del país, el interés de los usuarios, el rol subsidiario del Estado, el derecho y libertad de trabajo para el sector privado, la seguridad nacional, el desarrollo del transporte aéreo en su conjunto y finalmente, también, el interés específico de las empresas aéreas chilenas.

#### CONVENIOS

Durante el decenio se concertaron convenios interna-Durante el decemo se concertarón conventos interna-cionales sobre transporte aéreo con los siguientes estados: Corea, España, Fídji, Francia, Israel, Jordania, Singapur y Uruguay. Estos convenios tienen por objeto esencial ga-rantizar las operaciones comerciales de las líneas aéreas

de los países firmantes.

Asimismo, se firmaron numerosos acuerdos aerocomerciales con diversos países, especialmente con los de la re-

Significativo crecimitransportes y telecon





(1) Intensa actividad ha registrado la Marina Mercanen los puertos del país, consecuencia de la apertura de nuestro comercio hacia el exterior y el aumento de las importaciones. Esto obligó a readecuar la infraestructura portuaria a lo largo de nuestras costas.



(2) Las carreteras han tenido que soportar un intenso tránsito de co-miones que trasladan materias pri-mas y mercaderias de diversa índole. en un incremento que, pese al pe-ríodo recesivo, empieza de nuevo a aumentar con la reactivación.

(3) El ferrocarril también ha visto incrementada su actividad, gracias a la política de transportes implementada en los últimos años, constituyéndose en una de las vías que complementan activamente el resurgimiento nacional

La Junta de Aeronáutica Civil representó al Gobierno en todas las reuniones importantes sobre transporte aéreo celebradas por los organismos internacionales de aviación civil. Es así como se participó en las asambleas de la Organización de Aviación Civil Internacional (OACI), en las reuniones de su Comité Jurídico y se formó parte de grupos de expertos que estudiaron diversos aspectos de la reglamentación del transporte aéreo internacional. Asimismo, se participó en diversos tipos de reuniones de la Comisión Latinoamericana de Aviación Civil (CLAL).

# Mundo Deporte

LA NACION

rre de la jornada de ayer, los integrantes del equipo representativo del Canal alar se encontraban al frente en el puntaje general nacional de la Posta de Chile, culmina el próximo miércoles.

80 mil escolares los recibirán

## El miércoles llegará a Gran Posta de Chile EEDER anunció que para el próximo año, la partida sur estará ciaciones Atlética de Valparako y Viña del Mar, en tanto que el control total en la carretera, tanto de los participantes, como público, y vehículos, lo asumirá Carabineros a través de su personal especializado destacado en los puntos e inmediaciones de sitios de partida y llegada. la Gran Posta de Chile

escolarse concurrirán el próximo miércodradio Nacional, para recibir a los atletas
an Posta de Chile iniciada el 6 de agosto
La Dirección General de Deportes y
n, junto con el Departamento de Educación,
tel festival deportivo-recreativo dedicado
u el esfuerzo de los atletas y ofrecer, a la
flesta atravente a los niños.
estor general de Deportes y Recreación,
tulo Badiola Broberg, se reunió con 350
ade escuelas, colegios y liceos fiscales en
ER (Departamento de Educación Fisiordes y Recreación de la Academia de
redagógicas), con el fin de informarles
uma a los objetivos señalados.
modose a la Gran Posta de Chile, el genela les indició: "Este año la posta se inició
ta Visirii, junto a la frontera con Perú y
el norte, y en Puerto Williams por el

sur, y adelantó que el próximo año la partida en el norte será en el mismo lugar, pero en el sur será en la Antártica".

Finalmente, luego de agradecer la asistencia de los maestros, pidió el apoyo de todos para que la fiesta de los niños alcance pleno éxito, porque el compromiso ya estaba contrafdo.

compromiso va estaba contraído.

compromiso ya estaba contraído.

El programa se iniciará a las 14.15 hrs., con la participación de la Banda Don Orione y finalizará alrededor de las 17 horas con la actuación del cantante Zalo Reyes. En el intertanto, se presentarán los perros policiales amaestrados de Carabineros; gala gimnástica femenina de escuelas y colegios de Pudahuel y Puente Alto; lanzamiento de paracaidistas buscando batir el record sudamericano en caídas libres con formación de una estrella; presentación por el Canal Nacional de los personajes de Walt Disney y los Pitufos; cueca escolar de 200 parejas y show de Canal Nacional con el Jappening con Ja.

# Los atletas están en la Quinta y Séptima Región

Canal Escolar hasta ayer era el líder de la gran competencia

VALPARAISO. — En un significa-tivo acto con asistencia de autorida-des regionales, comunales y deporti-vas, se dio comienzo ayer a la primera etapa de la "Gran Posta de Chile",

correspondiente en la Quinta Región. La largada se dio en la plaza La Victoria, luego de un acto artístico organizado por el Consejo Local de De-portes con el auspicio de DIGEDER Regional, que preside Adolfo Carras-

Regional, que preside Adolfo Currac-co Lagos.

En el punto de partida se reunieron cien atletas, en representación de 26 equipos pertenecientes a los canales laborales, universitario, escolar y de las Fuerzas Armadas, los que se iden-tifican por las camisetas amarillo, ro-ja, azul y blanco, respectivamente.

La parte técnica de la prueba, será controlada por jueces de las Aso-ciaciones Atlética de Valparaiso y Vi-

#### ETAPAS

La primera etapa que se inició ayer, corresponde al trayecto entre Valparaíso y Olmué, sobre una dis-tancia de 52 kilómetros. El segundo tramo entre Olmué y La Calera, con 38 kilómetros de recorrido y con 19 atletas por equipos.

La tercera etapa se disputará hoy entre las localidades de Cabildo y La Ligua, con 20 kilómetros y 10 atletas

Ligua, con 20 kilómetros y 10 atletas por equipos.

La cuarta etapa, será el lunes, entre La Ligua y Llay Llay, con 70 kilómetros, 35 atletas por equipos y 280 personas en la carretera, que pasarán por las municipalidades de La Ligua, y teniendo como zonas de neutralizaciones La Calera, Nogales e Hijuelas.

Quinta etapa, Llay Llay-Los An-

des, con 64 kilómetros, el mismo lunes

5. Sexta etapa, el martes Los Andes-Colina, con 44 kilómetros, y séptima etapa: San Antonio-Melipilla, 66 kiló-metros, 33 atletas por equipos, el martes 6 de septiembre, a las 15.30

#### POR EL SUR

En la Séptima Región, se en-cuentran compitiendo los participan-tes en la Gran Posta de Chile. Cuando ya se han cumplido más de la mitad de la competencia, el líder es Canal escolar con 14.445 puntos. En las ubicaciones siguientes están Fuer-zas Armadas y de Orden, 13.662 pun-tos; Canal Laboral, 11.448 puntos, y Canal Universitario con 11.415 pun-tos.

Hasta el momento han participado 8.281 atletas, destacando la Octava Región con 2.300, seguida de la Déci-ma Región con 1.170 corredores y la Tercera Región con 1.063 participan-

#### DIRECTOR GENERAL A TALCA

El Director General de Deportes y Recreación, BGL. Sergio Badiola Broberg, recibirá hoy domingo a los atletas que vienen del sur, en la ciudad de Talca. Tal como lo hiciera en Mulchén, Octava Región, el fin de semana pa-sado, el General Badiola presenciará la llegada de los corredores junto a las autoridades locales y procederá a pre-miar a los vencedores.

### DESDE COLINA Y BUIN

El último relevo de la Gran Posta de Chile, cuyos integrantes llegarán a la meta en el Estadio Nacional, se realizará en Colina por el sector nor-te, y en Buin, por el sur, recorriendo los 38 kilómetros que separan ambas ciudades de la capital.

PAGASTA, (Por Luis Gómez anviado especial).— A las 8 horas e iniciará el Décimo Cuarto Cam-Mundial de Caza Submarina al su punto de caza los representandos estas en el casa de capas en el casa competencia.

meo, oficialmente, partió ayer alsa Il horas en el salón centenados estas especiales estas en el capatidos estas en el capatidos en el capatido

ada arde, a las 18 hrs. en el Estadio levó a cabo una ecremonia en la centraron todas las delegaciones se ofreció un espectáculo folklóbe tuyo principal participación la dad del Norte. Posteriormente, actones visitante fueron agasajanacoctel.

En Antofagasta

## Se inicia el Mundial de Buceo

#### LA PRIMERA FECHA

Cazadores de doce países iniciarán hoy Cazadores de doce países iniciarán hoy su lucha por los títulos por equipo e indivi-dual en este importante torneo. Todos de-berán presentarse a los sitios de embarque a las 8 hrs. para que a las 9 se de la partida oficial del torneo durante seis horas y sin ayuda de tubos de aire comprimido debe-rán estar en el agua cazando los peces que le permitan acumulas los nutras pecesa.

rán estar en el agua cazando los peces que le permitan acumular los puntos necesa-rios para lograr el título de campeón. Para este torneo se han descartado como presas puntables el baunco la jerguilla, la pintacha el pejesapo, la pintarroja y el len-

guado este último a petición de las dele-gaciones extranjeras, por estimar que su caza requiere un sistema especial al cual están más acostumbrados los chilenos. Es-to se decidió en la reunión de capitanes, la segunda fecha, a realizarse mañana, se disputará en el sector comprendido entre la Chimba y el Trocadero.

Fernando Sánchez, capitán del equipo nacional, por su parte, señaló a este diario que "me encuentro optimista como nunca, porque a estas alturas tengo conocimiento de los pergaminos de los extranjeros y me he dado cuenta de que el equipo de Chile en preparación física es el mejor, de acuer-do a informes médicos. "En cuanto a la rapidez de caza, punte-

ria, etc. creo que no tenemos porque pre-ocuparnos, porque estamos a nivel de los

mejores.
"Con esto —agregó— no quiero decir que seremos campeones, pero si que esta-remos con posibilidades en la pelea por el

"Tengo mucha confianza en el equipo como conjunto porque el rendimiento de sus componentes es parejo. En otros equipos no sucede así".

# Martín volvió a perder

SANTIACO (ORBE). — De "espectacu-lar y dramática" calific el diario "The Miami. Herald". Ia pelea efectuada en Miami. en la cual el púgil portorriqueño Nordy Castro venció por puntos, en deci-sión dividida al peso mosca chileno, Mar-tin Vargas. Así lo informó en comunicación telefón-ca a ORBE, el promotor Lucio Hernán-dez, quién añadió que Vargas cayó derro-

tado en espectacular combate en que fue a la lona en tres ocasiones y en la que lazzó al piso a su rival en una oportunidad. Castro y Vargas se enfrentaron en 10 vueltas en el "Jailai Fronton" de Miami, ante una gran cantidad de espectadores que terminaron por aplaudirlos de pie. Los promotores de ambos rivales acordaron un combate de revancha para el vier-

nes 30 del presente en el mismo escenario.



Martin Vargas en su época de a p o g e o . Ahora volvió a perder en Miami, portorriqueño Nordy Castro, en mostración de declinación del pugilista chile

## Escolares se ponen a punto para los Juegos Nacionales

En la pista 2 del Estadio Nacional ceniza— se desarrolló la final regional de atletismo de los Juegos Metropolitanos Deportivos Escolares, organizados por la Coordinación de Educación Extraescolar del Ministerio de Educación.

Los resultados de la primera etapa en las diversas categorias fueron los siguien-

### INFANTIL DAMAS

80 metros planos: 1°) Paola Atala (O), 10.8; 2°) Pilar Clavería (O), 10.9; 3°) Claudia Silva (O), 11,1.
Tetratión, 60 metros vallas: 1°) Claudia Zenteno (O), 10.3; 2°) Carolina Videla (O), 10,4; 3°) Laura Acuña (N), 10,5.
Tetratión. Lanzamiento bala: 1°) Claudia Zenteno (O), 8,01; 2°) Laura Acuña (N), 7,85; 3°) Carolina Videla (O) 7,54.

#### INFANTIL VARONES

80 metros planos: 1°) Gonzalo Jara (O), 9,5; 2°) Javier Widoylovich (O) 9,7; 3°) Hernán Seguel (O), 9,7. Tetratlón. Lanzamiento bala: 1°) Juan Moeckel (O), 12,37; 2°) Mauricio de San-tiago (O), 12,22; 3°) Luis Quintanilla (P), 9 31

Tetratión, 80 metros vallas: 1°) Mauricio de Santiago (O), 12,5; 2°) Juan Moeckel (O), 13,0; 3°) Claudio Moreno (C), 13,2.

### INTERMEDIA DAMAS

INTERMEDIA DAMAS

100 metros planos: 1\*) Soledad Reyes
(O), 13.0; 2\*) Ana M. Lecumberri (O).
13.0; 3\*) Ximena Rubio (P), 13.3.
80 metros vallas: 1\*) Carmen Bezanilla
(O), 12.8; 2\*) Claudia Brien (O), 13.4; 3\*)
Angelica Páez (P), 14.2.
Lanzamiento disco: 1\*) Sabine Macaya
(O), 33.68; 2\*) Gisela von Unterrichter
(O), 29.16; 3\*) Marlene Werbs (C), 21, 20.
1.500 metros planos: 1\*) Claudia Vidal
(P), 4:55.8; 2\*) Marcela Sierra (P), 5:04.5;
3\*) Tania Radic (O), 5:18.8.
400 metros planos: 1\*0 Eva Donoso (P),
1:00.7; 2\*) Paola Garcia (C), 1:00,7; 3\*)
Claudia Salas (O), 1:01.9.
Salto largo: 1\*) Soledad Reyes (O),
4,99; 2\*) Claudia Brien (O), 4,84; 3\*) Angelica Páez (S), 3,97.

200 metros planos; 1ª) Ana M. Lecumberri (O), 27,0; 2ª) Ximena Rubio (P), 27,4; 3ª) Paola García (C), 27,5. Pentatlón. Salto alto 1ª) Carmen Bezanilla (O), 1,55; 2ª) Astrid Slight (O), 1,43; 3ª) Cloria Muñoz (P), 1,22. Pentatlón. Lanzamiento bala: 1°) Astrid Slight (O), 7,61; 2°) Carmen Bezanilla (O), 7,49; 3°) Cloria Muñoz (P), 4,91.

Pentatlón. 80 metros vallas: 1<sup>a</sup>) Carmen Bezanilla (O), 12,5; 2<sup>a</sup>) Astrid Slight (O), 13,2; 3<sup>a</sup>) Gloria Muñoz (P), 16,7.

#### INTERMEDIA VARONES

INTERMEDIA VARONES

100 metros planos: 1°) Carlos More no (O), 11,4; 2°) Felipe Ruiz (O), 11,6; 3°) Augusto Olivares (C), 11,7.

110 metros vallas: 1°) Patricio Beltrán (O), 15,5; 2°) José Iñiguez (O), 16,0; 3°) Hernán Balharry (C), 16,6.

Salto alto: 1°) Conzalo Cordero (C), 1,70; 2°) Patricio Beltrán (O), 1,65; 3°) Andrés Beltrán (C), 1,60.

1,500 metros planos: 1°) Manuel Balmaceda (O), 4;15,0; 2°) Roberto Rojas (O), 4;20,2; 3°) Mario Valdés (P), 4;22,2.

400 metros planos: 1°) Daniel Pinto (O), 52,9; 2°) Rodrigo Urra (O), 53,1; 3°) Vladimir Velis (C), 53,1.

Salto largo: 1°) Signifredo Villarroel (C), 5,71; 2°) Segundo Bugueño (O), 5,48; 3°) Jorge Silva (O), 5,48.

Lanzamiento jabalina: 1°) Andrés Callegos (O), 44,08; Cristián Ernet (O), 4,154; 3°) Francisco Carrasco (S), 32,12.

1,500 metros vallas: 1°) José Iñíguez (O), 434,9; 3°) Juan Santibáñez (O), 4,46,7.

300 metros vallas: 1°) José Iñíguez (O), 41,7; 2°) Hernán Balharry (C), 42,4; 3°) Gonzalo Quevedo (O), 43,0.

Hexatlón: 110 metros vallas: 1°) Andrés Correa (O), 17,9; 2°) Jorge Fernández (O)

Gonzalo Quevedo (O), 43,0.

Hexatlón. 110 metros vallas: 1°) Andrés
Correa (O), 17,9; 2°) Jorge Fernández (O)
18,9; 3°) Julio Allende (P), 19,0.

Hexatlón. Salto largo: 1°) Julio Allende
(P), 5,23; 2°) Andrés Correa (O), 5,00; 3°)
Jorge Fernández (O), 4,95.

Hexatlón. Lanzamiento bala: 1°) Jorge
Fernández (O), 10,68; 2°) Andrés Correa
(O), 10,37; 3°) Julio Allende (P), 8,44.

Hexatlón. Lanzamiento jabalina: 1°)
Andrés Correa (O), 34,14; 2°) Julio Allende
(P), 33,40; 3°) Jorge Fernández (O), 27,30.



El vértigo y la emoción de la Fórmula Cuatro en la séptima jeda a la comuna de Maipú. A partir de las 14.00 horas,el circo tuens tegoría del automovilismo nacional estará en la pista especialma en los estacionamientos de la empresa Toyota, auspiciadora del o

Hoy por la 7º fecha del Campeonato Naciona

# Bólidos de la F-4 correrán en Maip

A las 14.15 horas de hoy en la pista espe-cialmente trazada en los estacionamientos cialmente trazada en los estacionamientos de la empresa Tovota, auspiciadora del evento, se desarrollará la séptima fecha del Campeonato Nacional de Fórmula Cuatro y que en su etapa final, luego de dos mangas de clasificación, será animada por sólo 9 pilotos los que obtendrán puntaje para el ranking.

Quince volantes son los que estarán presentes en el circuito de 1.250 metros. Cuatro clasificarán por manga, y tan sólo uno en la de repechaje.

La jornada de hoy comenzará a las 10.00 horas con los entrenamientos extra-oficiales para dar paso a las competencias pasado el mediodia.

Montando a "Original"

## Armando Abarzúa enca torneo de equitación

El equitador Armando Abarzúa de la Escuela Militar, en el caballo "Original", encabeza las posiciones del campeonato ecuestre de selección para el torneo sudaecuestre de selección para el torneo suda-mericano juvenil, que se lleva a cabo en el club "Santiago Paperchase". Cumplidas las dos primeras pruebas selectivas, el bi-nomio antes mencionado ha cometido 11 faltas. Lo escoltan, María Luisa Valdes del Club de Polo, en "Mio Cid", con 28 faltas y Bernardo Naveillán del Santiago Paperchase, en "Antorcha y el mismo Abarzúa en "Garabato", o

El piloto Sergio Santando compite en pruebas de F2 partir de esta fecha correis de LA NACION.

En la lista de competie guran Santiago Bengoleyy mauck del equipo Denim Guisseppe Bacigalupo pur

Vespucio con la Buta # Maipú.

La prueba final se desm pro ros en el circuito especialm los estacionamientos de la ta, ubicada en la Circuma

da uno.

Ayer se cumplió la seur doble recorrido a 1.40 m Abarzúa, montando a "On puso con 4 faltas. En segur caron el mismo jinete en "G veillán en "Antorcha" con

La tercera y última pod 10 curso, denominada "Dos rentes", se disputará hoya

Al cumplirse la 4º fecha

# Old Boys sigue lider en el rugby

El equipo de Old Boys se mantiene al tope de las posiciones delCampeonato de Rugby de Chile, luego que ayer se cumplieron tres encuentros de la cuarta fecha de la rueda de revanchas.

En su cancha de "La Dehesa", Old Boys se impuso ampliamente a Country Cluh, por 42 puntos a 3, tras tomar una ventaja de 16 a 3 en la primera etapa. Dirigió el arbitro Miguel Angel Mujica.

En el estadio Santa Rosa de Las Condes. el visitante, Valparaíso Sporting Club cumplió una excelente presentación y derrotó a Universidad Católica por 31 puntos a 20. En la primera fracción los porteños vencian 19 a 10. Condujo las ac-

quien se lesionó promedi tiempo y debió ser reempl

Muñoz.

Por último, en el Carcuadro de COBS se impues a Universidad de Chile, neo que le ofreció una iova. El marcador para Cte. El marcador para Cte. El marcador para Cte. La fecha se complea.

La fecha se complete cancha Reñaca de Viña de encuentro entre el local de Stade Francais de la capita de local de la capita de la capit las 16.00 horas.

ardo Valdivia (cuerda inferior) es una de las des piesas juveniles emergidas en el club la Normal paparece en un espectacular duelo Autoria l'equito



bol universitario

### ocan Investigaciones scuela de Carabineros

s encuentros se librarán este sábado, tanto en selonor como ascenso, por la novena fecha del cam-o de la Asociación Universitaria de Fútbol, desta-el clásico entre las escuelas de Carabineros e Inves-

programación, en las canchas y horarios que se

mplejo Macul, 11.30 horas: Medicina Norte "A" juitectura, y 13.30 horas: Economía "A" con Aca-

A. Tadio Recoleta, 11.30 horas: Dental con Medicina nte; 13.30 horas: Derecho con Medicina Oriente; oras: Artes con Medicina Norte "B". Itumapu No 1: Forestal "A" con Veterinaria: oras: Agronomia "A" con Ingenieria "A". sico No 2, 11 horas: Economía "B" con Academia

tadio INACAP, Colón 9000: Ingeniería "B" con

atumapu Nº 2: Agronomía "B" con Ingeniería 3 30 horas: Escuela de Aviación con Química "B". nalmente, en el estadio de la Escuela de Carabine-las 11 horas, los dueños de casa con Escuela de Ca-

# Cuando el ciclismo es puro esfuerzo

□ElClub Quinta Normal acaba de cumplir 44 años de

El club ciclista "Quinta Normal" ha cumplido 44 años de fructifera vida. Cuna de campeones y mantenido por un grupo de esforzados dirigentes. Hoy día puede trabajar y marchar con firmeza gracias al apovo del alcalde comunal Juan Deichler que ha sabido compensar los esfuerzos de toda una institución que ha laborado en favor de la juventud del sector.

do en favor de la juventud del sector.
Fundado el dia 3 de septiembre de 1939 en el barrio Lo Franco. Su primer nombre fue "Independiente Lo Franco". Comenzaron a provocar el entusiasmo e interés en el sector por el ciclismo. Además era una zona muy atraída por este deporte. Quienes tomaron la responsabilidad de conformar un club en forma adecuada fueron entre otros. Recaredo Monto-ya, Juan Pozo, Gerardo Villarrod. Carlos del Campo, Guillermo del Villar, Daniel Fafindez, José Cañete, José Delzo, Alvaro Marchant, Luis Ramirez, pero más tarde por el empu-Jose Delzo, Alvaro Marchant, Lous Ramírez, pero más tarde por el empu-je de esos hombres tan visionarios se agregaron otras entidades como Cris-talería y Estrella quienes dieron una mayor fuerza al club que pasó a deno-

minarse Quinta Normal" y cada enti-dad aportó los colores tradicionales, granate, amarillo y azul. En el cami-no se quedaron socios que en forma sino se quedaron socios que en forma si-lenciosa entregaron su constante apo-yo al club, que eran de sus hijos, de sus vecinos como José M. Bamírez, Enrique Badilla C., Urbano Palma y el matrimonio José M. Sílva Céspedes y Margarita Ibaceta, quienes abrieron las puertas de su hogar para que du-rante muchos años dicha entidad tu-viera su sede allá en Hoevel 4415, fue un nido de campeones, de ahí emer-gieron los hermanos Carlos, Enrique y Augusto Sílva, los sobrinos Mario, Jaime, Ricardo y Raúl, que aun está, el grupo de los Bretti. Más tarde la se-de fue la casa de la familia Badilla y Palma, siempre unidos por lazos fa-miliares.

miliares.

Se han cumplido 44 años de intensa vida, de alegria y lágrimas atrayendo a la juventud a un deporte de sacrificios pero de honestidad. Defendiendo su barrio, a su comuna. Han ido creciendo, con Antonio López como timonel de las labores, con Enrique Badilla presidente de la institución alcanzando triunfos en ciclo-cross, es-



Carlos Silva integrante de una carios suca integrante ae una familia que se identificó con los colores del club comunal. Pese a todos los problemas continúa junto a su entidad.

colares y de promociones, no han des-cansado; los que ayer eran apenas unos niños hoy tienen la experiencia para regir los destinos de una entidad que es producto del esfuerzo, del sacrifi-cio, enmarcado en el temple de aquellos visionarios que lanzaron la idea de formar el club ciclista Quinta

# Actividad deportiva en el lago Chungará

ARICA. — Con la realización de los Juegos Deportivos de Alta Montaña, concretados en el lago Chungará, a 1.680 metros de altura sobre el nível del mar, se dio término oficial al Mes

del mar, se dio termino oficial al Mes de la Montaña en la provincia de Pariacota y, en general, en toda la Primera Región, Tarapacá.

La actividad, iniciada a las 9.00 horas, fue organizada en forma conjunta por DIGEDER, Intendencia Regional y Ejército. Participaron en ella, en la especialidad de alas delta, Rodrigo Fuenzalida y Hassen Balut Streeter; en buceo autónomo. Luis Carlos Sopetit Masera y René Silva Calderón; en windsurf y velerismo, Rodrigo Gutiérrez, Gonzalo Bustamante Courbis y Fernando Brito; en topsi — paracaidismo tractado con vehículo—, José Aqueveque Pérez y el gobernador provincial de Parinacota, coronel Eduardo Iturriaga Neumann.

#### TURISMO DE AVENTURA

La autoridad provincial se mostró complacida por estos Juegos Deportivos de Alta Montaña, agregando que implican un buen estuerzo y que sus resultados señalan que se ha cumplido en buena forma esta misión. Al respecto añadió que efectuar topsi, practicar velerismo y cruzar el lago Chungará, más de dos Hibmetros, en windsurf (acción esta última que cumplió el deportista Gonzalo Bustamante), a 4.600 m.s.n.m., son acciones que nunca antes se han hecho.
Estos deportes, agregó, llaman al

Estos deportes, agregó, llaman al turismo de aventura. "Es interesante turismo de aventura. Es interesante ver cómo dos aladeltistas, del grupo "Vampiros Negros", del Regimiento Dolores, volaron a 5.200 metros de altura", indicó.

Esta actividad, manifestó, busca de la companya de la co

atraer a los turistas que gustan de las citadas especialidades y, al mismo tiempo, dar a conocer la provincia de

Parinacota, una de las más bellas del país. Expresó también que los Juegos Deportivos de Alta Montaña podrían concretarse una vez al año, con los objetivos citados y siempre, recalcó, "en armonía con la naturaleza, con la ecología de este Parque Nacional Lauca, que es el propósito de las auto-ridades".

### SUPERAN RECORDS

El gobernador provincial de Pari-nacota no hizo mayor mención de los records batidos en la oportunidad. Sin embargo, practicar los citados depor-tes a 4.650 m.s.n.m., con fuertes vientos y con una temperatura en las aguas del lago del orden de los 10 gra-dos bajo cero, constituye verdaderos registros. Entre éstos destacamos la

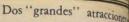


El paracaidismo fue una de las faenas deportivas más celebra-das en el acto de clausura del Mes de la Montaña en la provincia de Parinacota.

navegación bajo el agua, a una pro-fundidad de diez metros, de dos buzos autónomos que permanecieron 30 mi-nutos, aproximadamente, practicando orientación submarina



Una demostración de sus habilidades ejecuta un representante del club Alas Delta "Vampiros Negros" en la clausura de los juegos realizados en el lago Chungará.



# U.C. busca pri Colo Colo segu

El Campeonato Nacional continúa disputándose en medio del fragor de la "Copa América". Los intereses de los clubes están circunstancialmente por encima de la selección y todos dispor encima de la selección y todos dis-pondrán de los jugadores del plantel nacional, si los respectivos directores técnicos deciden su inclusión. Ellos estarán el miércoles próximo frente a Venezuela, "siempre y cuando" no resulten lesionados en estos partidos de fin de semana.

#### DOBLE EN EL NACIONAL

Dos equipos de atracción tendrán Dos equipos de atracción tendrán rivales de colonias en la reunión doble del Estadio Nacional. En el preliminar, a las 15 horas en Nuñoa, jugarán Universidad Católica y Audax Italiano, siendo la oportunidad para que el equipo cruzado "salga de perdedo-res" en este campeonato. En efecto, el campeón del torneo "Polla Gol" no ha grande en este campeonato. ganado en esta competencia, hacién

dose presa de la confusión futbolística con motivo de esta serie adversa, pero el rival es de escasa consistencia ofensiva, por lo que Universidad Católica cargará con el favoritismo. Se trata de un partido que debe alcanzar un tramite intenso, dado el afán rehabilitador del equipo de la U.C. y el impetado de mejor que tiene— de Audax Italiano.



—10 mejor que uene— de Audax Italiano.

Colo Colo será la atracción del partido de fondo. El equipo popularviene de ganar estrecha pero merecidamente a Regional Atacama, pero el
adversario de hoy, el equipo de Unión
Española, tiene armas distintas. La
habilidad de Pérez, por ejemplo,
puede ser un problema tremendo para Leonel Herrera, aparte de que Luis
Rojas, el seleccionado, está en condiciones de jugar. Colo Colo, a su vez,
debiera presentar a Roberto Rojas de
titular en el arco, según la "rotativa"
con Mario Osbén, pero la última palabra la tendrá Pedro García. A pro-



BAENA, arquero venezolano, tendrá una ardua labor esta tarde en el Centenario frente al ataque de los orientales.

Esta tarde en Montevideo

# Uruguay-Venezuela por la Copa América

MONTEVIDEO, 3 (AP).— Las se-lecciones de Uruguay y Venezuela se enfrentarán mañana (hoy) aqui por el grupo uno de la Copa América de Fútbol, que integran junto a Chi-

El partido comenzará a las 15.30 (1830 GMT) y será arbitrado por la terna paraguaya que integran Héctor Ortiz, Gabriel González y Juan Francisco Escobar.

cisco Escobar.

Los entrenadores Omar Borras de Uruguay y Walter Roque de Venezuela ordenaron para hoy movimientos livianos de sus jugadores, y confirmaron los equipos que alinearán mañana.

hano.

Uruguay introducirá una variante obligada con relación al equipo que enfrentó a Chile, a raíz de la expulsión del zaguero Nelson Gutiérrez que son del zaguero veison Guierrez quedó automáticamente inhabilitado para jugar mañana. Su plaza será ocupada por Raúl Esnal.
Hoy se incorporó a los entrenamientos de la selección uruguaya el

puntero de Peñarol Venancio Ramos, pero aparentemente Borras no piensa incluirlo en el equipo titular.

Uruguay encabeza las posiciones del Grupo Uno con dos puntos, luego de su victoria del jueves pasado en el partido inaugural frente a Chile por 2-1.

El entrenador Walter Roque admi-El entrenador Watter Roque admi-tió que Venezuela tiene escasas posi-bilidades de triunfo y dijo que su equipo será "el barómetro del grupo, a ver quién nos hace más goles", se-gún se le atribuyó.

### ALINEACIONES:

Uruguay: Rodríguez, Esnal, Acevedo, Montelongo, Agresta, González, Cabrera, Barrios, Morena, Lu-

zardo y Acosta. Venezuela: Baena, René Torres, Oscar Torres, Acosta, Bentancourt, Elie, Soarez, Rodríguez, Fernández, Castellanos y Febbles.

Octavo triunfo seguido

# Con goles paraguayos apabulló el "Cosmos"

EAST RUTHERFORD, Estados Unidos, Septiembre 3 (UPI).— El equipo de fútbol Cosmos de Nueva York, con la ayuda de dos goleadores paraguayos, venció al Blizzard de Toronto por 6-3, ganando el campeonato de temporada regular de la Líga de Fúrbol Norteamericano por sexta vez con-

La victoria es la octava seguida del Cosmos, que comenzará a defender su titulo del tazón de fútbol el martes por la noche en el Estadio de East Rutherford, Nueva Jersey, frente a Montreal o Seattle.

El Cosmos aparentemente se embolsilló el triunfo en el primer tiempo, cuando tomó ventaja de 5-1.

Pero el Blizzard—que se enfrentará con el Vancouver o el Tulsa en los partidos extras—redujo la ventaja a 5-3 por par de anotaciones de Neill Roberts en los primeros 19 minutos del segundo tiempo. El paraguayo Roberto Cabañas anotó el sexto gol de Nueva York en tiro de penal cuando sólo faltaban cuatro minutos para el final.

Cabañas anoté sel subtús ser el mejor golegdor de la liga, también conté el

Cabañas que resultó ser el mejor goleador de la liga, también anotó el tercer gol del Cosmos. El inglés Steve Moyers anotó el segundo y el cuarto, y el paraguayo Julio César Romero y el holandés Johan Neeskens, anotaron los

(UPI). - Los seleccionados de fútbol de Bolivia y Perú jugarán maña-na (hoy) en Lima el último partido correspondiente a las eliminatorias del Grupo 3 de la Copa "América". El encuentro tiene en suspenso a

los aficionados colombianos, ya que. desde el punto de vista matemático. cualquiera de los tres países podría clasificar, a pesar de que Colombia, tercer integrantes del Grupo, ya ter-minó su actuación.

Perú, con una victoria o un empate, clasificaria a la semifinal. Bolivia con un triunfo de 2-0 pasaria a la siguiente ronda y un triunfo boliviano de 1-0 sería la remota posibilidad para el pase de Colombia.

De producirse un triple empate en el primer lugar, el equipo a la se-mifinal sería elegido por sorteo y se uniría a Paraguay, que entrará en dicha ronda por derecho propio por ser el campeón reinante.

Perú y Colombia están en primer

Perú: unet para alcaij

□Es el primer grupo que

lugar de las posiciones con cuatro puntos, mientras que Bolivia tiene

Sin embargo, son los peruanos, que tienen un equipo bien estructu-rado y un fútbol vistoso tanto individual como colectivamente, los que tienen mayores opciones para clas-ficar sea por triunfo o por empate frente a los bolivianos. Tienen además la ventaja de jugar como locales y de contar con el apoyo de su públi-

Chile. Los azules tienen mucho arrattre en provincia y como no han perdido con la dupla tecnica Campos-Ramos, su optimismo es real, Regional Atacama viene de perder frente a Colo Colo. Una victoria ante la "U" (equipo poderoso en el medio nuestro), será rehabilitadora.
En el estadio Sausalito de Viña del Marse producirá el debut de Fernando Riera como entrenador de Everton. Frente a Naval puede repetirse la câbala de "equipo con entrenador nuevo no pierde", pero los náuticos tratarán de inhabilitarla.
En el estadio municipal de San Fe-

En el estadio municipal de San Fe-lipe, el equipo local recibirá a Cobre-loa, invicto pero sin convencer a su

lipe, el equipo local recibira a Cobre-loa, invicto pero sin convencer a su exigente hinchada. En Rancagua, en el estadio "El Te-miente", O'Higgins disputará los pun-tos oficiales ante Trasandino. Y en Temuco, en el estadio municipal, Green Cross jugará con Magallanes, el sorprendente equipo albiceleste.



MAYORIA NUMERICA de los uruguayos. Se juntaron mejor en el me-diocampo, sobre todo en el primer período. Pero aquí "las cosas" pueden cambiar stempre y cuando el equipo chileno juegue en el máximo de su capa-

Mañana lunes volverá a concentrarse la selección

# Atanasovic se incorporará al plantel nacional

□El miércoles próximo frente a Venezuela; el domingo 11 ante Uruguay, siguiendo la Copa "América"

La selección nacional volverá mañana a "Pinto Durán". El plantel chileno está citado para las 12 horas en el Complejo Deportivo para una revisión médica del doctor Wainer y en la tarde hacer una práctica de rigor. El plantel quedará concentrado en la misma noche para el partido que deberá sostener frente a Venezuela el próximo miércoles.

La novedad mayor será la incorpora.

La novedad mayor será la incorpora-ción de Michel Atanasovic a la selección. ción de Michel Atanasovic a la seleccion. Incluso se le da como titular seguro ante Venezuela, por que hasta ahora ningún ariete central ha llenado el gusto del direc-tor técnico, habiendo probado con Hurta-do, Contreras, Arriaza y Letelier, Atana-sovic tratará de hacerlos olvidar a todos. teniendo condiciones para ello. Además, jugará con un compañero de equipo — Juan Carlos Orellana — lo que favorecerá a Atanasovic

rá a Atanasovic.
El plantel nacional seguirá concentrado
toda la semana porque está programado
para el domingo 11 el partido de revancha
con Uruguay. Ese resultado será fundamental en las aspiraciones nacionales de
avanzar a las semifinales de la Copa
"América", donde ostenta el título de vice-

campeón.
Se avecinan dos compromisos importan-tes para la selección nacional, obligada a ganarlos para mantener su opción. En casa tendrá que jugar distinto a como lo hizo en Montevideo. Es la impresión general.

Jornada del Ascenso

### Valdivia -Pto. Montt esperado clásico

La totalidad de los partidos correspondientes a la tercera fecha de la primera rueda del certamen de ascenso se juega en el día de hoy en diversas canchas del país. El horario de inicio es a las 15.30 con excepción del match en El Salvador que se jugará a las 16.00 horas.

Estadio El Cobre, COBRESAL, llevacuatro puntos y está en los primeros lugares. Juega la misma formación que la semana anterior derrotó a San Antonio. CO-QUIMBO (3). Tiene resentido al "Chico" Alvarez. Entraria Araya en la punta izquierda.

Estadio La Portada, LA SERENA (0)

quierda. Estadio La Portada, LA SERENA (0), se recuperó el argentino Scatoraro y estará comandando el ataque papayero. SAN-TIAGO MORNING (2). Canaron sin convencer la semana pasada a General Velásquez. La duda es "Pelusa" Pizarro que está desgarrado.

Estadio Municipal, OVALLE (2). No anuncia modificaciones en la alineación. UNION CALERA (4). Lamenta la ausen-cia del zaguero Rojas, quien fue suspendi-do.

Estadio Municipal de Quillota, SAN LUIS (3). Poseen un ataque muy goleador. En casa no pierden casi nunca. No tienen lesionados. SAN ANTONIO (2). Se anun-

lesionados. SAN ANTONIO (2). Se anunria el ingreso de Guzmán por Silva. El resto sin problemas.

Estadio de San Vicente de T. Tagua,
GENERAL VELASQUEZ (1). Mantienen
la formación que cayó ante Santiago Morning la fecha pasada. COLCHACUA (2).

No tiene problemas para formar el
cuadro. El goleador del campeonato Iván
Valdés entra comandando el ataque.

Estadio Mescicinal. SANTI COLVENTE.

aldés entra comandando el ataque. Estadio Municipal, SANTA CRUZ (1). Olivares fue confirmado en la porteria. QUINTERO (0). El uruguayo Beiro pasa-ría al ataque. El resto sin variantes.

#### GRUPO SUR

Estadio Nelson Oyarzún de Chillán, NUBLE UNIDO (1). Confirmada la aline-ación de la semana anterior. VICTORIA (1). Juan C. Muñoz debe ingresar en el mediocampa.

ación de la semana anterior. VICTORIA (1). Juan C. Muñoz debe ingresar en el mediocampo.

Estadio Regional, CONCEPCION (1). No realizan cambios respecto a la formación de la semana pasada. DEPORTES IBERIA (2). No juega el zaguero Miranda, quien fue suspendido por tres partidos.

Estadio Facela, DEPORTES LAJA, lamentan la ausencia de Iván Flores. El restosin cambios. LOTA (0). Están suspendidos los zagueros Durán y Aviles.

Estadio Alberto Larraguibel, MALLE-CO (0). Con la moral en alto, después de golear a Lota. No hay cambios. LINARES (3). No juega Atilio Tapia.

Estadio Municipal, VALDIVIA (1). Se recuperaron Daniel Díaz y Solís y están presentes. PUERTO MONTT (4). La sensación del torneo. No hacen cambios.

Estadio Bancario, OSORNO (2). No juega el mediocampista Ascencio. CURI-CO (3). Lamentan la ausencia de José Cerda en el ataque. Entra Ortega.

¿Qué dirá Bilardo?

# Aseguran que Gareca jugará por el Sevilla

BUENOS AIRES, Septiembre 3 (DPA).— La mayor parte de los medios deportivos de Buenos Aires dan por seguro el fichaje del centrodelantero del Boca Juniors y de la selección argentina de fútbol.

Ricardo Gareca, para el Sevilla de Espa-

Mientras unos mencionan la cifra de 800.000 dólares por su pase, otros sectores de la prensa especializada la eleva a un

millón de dólares, con un porcentaje para el intermediario en la negociación en tanto que el futbolista percibiria 450.000 dólares durante el contrato de dos años.

El rubio y fornido delantero, goleador en el Boca y en la selección nacional, de 25 años de edad, se viene destacando por su regularidad en los dos últimos años, y es considerado un valor de momento insustituible en ambos equipos, pero, al mismo tiempo, un "salvador" para las alicaidas arcas boquenses que atraviesa al igual que la mayoría de los clubes argentinos por una segunda crisis económica.

¿Qué cobra se-ñor?: los juga-dores chilenos se abalanzan sobre Coelho después que el juez brasileño sancionó penal contra Espinoza por supuesto juego ili-cito ante Acosta. No hubo tal falta, sino una compensación por gol equivocadamente anu-lado a Cabrera

ebastaría

ala Copa "América"

de Fútbol, recientemente respaldó ampliamente al entrenador colom-biano Efrain "Caimán" Sánchez para que continuara su tarea, ya que tiene contrato firmado hasta 1985, año en que se realizarán las elimina-torias para el Mundial de Fútbol 1986, a celebrarse en México.

Sanchez por su parte señaló que Sanchez por su parte señaló que la a presentar "el plan de trabajo para el próximo año" que se prolon-zará haxía 1985, época de las elimi-aatorias del Mundial.

9 9

10

o

00

- 10

# Se suspendería DIMAYOR

Horarios inadecuados influyen en baja asistencia de público

VALPARAISO, (Benito Rufz, erresponsal).— Problemas de orden corresponsal). — Problemas de orden económico desembocarían en la sus-pensión del torneo de básquetbol de la DIMAYOR.

Aun cuando no ha sido confirma-do, la información circuló en fuentes do, la información circuló en fuentes allegadas a la directiva que preside Luis Cerda Castro, que señalaron a este corresponsal que los altos costos de arriendo de la mayoría de los gimnasios de provincias, especialmente de Osorno y Concepción, serían determinantes para adoptar esta decisión

A esta situación se suman los gastos de traslado y alojamientos de los equipos y árbitros que participan en el torneo de la División Mayor del básquetbol nacional.

Lo anterior se ve agravado con la escasa asistencia de público que con-

curre a presenciar los distintos en-cuentros, toda vez que los horarios implantados, que se cumplen los sá-bados en la noche y domingos en la mañana, no son del agrado de los es-

Sin embargo, se supo también que los dirigentes de la DIMAYOR están los dirigentes de la DIMAYOR están buscando una fórmula que permita adecuar nuevos horarios con el bien intencionado propósito de evitar la probable suspensión del torneo que, pese a los problemas expuestos, puede paulatinamente atraer al público, máxime si se repara que en esta tem-porada ha aumentado el concurso de intenderse extraniarse, sobre todo de la concurso de la concurso de problemas extraniarse, sobre todo de proporto de la concurso de la concurso de proporto de proporto de la concurso de proporto de jugadores extranjeros, sobre todo de norteamericanos y panameños que militan en los distintos equipos, quienes han respondido plenamente a las exigencias de los respectivos entre-

En la otra cara de la medalla está la Asociación de Básquetbol de Valpa-raíso, que decidió contratar tres juga-dores norteamericanos para ser incor-porados a los clubes Arabe, Universidad de Valparaíso y Español.

El organismo rector del baloncesto porteño se encargará del pago de los viáticos y de financiar el 50 por ciento de los gastos de pasajes, cubriendo el resto los propios clubes favorecidos.

La contratación será por los tres La contratación será por los tres meses que durará la competencia oficial y en el caso del Club Arabe, el presidente de la rama de básquetbol de la institución de colonia, Ricardo Bachur, está haciendo las gestiones de rigor para que participe en el certamen oficial de la DIMAYOR

Pimpón y juegos de salón

Actividades en la filial de D. Iquique

Competencias de pimpón y juegos de salón entre sus asociados inicio la Filial de Deportes Iquique en San-

tiago. Los partidos se desarrollan desde las 18 horas en su sede social de calle Vicuña Mackenna 678 y tienen el carácter de selectivos, con el propósito de designar a sus representantes en fu-turos compromisos que sostendrán con entidades congéneres de la capi-

tal.

En relación al tenis de mesa, cabe destacar la espontánea colaboración de la iquiqueña Gladys Pastenes, de recordada trayectoria nacional e internacional, quien concurre a la sede, junto a su esposo, para enseñar y practicar con sus coterráneos que residen en Santiago.

### PEÑA FOLKLORICA

Para el 16 del presente mes, como un anticipo de las festividades patrias, se llevará a efecto una peña folklórica, con el fin de allegar fondos para solventar el traslado de la barra a los distintos escenarios de provincias donde los "dragones celestes" jugarán como visitantes por el campeonato nacional de fútbol profesional de Primera División.

La peña se verá realzada con la La pena se vera realizada con la participación de artistas y conjuntos folklóricos nortinos y la atención al público estará a cargo de la rama femenina de la filial.



Dan Mazzulla y Javier Lourido se "cuna L balón. Ambos actuarán por Bata frentes to Profesional de Chillán.

¡Silencio, que bochan!

### Torneo "Martin Rossi" en cand de la Humanita

Mañana domingo, desde las 9 horas, sena las canchas del Club Humanitaria (Vicuña Maŭ las semifinales y finales del tradicional campena tini y Rossi" de bochas. Participan en este certamen clubes de la Qu gión y Metropolitana, con jugadores de primer da categorías en estilo sudamericano (cancha de bocha sintética.

hocha sintética.

Doena sintética.

En esta oportunidad actuarán destacadas las bochas nacionales, entre ellas, Ecchio, Frantverti, Pedro Jahn, Dante Oneto, Adriano Le Carlos Avila, jugadores todos que han defendi quilla nacional en torneos sudamericanos y must

Torneo 1983

# Debuta la "U" en béisb

□En el "Diamante" del Nacional se jugará en mañana y tal

La novena de la Universidad de Chile "A" debutará hoy, a las 10.30 horas, en el diami-

La novena de la Universidad de Unite A debutara no, a las adel torneo metropolità tadio Nacional, frente a Macul.

Los universitarios "chunchos" no jugaron en la primera etapa del torneo metropolità na pasada, frente a U.S.A., debido a la lluvia. Por su parte, Macul viene de ganar al equip "U" por 5 carreras a l.

A la misma hora, se enfrentarán los conjuntos de La Pintana y Universidad Católica. Los "cruzados" derrotaron por 4 a 0 a U. de Chile "B" en la jornada inaugural del ar in de mientras que La Pintana sólo se mantuvo de espectador, debutando hoy.

### EN LA TARDE

Un "clásico chuncho" se disputará esta tarde, a las 14.30 horas, cuando se midau Universidad Versidad Chile "B" v su gemelo "C Ambas novenas vienen de perdedores.

"Andifrut '83"

### Certamen estudiantil en "tierra derecha"

Con los siguientes encuentros conti-nuará hoy el Campeonato Estudiantil "Andifrut 83", organizado por la Fe-deración de Básquetbol de Chile: Gimnasio Leonardo Murialdo, 9.30 horas, Galvarino San Bamón con Aplicación, intermedia masculino B; 10.30 horas, S.C. San Bernardo con Instituto Nacional, juvenil masculino honor; 11.20 horas, Colegio Anda-collo con Santa Maria de los Angeles, infantil masculino B y 12.30 horas, Leonardo Murialdo con Santa Maria de los Angeles, intermedia masculino de los Angeles, intermedia masculino

Gimnasio Nataniel, 13 horas, Car-men Arriarán con Alianza Francesa, mini femenino A; 14 horas, Carmen

Arriarán A con San Agustín, mini fe-Arriarán A con San Agustín, mini te-meníno B: 15 horas, Carmen Arriarán con Liceo Andacollo, mini masculino; 16 horas, Corazón de Ma-ría con Madre de Dios A, mini feme-nino A: 17 horas, República Domini-cana con Cabriela Mistral, mini fe-menino B y 18 horas, Victorino Las-tarria con Liceo Municipal, juvenil masculino horar.

Gimnasio Claretiano, 9 horas, Miguel León Prado con Alberto Hurtado, juvenil masculino B: 10 horas, Instituto Nacional con Salesianos, infantil masculino A y 11 horas, Claretiano con Salesianos Alameda, intermedia masculino A.

Clausura del Mes de la Montaña

# Paracaidismo deportivo habrá hoy en San Gabriel

Paracaidismo deportivo habrá hoy en San Gabriel, al interior del Cajón del Maipo, con motivo de la clausura del Mes de la Montaña.

### Venezuela se quedó sin la sede

LIMA (UPI).— El presidente de la Confederación Sudamericana de Fútbol, el peruano Teófilo Salinas, dijo que la oferta de Venezuela para realizar la final de la Copa América en Caracas "no prospera", al haber sido rechazada por Brasil.

Venezuela solicitó que la final se juegue en el Estado Olímpico de Caracas, ofreciendo premios por un monto aproximado de 400.000 dólares.

res.

La solicitud la envió Venezuela a cada una de las federaciones de los países participantes en la Copa América, fijando premio de 150.000 dólares para el campeón, de 100.000 para el subcampeón y de 75.000 para que sean repartidos entre los que ocupen el tercero, cuarto lugar. el tercero y cuarto lugar.

Intervendrán saltadores del club "Los Cóndores", del centro de ex ofi-ciales de la Fuerza Aérea de Chile.

Antonio Arias Manzo, directivo de la entidad, señaló que en esta oportunidad se harán saltos a 8 mll pies sobre el nivel del mar. San Cabriel está a 4.050 mts. sobre este nivel. Para efectuar los saltos los deportistas contarán con la colaboración de un helicóptero de la Fuerza Aérea. Ocho serán los paracadistas que harán la exhibición en esta ceremonia de clausura.

#### BAUTIZO

Arias manifestó en exclusiva a LA NACION que el club "Los Cóndores" está organizando un bautizo para el 24 y 25 del presente en el sector de Colina.

Once alumnos rendirán su primer examen lanzándose desde una altura de 3.500 pies.

Al tocar tierra, los "novatos", entre ellos ex cadetes y oficiales en activi-dad, recibirán el "bautizo" de rigor, con un baño de aceite, grasa y de "un todo"... incluso, con el corte de pelo.

### 3 a 1 ganó a Palestino

# Rangers, con menos fue más

Rangers y Palestino protagonizaron o de esos partidos donde la expe-nicia juega un papel preponderan-Todos los argumentos que poste-mente quieran esgrimirse de nada en. El marcador y las cifras no en-nan, el 3 a 1 final es expresivo y cia con exactitud que los tal-nos, con un hombre menos, fueron

ke primeres minutos mostraron a cuadros de gran despliegue físico, con hombres de mediocampo impliendo al "pie de la letra" sus mociones, por lo que la pelota la marigante de la primera fracción transcento, enun ir y venir, por ese sector.

Rangers, a raíz de contar entre sus seen invadores de mayor, consistente de la primera fracción transcente de la productiva de la productiv

Bangers, a raiz de contar entre sus las con jugadores de mayor expe-icia pudo desequilibrar restando, io un minuto para el término de la acción inicial por intermedio de iblo Prieto que con mucha "visión" rependió a toda la defensa palesti-tical concetar, completamente solo, la "boca" del pórtico defendido ve Cornez, un centro enviado por tario Espinoza.

#### IGUALDAD PARCIAL

Así como el elenco sureño abrió el ateador restando un minuto para ae concluyera la primera fracción, alestino recien iniciado el tiempo de amplemento logró la igualdad par-al mediante Camilo Benzi que

Ante los albos

### Diezmada llega Unión Española

Hay dudas sobre Neumann, quien asegura que jugará

Su última práctica previa al ompromiso que sostendrá hoy ante colo Colo desarrolló ayer Unión Es-añola en su reducto de Santa

nañola en su reducto de Santa Laura
Problemas para conformar el quipo titular mostró Honorino Landa, ya que la lesión de Jorge Seumann no ha evolucionado de la manera como se esperaba.

"Esperaré hasta un par de horas mits del partido para dar la alineción definitiva", dijo el "Nino" Landa una vez concluida la práctica comocido el parte médico que virtualmente descarta al "Pollo" Neumann del cotejo con el "cacique".

"Ojalá Jorge (Neumann) se alcante a recuperar — agregó el director tenico— Es importante para no-ductenico— Es importante para no-ducteristicas de el para abrir la desma de Colo Colo. En todo caso, para la eventualidad confirmé a ván Soto y Vicente Corbari, en amás puntas, para que junto a Ramón ferez conformen el trio de atacan-

### "ESTARE PRESENTE"

Neumann, por su parte, no resig-lado con la determinación médica, ndicó que el de todas maneras sería de la partida ante los albos. "No quiero nerderes as sería de "No quiero nerderes as sería de

No quiero perderme ni por nada ste partido. Para nosotros es muy mportante porque nos afianzaria en os primeros lugares de la tabla. engo confianza en que podré recu-erarme".

cobró falta penal cometida por Luis González contra Leonardo Monte-

Con el marcador igualado, ambos equipos se entregaron a una "lucha" de la cual estaba sacando mayor proveho la oncena de Gustavo Cortés a raiz de su gran movilidad, hasta que el árbitro Ulises Espinoza expulsó al golero talquino Antonio Muñoz (por discutir un fallo airadamente), provocando la mayor aplicación de la visita que sacó a relucir todos sus recursos para, con un hombre menos, sacar que sacó a relucir todos sus recursos para, con un hombre menos, sacar ventaja mediante Atilio Herrera que con un golpe de cabeza (una vez más los defensas tricolores estáticos) batir a Cornez, y desatar con esta cifra el desorden y desaplicación en un equipo inexperto debido a la juventud de su plantel, situación que fue determinante y aprovechó muy bien la visita para concretar a la postre un merecido triunfo que vio coronado a los 87 al conseguir Rubens Nicola un gol de antología cuando todo Palestino—incluso Cornez— estaban comprometidos en ataque en busca de la paridad. (José González Bustos).

#### PORMENORES

Cancha: Estadio Santa Laura. Público y recaudación: No se dió a co-

nocer,
Arbitro: Ulises Espinoza.
PALESTINO (1): Cornez: Opazo
(Ramírez): Artigas (Román), Soto y
Salinas: Miranda, Vega y Castañeda;
Olguin, Montenegro y Benzi.
RANGERS (3): Muñoz, Oñate,
Herrera, Hernández y Ubilla; Acevedo, Solis, y Prieto: González
(Villarroel), Nicola y Espinoza
(Gantz)

(Gantz). Goles: 44' Prieto; 46' Benzi (penal); 70' Herrera y 87' Nicola.



ROBERTO ROJAS reemplazará a Mario Osbén en el pórtico de Colo Colo hou ante Unión Española

A Fernández Vial en Collao

# Huachipato ganó a domicilio: 2 a 0

CANCHA: Estadio Regional de Concepción; PUBLICO: 7.585 perso-nas; RECAUDACION: 643.660 penas; RECAUDACION: 643.669 pe-sos; SOCIOS: 2.107 de Fernández Vial y 1.689 de Huachipato: AR-BITRO: Gastón Castro; EQUIPOS: FERNANDEZ VIAL (0): Montilla; Villarroel, Pérez, Carrasco y Yáñez; Carlos González, Cisternas y Tapia; Castro, Godov y Araya.

HUACHIPATO (2): Ortiz; Manfredo González, Jiménez, Rivera y Román; Enríquez, Toro y Poncio; F. Pérez, Italiano y Solar.

CAMBIOS: Reyes por Godoy en

Fernández Vial. GOLES: Toro para Huachipato a los 35 minutos, Poncio a los 89 minutos por el mismo equipo.

Plenamente justificado fue el triun-fo de Huachipato sobre el cuadro de Fernández Vial merced a su mejor dominio del balón sobre todo en la primer etapa donde demostró tener mejor fútblo, más aplicación y efecti-vidad, lo cual se vio compensado en el minuto 35 al consecuir en escalarte minuto 35 al conseguir un excelente gol por intermedio de Toro. En el se-gundo tiempo el cuadro dueño de casa procuró afanosamente conseguir la igualdad resultando estériles sus esfuerzos por conseguirlo, pues si bien llegó al arco rival no fue con neta claridad, porque la defensa acerera se plantó muy bien y marcó a presión a los vialinos.



PABLO PRIETO (autor del primer gol de Rangers) cae aparatosamente entre Carlos Soto y Wilson Miranda que trata de exitar el "encontro-nazo". En el fondo se observa a Rubens Nicola antor de la cifra que decretó el triunfo sobre Pa-

Para enfrentar a Unión

### Rojas por Osbén en Colo Colo

☐ Horacio Simaldone quiere demostrar en la cancha que no es conflictivo

16

Roberto Rojas por Mario Osbén, será la única va-riante que presentará Colo Colo ante Unión Española con respecto al equipo que la semana pasada derrotó a Regional Atacama.

negional Atacama.

Con bastante optimismo y con el problema suscitado con Horacio Simaldone totalmente superado, el equipo del "cacique" espera afianzarse en su juego para seguir brindándole triunfos y alegría a sus numero-

sos hinchas.

Pedro García, por su parte, no confirmó ni des-mintió la posibilidad de reemplazar al "Gato" Osbén por el "Cóndor" Rojas.

"El equipo — dijo el entrenador — sólo lo definiré mañana (hoy). Prefiero no darlo a conocer con tanta anticipación para no quitarle el incentivo a los jugado-res. Es bueno mantener la incertidumbre en ellos por-

res. Es nuevo mantener la inecritoumbre en euos porque provoca mayor concentración y expectación en torno al compromiso".

— ¿En todo caso el equipo titular será básicamente el mismo que ganó a Regional Atacama?

— "Sin duda. Cuando un conjunto viene jugando

—"Sin duda. Cuando un conjunto viene jugando bien y además ganando no hay ninguna razón para ha-cer cambios. Seria ilógico". ¿Unión Española? "Se que están con muchos problemas. Pero en to-do caso mi preocupación no es el rival sino mi equipo. A Unión la respeto mucho, al igual que a todos nuestros rivales, pero Colo Colo sólo debe de ocuparse de hacer sus cosos bien, el resto se ve sobre la marcha". SIMALDONE

Horacio Simaldone, entretanto, que durante la semana protagonizó un problema al retirarse sin la autorización del director técnico de un entrenamiento, dijo que va todo estaba superado.

"Pedi disculpas a mis compañeros y entrenador", contro el jugador: "todo quedo actarado. Ahora sólo tengo deseos de jugar y demostrar en la cancha que no soy conflictivo, que fue un mal momento y nada más".

Para jugar hoy ante Regional Atacama

# Dubó viajó a Copiapó

Rodolfo Dubó, capitán de la selección chilena de futbol que la noche del jueves pasado cayó derrotada ante su similar de Uruguay en Montevideo, en su primer partido por la Copa América, viajó aver, por la mañana a Copiapó para integrarse al plantel de Universidad de Chile que hov se medirá con Regional Atacama

Agotado y muy adolorido producto del extre-madamente duro cotejo antre los "charridas", Du-bó señaló no tener problemas para jugar ante los atacameños si Ulises Ramos, director técnico de

"Pese a estar cansado", indicó el jugador antes de abordar el avión que lo trasladó a Copiapó,

"golpcado, creo no tener problemas, si el entrena-dor lo dispone, en jugar mañana (hoy)". "Es cierto que esta temporada no he tenido va-

caciones — agregó— por lo que a veces parezco sa-turado de fútbol, pero luego de descansar un poco no halló las horas de estar, nuevamente, vistiendo de corto. Más aún ahora que la "U" está en una buena ubicación en la tabla de posiciones. No quiero perderme partido con mi equipo. Deseo cooperar en cada uno de ellos a obtener el objetivo final que ne esta come que de campenente."

Cooperar en casa uno de cinos a obtener el objetivo final que no es otra cosa que el campeonato".

Por su parte, Ulises Ramos llevó 15 jugadores a Copiapó. Estos sons Wirth. Tejeda, Reves, Pellegrini, Mosquera, Bigorra, Gatica, Mondaca, Rodríguez, Marzán, Socias, Di Luca, López, Reinero y Castec.

Hermanos Luis y Paola Sepúlveda, campeones

# Escolar de ajedrez se quedó en familia

Además clasificaron para la final de los Juegos Nacionales Lina Brizzola y Lucio de la Quintana

En la sede de la Federación Chilena de Ajedrez finalizó ayer el torneo infantil de esta especialidad que clasificó a cuatro representantes (dos damas y dos varones) de la Región Metropolitana para la final de este certamen que contará con la participación de deportistas de las 13 regiones del país y que se llevará a efecto entre el 6 y 13 del mes de octubre en la ciudad de Calama en el marco de los VI Juegos Nacionales Escolares.

Calama en el marco de los VI Juegos Nacionales Escolares.
Paola Sepúlveda Herrera, de 12 años de edad, perteneciente a la Escuela D-304 de Quinta Normal y Luis Sepúlveda Herrera, 13 años de edad, Liceo A 78 de la misma comuna (ambos son hermanos) consiguieron los primeros lugares en el certamen que contó con la participación de representantes (damas y varones) de las siete provincias de Santiago.
La competencia se desarrolló bajo el sistema suizo de eliminación, es decir 7 rondas todos contra todos. Ambos hermanos (Luis y Paola) concretaron su paso a la fase

9

das todos contra todos. Ambos hermanos Luis y Paola) concretaron su paso a la fase final al obtener 7 y 5 puntos y medio res-pectivamente. Clasificaron también para tal efecto Lina Brizzola, de 13 años de edad, estudiante del Colegio Cambridge College de Seminario, y Lucio De La Quintana, 14 años, Escuela D-15, San-tigos Centro. tiago Centro

tiago Centro.

DOS POR PROVINCIA
En el Campeonato de Ajedrez participaron dos representantes por provincia
tanto en damas como en varones. Estos
fueron: damas: María Leiva y Jacqueline

Alvarez (Talagante); Paola Sepúlveda y Luz Sagal (Santiago Poniente); Angélica Acuña y Susana Miranda (Provincia Cordillera) Lina Brizzola y Jessica Salinas (Santiago Oriente); Marisol Bruna, Paola Aravena (Santiago Sur); Fabiola Villarroel y Jessica Lleveres (Santiago Norte); Susana Quezada y Pamela Walter (Santiago Centro). Varones: Luis Sepúlveda y Ricardo Becerra (Stgo, Poniente); Juan Baloguet y Cristián Sandoval (Talagante); Juan Arriagada y Julio López (Provincia Cordillera) Marcelo Codoy y René Teillen (Stgo, Sur); Hugo Henriquez y Alexis Suasso (Stgo, Norte); Marcel Coloma y Luis De la Quinta (Stgo, Centro); Daniel Bórquez y Roberto Sánchez (Stgo, Oriente).

SATISFACCION EN LOS CAMPEONES

LOS CAMPEONES

Mucha satisfacción aunque muy tranquilos se mostraron ambos hermanos, Luis y Paola Sepúlveda, el conocer el resultado que los declaró como campeones de la Región Metropolitana de Ajedrez.

"Mi padre es el que siempre nos incentiva a prácticar", señaló Luis mientras su bermanita de 12 años de edad sólo observaba.

vaba.
"Yo juego ajedrez —agregó— competitivamente desde hace aproximadamente
3 años. Antes ya había tenido actuaciones destacadas".
Paola, por su parte, señaló que el hecho
de jugar este deporte no implicaba tener
que dejar de lado las muñecas: "Me gusta



LOS CLASIFICADOS. Paola Sepúlveda, Lina Brizzola, Luis Sepúlvedo cio de la Quintana una vez finalizada la competencia que los clasificó pon nal de ajedrez a disputarse en Calama.

mucho vestir y lavar a mis "pitufinas". Pe-ro también me agrada el ajedrez", dijo para finalizar la pequeña campeona que junto a su hermano viajará en octubre pró-ximo para competir en la final nacional de

este deporte en el marco de los VI). CO Nacionales Escolares a celebran e and ciudad de Calama con la participio representantes de todas las regine.

# Yuevas autoridades

Con cambios parciales en el directorio, la Asociación de Tenis de Las Condes emprende un gran paso a su modernización, tomando medidas como un nuevo sistema de registro de jugadores, apoyo económico para los clubes sedes de torneos, clínicas para las escuelas de tenis y seminarios de capacitación para profeso-

rresidente, Gaston bernos me vicepresidente, Sergio Ellas Abos, tario, Javier Ibáñez García-Huido sorero, Guido Puch Virrelli, può Ketty Venturi Fridrich; directors res: Gustavo Torrens Heck y Alber Charny: directores adjuntos, l Martin Marzullo y Salomón Mela rochnick.



# aciones

autobuses 57,9 por ciento; s servicios no urbanos el

ercante subió de 547 mil

roridad aeronáutica inicia controles que ejercía el ando definitivamente su-Aviación Comercial

ara el desarrollo de las de transporte como de ido en forma significatie una modernización o, para adaptarse a los petitivo, al incorporar DC-10) para las opera-(DC-10) para las opera-ones a reacción de avan-respacidad para servicios (37) que también son in-adas. El cuadro a conti-erimentada en el númesus aeronaves entre

en al desarrollo, compe-noción de controles e intes para propiciar un demás sectores de la

1978, del Ministerio de s, aprobó la Política Na-que establece el marco s distintas entidades esen el sector, sin discri-na naturaleza.

municaciones fue crea-amientos v directrices de Telecomunicacio con el marco de refe-án las entidades estael sector, con las dispo-teral de Telecomunica-

de vida, la Empresa de onstituyendo una realinas, que fue gravitan-tencia de la empresa. mo financieros y de

realidad fitivia una realidad li-nivel de déficit que de-lado. Sólo en subsidios la en 1973 al erario na-época. A diez años del de nuevas políticas pa-situación que se caracsituación que se carac-al de su operación y el asibles, lo que muestra nodo tipo de subsidio es-

773, rige la gestión de de empresarial, a dife-de existencia previa, lo funcionamiento opera-plan de eliminación del de 1975, se tomaron eracional

r de 1975, se tomaron etacional. tentables, entre los que led Norte (entre La Ca-s de la Red Sur. Así la n las áreas geográficas inte y en los servicios de

(5) El Metro constituye para la capital un eje de primera im-portancia pa-ra el traslado de personas de oriente a poniente y del centro al sector sur viceversa.



(4) En las diferentes regiones se reparan y construyen carrete Centenares de ras. Centenares de millones de dólares se han invertido para dotar al país de una red vial moderna y expedita. Asimismo, tales obras implican la absorción de una gran cantidad de mana de obra. no de obra.

# Infraestructura para el desarrollo

El objetivo básico del Gobierno en este ámbito consiste en proporcionar la infraestructura básica que el país requiere para el proceso de desarrollo económico y social.

Desde 1978 a la fecha, se han pavimentado y rehabilitado 1.296 kilómetros cuya inversión ha sido de 215 millones de dólares

Actualmente están en ejecución 363 kilómetros de obras viales, los que implicarían un costo de 126 millones de dólares.

Para el segundo semestre del presente año hasta 1988 serán rehabilitados 1.613 kilómetros adicionales cuyo costo se estima será de 249 millones de dólares.



#### LONGITUDINAL AUSTRAL

Este programa que permite integrar la Región Austral al territorio nacional, contempla la ejecución por etapas, de 1.145 kilómetros de camino longitudinal entre Puerto Montt y Puerto Yungay, 583 kilómetros de caminos transversales ubicados en las regiones X y XI y 4.350 metros de puentes mayores. A la fecha se han ejecutado 849 kilómetros en el camino longitudinal, 343 kilómetros en caminos transversales y 2.529 metros de puentes. 2.529 metros de puentes

#### OBRAS SANITARIAS

OBRAS SANITARIAS

La política en esta materia ha permitido el acceso de los habitantes del medio rural a los servicios básicos, elevando su nivel de vida y resguardando su salud.

La segunda etapa del programa se finalizó en 1981 y benefició a 8 93.06 habitantes de 150 localidades rurales con una inversión de 24.4 millones de dólares.

La tercera etapa, próxima a finalizar, significará beneficiar a 101.000 habitantes en 220 localidades rurales, lo que demanda una inversión de 33.2 millones de dólares.

La población urbana estimada para la Región Metropolitana por la Empresa Metropolitana de Obras Sanitarias (EMOS) asciende en la actualidad a 3.750.000 habitantes y la población servida que cuenta con servici de agua potable reglamentado (con medidor) es de 3.491.500 habitantes, lo que significa una cobertura del 93.1%, sin embargo, si consideramos aquella población atendida por la Empresa, pero que aúm no cuenta con su servicio reglamentario (campamentos abastecidos con pilones, servicios sin medidor etc.), la población servida alexanza a los 3.693.800 habitantes, dando una cobertura de agua potable de 98.5%.

#### PROGRAMA ESPECIAL

A través del Ministerio de Obras Públicas se ha logrado absorber una cantidad muy importante de mano de obra, es ascomo la inversión en obras públicas en el primer trimestre llegó a 3.936 millones de pesos, en el segundo trimestre al-canzó a 3.902 millones y en el tercer trimestre a 2.279 millo-

nes.

Por decisión expresa del Presidente de la República, el Ministerio dispondrá de recursos extraordinarios ascendentes a 1.210 millones de pesos, lo que permitirá desarrollar un total de 190 proyectos a lo largo de todo el país y generar empleo directo a 6.000 personas, e indirecto para 7.800 más. Con esta suma complementaria, las inversiones u obras públicas durante el cuarto trimestre de este año alcanzarán a 7.710 millones de pesos.

#### CONSTRUCCION DEL METRO

En 1975 se entregó oficialmente el tramo de la línea l del Metro, con 8,4 kilómetros de longitud, de 1975 a la fecha se terminaron 17,2 kilómetros de líneas. Con estas construeciones se tiene hoy día una red de Metro compuesta de dos líneas que en su totalidad comprenden 25,6 kilómetros de largo, con un total de 35 estaciones. En la actualidad se está transportando un promedio de 400.000 pasajeros diarios.



2

+ 0

6

00

- 0

### **FARMACIAS**

PRIMER SECTOR: BALMACEDA - CARDENAL JOSE MARIA CARO - VICUNA MACKENNA - LINEA FERROCARRIL CIRCUNVALACION - AVDA. NORTE-SUR. — GRUPO "A". — RECCIUS, San Antonio 229. SANTOS, Catedral 1009. INDIANA, Franklin 486. AHUMADA, Vicuña Mackenna 798. BIO BIO, San Diego 2216. EL DORADO N"4, San Diego 699. SECUNDO SECTOR AVDA. NORTE-SUR. BALMACEDA - LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS - COMUNAS: QUINTA NORMAL Y PUDAHUELL — GRUPO "B". — BALMACEDA - LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS - COMUNAS: QUINTA NORMAL Y PUDAHUELL — GRUPO "B". — BALMACEDA - LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS - COMUNAS: QUINTA NORMAL Y PUDAHUELL — GRUPO "B". — BL.J., San Pablo 2295. CHACABUCO, Matucana 63-A. ROXANA, San Pablo 2295. ANDA. NORTE-SUR. ISABEL RIQUELME. CAMINO ME-LIPILLA - COMUNA MAIPU. — GRUPO "A". — O'HIGGINS. AVDA. NORTE-SUR. ISABEL RIQUELME. CAMINO ME-LIPILLA - COMUNA MAIPU. — GRUPO "A". — O'HIGGINS. Ramón Freire 2847 GRUPO "B". — BOO, Libertador Bdo. O'Higgins 2002. PUDAHUEL N° 2. Libertador Bdo. O'Higgins 6042. DUCAL, Bianco Encelada 2151. CONTINENTAL N° 2, 5 de Abril 4101. MEBAL, Monte Palomar 194. Maipú.
CUARTO SECTOR. PROVIDENCIA - VITACURA - APO-QUINDO - LAS CONDES - BILBAO. GRUPO "B". — BRAND, Providencia 1364. VATICANO, Málago 392. LO CURRO N° 2, Vitacura 8724-Torre B. RALUN, Cuarto Centenario 6180. OBISPO SALAS, Arzobispo Vicuña 33. GO CASTILLO, Francisco De SALAS, Arzobispo Vicuña 33. GO CASTILLO, Francisco DA Aguirre 4735. EL SOL, Vitacura 8955. CORY, Las Condes 14564. REUNIDAS, Providencia 2012. LA BOTTOK, Vitacura 3414. NAVI-2.

OUINTO SECTOR: RARRAZAVAL - BILBAO - BUSTAMANTE - LA REINA - MACUL. GRUPO "B" — VILLA LA
REINA, Nueva Larrain 9047. DINA, Nicómedes Guzmán 527.
NETUNO, IRARRAZAVAL 2731. MALIBU, Irarrazaval 1534. RAMON CRUZ. Diagonal Los Presidentes 4670. BRASILIA N° 2, DOSEP, ALESSANDRI 4272. LOS OLMOS, José P. Alessandri 2594.
PEÑALOLEN, Rio Claro 1451. BRIX, El Aguilucho 3572. PLAZA
ALCALDESA, Los Leones 2006. LA CHACARILLA, Eduardo Favin, 4434. VALU, Larrain 6781. SANTOS, Las Carretas 2883.
AGUAS CLARAS, Águas Claras 1605.
SEXTO SECTOR: COMUNAS: LA FLORIDA - LA GRANJA. GRUPO "A" — SAN RAFAEL, Abraham Lincoln 12559
GRUPO "B" — ESPAÑA, Santa Rosa 7959. LIBERTADOR, Vicuña MacKenn Driente 651. LA GRANJA N° 4, VICUÑA MACKENNA 9108.
SEPTIMO SECTOR: SANTA MARIA - COMUNAS: BENCA

NA 9108.

SEPTIMO SECTOR: SANTA MARIA - COMUNAS: RENCA
- CONCHALI - QUILICURA, GRUPO "A".— LAR, Independencia 1175. GRUPO "B".— CONTADOR, Independencia 2895.
DOMINICA, Recoleta 483. ALEMANA, El Salto 2254. TERRA, Domingo Santa María 2736. COLON, Diego Silva 1232.

mingo Santa María 2736. COLON, Diego Silva 1232.

8° SECTOR COMUNAS DE SAN MIGUEL Y LA CISTERNA: CASTRO, José Miguel Carrera 5250; MARTINEZ ACUNA, José Miguel Carrera 5303; LO OVALLE, José Miguel
Carrera 6476; NUEVA ECUADOR, Ecuador 599; EPSILON
N° 2, Sebastopol 421. COMUNA DE SAN BERNARDO:
LEIVA N° 2, José Josquín Pérez 559; AMERICA, Balmaceda

FARMACIAS DE URGENCIA: AHUMADA: Portugal 155, DIECISIETE Y MEDIO: Vicuña Mackenna 8430. SUIZA, Avda. Jo-sé Miguel Carrera 3052. COVENTRY, Irantavaval 4818. LOS POR-TALES, Monseñor Edwards 1170. AHUMADA ESTADIO ITA-LIANO, Las Condes 5737. ANDRADE, Libertador Bdo. O'Higgins 2902. GIL N° 2, Cuarto Centenario 999. AHUMADA, Vitacura 4224.

#### NATALICIO

Ralph Bunche, estadista norteamericano (1904-1971).

### TRENES

### SALIDAS DE ESTACION MAPOCHO

Salida	Destino	Categoria	Frecuencia
8.35 12.40 14.40 16.40 19.25 21.40	Valparaiso Valparaiso Valparaiso Valparaiso Valparaiso Til Til	A Expreso A Expreso A Expreso A Expreso Local	Diario Dias de Trab. Diario Diario Diario Diario Diario (Exc. Sáb. y

#### LLEGADAS A ESTACION MAPOCHO

Llegada	Procedencia	Categoria	Frecuencia
7.22	TATA	Local	Diario (Exc. Dgos. y
		The second second	Fest,)
8.55	Quillota	A.Expreso	Diss habites
10.18	Valparaiso	A.Expreso	Diario
14.23	Valparaiso	A.Expreso	Diario Diario
21.30	Valparaiso	A.Expreso	Diano
	SALI	DAS ESTACION CENTI	RAL
Salida	Destino	Categoria	Frecuencia
8.15	Osomo	A.S.Salón "Rápido	
6.10	Capitio	de Los Lagos"	Diario
9.00	Chillán	T. Ordinario	Diario
11.00	Linares	A Local	Digrio
13.30	Concepción	A.S. Salón	Diario
14.30	Talca	Aut. Expreso	Diario
16.00	Chillan	T.Expreso	Diario
17.30	Chillán	A.S. Salón "El Liber-	
17.50	- Crimer.	tador"	Diario
18.30	P. Montt	T.Rápido	Diario
19.00	Linares	A.Expreso	Diario
20.00	Valdivia	T.Rápido "Rápido	
		del Calle Calle"	Diario
20.15	S.Fernando	A.Local	Diario (Exc. Sáb.)
21.00	P.Montt	T Expreso	Diario
22.00	Tamuco	.A.S.Salón "El Fron-	
		tera	Diario
22.20	Concepción	A.Expreso "Super	
		Económico"	Diario
23.00	Concepcion	A.S.Salón	Diario
	LLEG	ADAS ESTACION CEN	TRAL
Llegada	Procedencia	Categoria	Frecuencia
	THE REAL PROPERTY.		
7.05	Concepción	A.Expreso "Super	124/47
		Económico"	Diario
7.20	Concepción	A.S.Salon	Diario
			Dierin (Evr. Done.)

Llegada	Procedencia	Categoria	Frecuencia		
7.05	Concepción	A.Expreso "Super	247.05		
		Económico"	Diario		
7.20	Concepción	A.S.Salon	Diario		
7.50	S.Fernando	Aut Local	Dierio (Exc. Dgos.)		
8.20	Temuco	A.S.Salón "El Fron-			
0.60		tera"	Diario		
B.40	P.Montt	T.Expreso	Diario		
9.20	Valdivia	T.Rápido "Rápido			
100000	To an inches	del Calle Calle"	Diario		
9.55	P.Montt	T.Rápido	Diario		
11.15	Linares	Aut.Expreso	Diario		
13.25	Chillan	T.Expreso	Diano		
13.45	Chillan	A.5. Salon "El Liber-			
13.40	Community.	tador"	Diario		
18.00	Concepción	A.Expreso	Diario		
21.15	Concepción	Aut.S.Salón	Diario		
21.40	Chilan	T.Ordinario	Diario		
22.20	Talca	Aut.Expreso	Diario		
22.24	Faica	A C Colder HOLicida			

de Los Lagos de las 23.00 horas a Concepción lleva coches dorm

#### INFORMACIONES Y VENTA DE PASAIES

ntral: Fono 92157. Estación Mapocho: 60623. Avenida Libertador Higgins 853 (Galerias El Libertadori fonos: 391818 y 30746. Metro cuela Militar, local 3 (Galeria Suri fono: 23693. Servicio Autotran-ertador Bernardo O'Higgins 853, fono: 31814.

### LINEAS AER

### SALIDAS NACIONALES

LAN CHILE: (Reservas: 578080) LA 094 a las 08.00.
Arica. LA 085 a las 08.10 a Puerto Montt y Punts Are.
LADECO: (Reservas: 728141) LAD 062 a las 08.30;
Arica. LAD 071 a las 10.00 a Puerto Montt y Punts Arica. LAD 062 a las 15.56 a Antofagasta y Calama. LAD 17.00 a Concepción y Termuco.
AERONOR: (Reservas: 86357). AN 042 a las 23.01;
AERONOR: (Reservas: 86357). AN 042 a las 23.01; gasta, Iquique y Arica. ICARO: (Reservas: 2262837). Viajes tipo charter and

#### LLEGADAS NACIONALES

LAN CHILE: (Informes: 719018). LA 084 s las 1838 Arenas y Puerto Montt. LA 085 a las 17.55 de Arcael LADECO: (Informes: 719445) LAD 083 a las 15.25 a lquique. LAD 070 a las 19.00 de Punta Arenas y Fuel LAD 010 a las 21.00 de Temuco y Concepción. LAD 21.30 de Calama y Antofagasta. AERONOR: (Informes: 575562). AN 041 a las 14.63 lquique y Antofagasta. AN 083 a las 20.10 de Antospa

### LLEGADAS INTERNACIONALES

LAN CHILE: (Informes: 719018) LA 141 a las 0816 a York, Miami y Lima. LA 095 a las 17.55 de La Pal quique. LA 124 a las 22.00 de Buenos Aires. LADECO: (Informes: 719445). LAD 201 a las 19.65 at za. LA 101 a las 21.00 de Río de Janeiro y Sao Pauls. za. LA 101 a las 21.00 de Rio de Janeiro y Sao Paul, AEROPERU: (Informes: 719000) PL 607 a las 13.40 at Miami, Panamá y Lima. PL 602 a las 20.05 de Buesala AVIANCA: (Informes: 734327). AV 680 a las 10.20 at 60 y Buenos Aires. AV 621 a las 19.15 de Franté, Madrid, Caracas y Bogotá, con conexiones de lat Panamá, México, San Juan y Santo Domingo. BRITISH CALEDONIAN: (Informes: 81712 BR 681) procedente de Londres, Recife, Río de Janeiro y Sel-FAST AIR: (Informes: 719430) UD 501 a las 01.05 a

Paulo. SAS: Informes: 82737). LAD 101 a las 16.55 de Rioth. Hall VIASA: (Informes: 82402) VA 930 a las 14.45 de Circas nexiones de Roma, Milán, Frankfurt, Parls, Madisyin

#### SALIDAS INTERNACIONALES

LAN CHILE: (Reservas: 578080) LA 094 a las 0.00. ADD Arica y La Paz. LA 125 a las 17.25 a Buenos Aries Ut 22.30 a Caracas, Miami y Nueva York. LADECO: (Reservas: 727676) LAD 310 a las 09.00 kg gotá y Miami. LAD 100 a las 09.30 a Sao Paulo y Breiro. LAD 200 a las 17.30 a Mendoza. AEROPERU: (Reservas: 715035) PL 607 a las 145 a sua. Airas. PL 604 a las 21.00 a Lima, Bogotá, Caraca Ciudad de México.
AVIANCA: (Reservas 81919) AV 080 a las 11.15 a sua. AVIANCA: (Reservas 81919) AV 080 a las 11.15 a su

conexiones a Caracas.
BRITISH CALEDONIAN: (Reservas: 81712) BR 66411

### **BUSES REGIONALES**

#### TERMINAL SANTIAGO. Alameda 380

VIA NORTE: Salidad diarias a Vallenar y Copan horas bus-cama; salidas a Vallenar, Copiapó, Cadel Diego de Almagro y El Salvador, oficina 12, fono 73% FLOTA BARRIOS: Salidas diarias Antolagas; mata a las 15.00 horas, salón doble piso, y 19.00 haman. Transbordos a Calama, Maria Elena y Pedro XII no 81494. Oficina 1

no 81494, oficina 1.
FICHITUR: Salidas diarias a las 9.00 horas a\*
Iquique y Arica. Buses camas para 20 personas. Terris
51. Fono 799285. Terminal Norte Of. 28, fono 72580.
BUSES FLECHA NORTE S.A.: Salidas diaris
Serena, Vallenar, Chañaral, Antofagasta, Calama 0
ta. Lunes, miércoles y viernes a las 10.00 horas dia
81437.
TAS CURAS.

TAS CHOAPA: Salidas diarias a La Sereta.
Ovalle, Tongoy y Los Vilos. Oficina 11, fono 72124.
COSTA BUS: Salidas a Viña del Mar con 50
Quintero cada 15 y 30 minutos. Oficina 6, fono 72134.

INCA BUS: Buses diarios a las 21.00 hots; 3:
Vallenar, Copiapó, Chañaral, El Salvador, Diego de la
ta y Potrerillos. Local 7, fono 721817.
PULL BUS NORTE: Santiago, La Serens, ly
piapó, Chañaral, Antofagasta, Iquique y Arica, Salea
09.00 horas. Fono 713550, oficina 13. Encargos te
Morande 684, fono 718583.
LIBAC:Salidas diarias a las 21.00 y 21.15 horas
Copiapó, Salidas a La Serena a las 23.15 horas y 0val
fono 64496.
EMPRESA CHJ-AR: Salidas diarias a La Cue

gui, Los Vilos, Illapel, Salamanca a las 08.00, 10.00, 5 horas. Oficina 2, fono 712251.

LOS CONQUISTADORES: Salidas diarias a 16.00 y 23.55 horas; La Serena, a las 15.00 y 23.4 horar a las 22.00 horas, a Huasco a las 22.00 horas, to a las 21.30 horas. Pasajes General Mackenna 145.

TAS-CHOAPA: Terminal "Los Héroes", Alamsia nos: 712951 y 723116. Pasajes nacionales e interna-miendas y correspondencia. Torres de Tajemar, Posi Torre C, Local 24, telefono 744110. Pasajes racional cionales, encomiendas y correspondencia.

### ARCHIVO DE LA HISTORIA

#### FFFMERIDES NACIONALES

- EFEMERIDES NACIONALES

  José Miguel Carrera, con el grado de mayor de Ejército, se apodera del gobierno mediante una revolución.

  Es fusilado en Mendoza José Miguel Carrera, acusado de bandidaje y complotar contra el gobierno de Argentina. Fue un destacado patriota que luchó por la independencia de Chile. Fue el primer Presidente de Chile, reorganizó el Ejército, fomento la instrucción popular, fundó el Instituto Nacional, creó la primera bandera nacional, hizo traer de EL-UU, la primera imprensa y fundó "La Aurora de Chile", estableció la industria de tejidos y desarrolló un plan de progreso digno de una estadista. Sin embargo, lo persiguió la mala fortuna, hasta terminar en el patibulo en la Plaza de Mendoza, junto a sus hermanos Juan José y José Luis.

  Expedición de Patricio Lynch. Sale de Arica con dos mil hombres, para hostilizar al enemigo, al que causó millones de pesos en deños.

  Es disuelto el ejército balmacedista.

  Por decreto del Ministerio de Guerra se fija el modelo oficial del Escudo Nacional, al cual se le agregó la frase "Por la razón o la fuerza".

- cial del Escudo Nacional, al cual se le agregó la frase "Por la razón o la fuerza les acardon la fuerza l'astra." Regresa e Chile la poetisa Gabriela Mistral, Premio Nobel de Literatura, después de 16 años de ausencia, y es recibida con grandes honores oficiales y populares.

  1968. Un terremoto causa destrucción y muertes en el Cajón del Major, extendiendo su medio de acción hasta Talca.

  1963. Muere Rafael Maluenda, escritor y periodista que obtuvo numerosos premios y distinciones por su talento. Algunos de sus libros "Escenas de la vida campesina"; "Vendidos a menos", "La Pachacha"; "La Señorita Ana"; "Armiño Negro"; "Cloisa"; "Cuentos de Bandidos",

### EFEMERIDES EXTRANJERAS

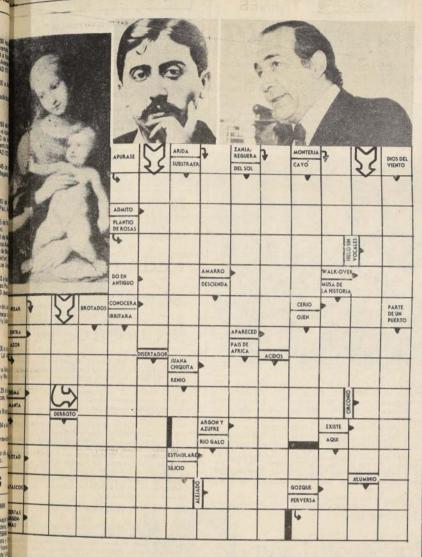
916. – Las huestes musulmanas de Adderraman III son derrota-das en las puertas del León.

- Los franceses se rinden en Namur, Flandes, ante el sitio impuesto por españoles y yalones.
- Los venecianos rinden Creta a los atacantes turcos. Primer Congreso de Filadelfia y proclamación de los de-rechos del hombre.
- El Gobierno argentino decreta una serie de ventajas a la inmigración "que viniese con el propósito de labrar tierras y enrolarse a sus industrias".
- Muere el filósofo alemán Arthur Schopenhabuer. Se proclama la tercera república francesa. Fallece el compositor noruego Edvar Grieg. Los alemanes ocupan Reims en Francia, durante la Prime-ra Guerra Mundial.
- Egipto y Siria establecen una unión económica. Representantes de Egipto e Israel firman un acuerdo inte-rino de paz en Ginebra, Suiza.

### **EMERGENCIAS**

POSTAS		Hospital Calvo Mackenna	41011
Posta Central Ambulancias Nuñoa La Cisterna Las Condes Ouinta Normal San Miguel San Bernardo	393451 394871 2224422 499004 2224422 2257216 91011 2224422 591534	Instituto del Tórax Hospital Pedro	495091 2271251 E 370011 371011
AREA ORIE	NTE	INVESTIGACIONES	723025,
Hospital Salvador	2256441	Radiopatrulla	64764

# REPUZZIE



### ASTRO SUFFII



ARIES 21 de Marzo al 21 de Abr



LIBRA 23 de Septembre al 22 de Oct-

Con retrasis momentan-avanzarán sis tareas de rutina. Exito en actividades de equipo. Favorable para tratar la econo-mia familiar. Los solteros pueden hallar el amor en visita que le hagan al propio hogar.



TAURO 22 de Abril al 21 de Mayo



**ESCORPION** 23 de Octubre al 21 de Noviembre 7

16

18

Exito en actividades públicas y estudios superiores. Bueno para contactarse con extranjeros. Logrará imponer algunos planes monetarios favorables para los negocios del matrimonio o sociedades.

Tendencia a los cambios de hu-mor. Beneficios por manejos de fondos comunes. Puede logra-que su cónyuge apoye una de sus ideas. Circunstancias le co-locan sobre competidores o enemistades declaradas.



GEMINIS 22 de Mayo al 21 de luno



SAGITARIO 22 de Noviembre al 21 de Broembri

Modifica planes para ade-cuarlo a las circunstrancia-Amistades de menor jerarquia serán muy vallosas. Satistac-ción en sus tareas de rutina. Las actividades con público exigirán que acepte algun ries-go.



CANCER 27 de lumo al 22 de luto



CAPRICORNIO 22 de Diciembre al 19 de Enero

Aumenta su popularidad entre amistades impuestas por su profesion o actividad social. Los papeleos o asuntos legales pueden requerir su personal intervención. Le mostrarán afecto a ultima hora.

Las damas serán importantes para cumplir un anhelo sere-tamente acariciado. Favoreci-das las actividades de promo-ción. Mejores beneficios por métodos directos y abiertos. Descontento por sa vida ro-mántica.



23 de Julio al 22 de Agosto



ACUARIO 20 de Enero al 18 de Febrero

Sus indecisiones afectarán ne-gativamente sus asuntos inti-mos. Probables cambios en la esfera doméstica. Amistades fieles le ayudan a resolver in-convenientes. Puede planificar para el mediano plazo.

Buen día para la compraventa de propiedades. Preocupa-ciones por dineros que le adeudan. Oportunidades para vencer a enemistad declarada. Momentos felices para los con-yuges de signos compatibles.



VIRGO 23 de Agosto el 22 de Septiembr

Más suerte en negocios individuales. Insalive y mastique bien sus alimentos para regular su digestión. Esito en actividades con público. Facilidad para resolver problemas con métodos frances y más directos.



PISCIS 19 de Febrero al 20 de Marzo

Deberá esforzarse por hallar nuevos aliados. Tendencia a gastar en cosas innecesarias. Su prestigio está muy elevado. Su-periores reconocen sus méritos. El correo y el teléfono serán muy importantes.

# SOLUCION PUZZIE



### PARA PASARIO BIEN...

EL CHANCHO CON CHALECO .- Su especialidad es el chancho a la chilena, platos típicos, órdenes para banquetes, rotisería, botillería y fuente de soda, incluso salón de té, lo que lo hace ideal para todo tipo de oca-siones. Avenida Ramón Freire 99, ex Pajari-tos, Maipú.

ROY ROY. - Su especialidad son las parrilladas, carnes a las brasas, chancho a la chile-na, pastel de chocio en las más variadas esna, pastel de cnocio en las mas variadas es-taciones, humitas, pescados, mariscos. En su rotisería anexa, encuentre usted empa-nadas, pan amasado, tortas y pasteles y el amplio surtido de lícores que jamás pudo usted imaginar, nacionales e importados.

RESTAURANTE EL CASERIO.- Es el lugar vasco de Providencia, con cocina típica española e internacional, platos preparados con el mejor sabor tanto para llevar como para de-gustar alli, Atención a domicilio a toda ho-ra. Avenida Manuel Montt 126-142. Reservas o pedidos a los teléfonos 43238 o bien MANSION DE LA NOVIA.— Este restaurante es atendido por sus propios dueños, cosa que usted nota en el preciso momento de ingre-sar al lugar, en Agustinas 2359. Ofrece a su ser al lugar, en Agustinas 200. Offece a su clientela sus comidas típicas de temporada, nacionales e internacionales, para todos los gustos y bolsillos. Ofrece especialmente sus salones para matrimonios ya famosos, origen precisamente de su nombre. También puede consultar precios para otro tipo de manifestaciones, donde sus invitados estarán atendidos como en su propia casa.

CLUB GRAN AVENIDA - En Avenida José Mi-guel Carrera 5067. Comida internacional, especialidad en mariscos, ranas, ostras, Carnes y todo el grato ambiente para cenas ballables y manifestaciones.

PANORAMA GIRATORIO.- Es el único restaurante giratorio de Chile, que permite mi-rar Santiago girando a su alrededor, al mismo tiempo que disfruta de una exquisita comida. Abierto todos los días de año para



ofrecerle almuerzo, once y ceha, con su ya prestigiada carta internacional, donde usted podrá elegir lo que siempre soño tener, con la mejor vista que pudo imaginar Ave-nida 11 de Septiembre 2250, piso 16°.

# Espectáculos

# Espacio infantil prepara TV 7

Un programa infantil comenzará a transmitir en los próximos meses Televisión Nacional, estructurado bajo la idea del cantante Marcelo, quien seguramente

bajo la idea del cantante Marcelo, quien seguramente estará en la animación.

En fuentes de la estación televisiva se mantiene absoluta reserva; sin embargo, este fin de semana la directora de televisión perteneciente a dicho canal. Gabriela Tesmer, grabó otras secciones para completar el provecto iniciado en mayo pasado por Marcelo.

El espacio, según se supo en fuentes allegadas al canal, tendrá una hora de duración y en el tomarán

parte los hijos de destacadas figuras del mundo del espectáculo.

espectáculo.

Las primeras grabaciones del nuevo espacio infantil, sin un nombre determinado por ahora, fueron realizadas el 21 de mayo recién pasado en el interior del buque Escuela Esmeralda. En ellas se dan a conocer las actividades diarias de los grumetes y también se muestran detalles de la embarcación. Todo este material está analizado desde el punto de vista didáctico, pues los productores se asesoraron por profesores y sicologos infantiles. cólogos infantiles.

Marcelo està aportando ideas al futuro pri infantil que transmitirà Canal 7. Posible el mismo intérprete sea el animador del a en el que participarán los hijos de figura pectáculo nacional.

# Radio Fantástica

se extendería a la ciudad de Tale

Radio Fantástica F.M., de Curicó, indiale emisora filial en Talca. Así lo informó su genta ral. Francisco Rodríguez, quien el lunes pass sentó el proyecto ante las autoridades perioris su aprobación "\"\"stro interés proviene de que la radioemisora curicana tiene en la vecna

que la radioemisora curicana tiene en la vecina una excelente sintonía, debido a su variada por ción. Además, incorporamos un departare prensa, con noticias a la hora, logrando em mayor cantidad de auditores", dijo el ejecutiva. Comentó que los equipos electrónicos ase ya los adquirió, pero le falta aún la infrastima transmisión, para lo cual espera la autoras quienes deben asignar las bandas radiales de giones. "Estoy muy optimista con respecto aín tados, porque en pocos años de funcioname enfrentamos nuestra primera extensión, lo a doblemente significativo".

### ACTUALIDAD MUSICAL

Señaló que uno de los éxitos de Fantáskal, su actualidad musical, que en ocasiones le hare do adelantarse a las radios santiaguinas para las primicinas discográficas. "Esto ha sido poú-cias a que nuestra emisora está afiliada a una norteamericana de discos, que por un bajo cou-las grabaciones recién salidas de fábrica". Conté que el disco de lose la las Rodrieus.

nas grabaciones recién salidas de fábrica".

Contó que el disco de José Luis Rodrigue, pable soy yo" comenzó a tocarlo tres meses as mente se afilió a "Música Flor", empresa de lla dicada a enviar la música orquestada moderal recopilación de los éxitos musicales de la decada al 60.

FRANCIS-CO RODRI-GUEZ, ge-rente general de Radio Fantástica, de Curicó. expresó que el interés por instalar una filial en Tal-ca obedece a excelente sintonía que tienen en e



En los Grandes Eventos

### (In doctor visto en dos facetas

"El doctor Jekyll v el Sr. Hyde" se titula la miniserie que Canal 13 transmite hoy en su espacio "Los Grandes Eventos", a las 21,30 horas. Está basada en la famosa novela de Louis Stevenson, en la cual se plantea la interrogante sobre la dualidad hu-motivado varias películas. En el año 20 se hizo la primera ver-sión, con John Barrymore y Martha Mansfield. Doce años más tarde la ro-do Bouben Mamoullian, con Frederic

Manstield. Doce anos mas tarde la ro-dó Rouben Mamoullian, con Frederic March y Myriam Hopkins. La versión que esta noche se exhibirá la realizó la B.B.C. La dirección correspondió a Alistair Reid, siendo David Hem-mings el actor principal de la realiza-

"El doctor Jekyll y el Sr. Hyde" está ambientada en Londres, a tines de siglo. El Dr. Jekyll, desde sus tiempos en la universidad, ha venido cues-tionando la dualidad en los seres humanos, lo que le ha acarreado una lucha interna y acalorados debates con sus amigos, el preocupado Oliver Utterson y el eminente cirujano Has-

tie Lenyon.

La idea del desdoblamiento de la personalidad le obsesiona hasta el punto de realizar una serie de experimentos en el para conseguir dos personalidades distintas, en un mismo ser. Al ingerir un brebaje se produce el fascinante efecto, Por un lado es el amable científico, el doctor Jekyll, y por el otro el Sr. Hyde, un arrogante y conquistador hombre.

Con su dualidad pesonifica el bien

conquistator hombre.
Con su dualidad pesonifica el bien
y el mal. Como Jekyll. le repugnan las
Obgenidades de Hyde, pero gradualmente se va convirtiendo en un dominante y diabólico ser.



El Dr. Jekyll y el Sr. Hyde se titula la mini-serie británica que Canal 13 transmite hoy en su programa "Los Grandes Even-



RECITAL DE GUITARRA. - Víctor Martínez Parada, junto a do-RECITAL DE GOITARRA. — Victor Martinez Parada, junto a do-ce artistas invitados, actuarán hoy, a las 12 horas, en la Casa de la Cultura del Parque Metropolitano. El repertorio que el guitarrista nacional Victor Martinez presentará incluye obras de Vivaldi y propias. El artista, en su labor creadora, abarca una amplia dimensión estilística, desde la música de concierto a jazz rock. Como concertista ha participado en diversos recitales ofrecidos por la Secretaría tista na participado en aiversos rectudes ofrecidos por la secretaria de Relaciones Culturales de Gobierno. Con el auspicio de Ministerio de Educación ha realizado giras por todo el país. Asimismo, ha actuado en Argentina, Uruguay y Brasil, logrando merecidos elogios. Entre los artistas invitados figuran César Palacios, charanguista: Carmen Almarza, flauta traversa; Max Reyes, quena, y Alejandro Tagle, cello.

Monólogo de Luis Rivano

# El actor Sandro Larenas será "Míster Espectáculo"

El actor Sandro Larenas interpre-tará el monólogo "Mister Espectácu-lo", la filtima obra escrita por el dra-maturgo Luis Rivano, Será dirigida por el joven hombre de teatro, Juan Antonio Sepúlveda, quien eligió a La-renas para este trabajo "porque reúne las características para el papel".

"Mister Espectáculo" se estrena hoy, a las 20 horas, en la nueva Sala de Arte Moderno, ubicada en Enrique Foster Nº 75, Las Condes.

La obra, según Juan Antonio Se-púlveda, desarrolla los últimos mo-mentos del personaje, Edmundo, quien nace en Llolleo y comienza a hacer teatro aficionado durante su adolescencia. Se enamora del teatro clásico, pero no logra desarrollar sus aptitudes. Para ello, decide conquis-tar la capital y viaja a Santiago, pero debe realizar una diversidad de traba-jos para mantenerse, hace de cantanjos para mantenerse, hace de cantan-te y animador y en todo mezcla su

"idea fija" por el teatro clásico. Esto lo lleva al fracaso. I uan Antonio Sepúlveda es un afi-cionado a dirigir las obras de Rivano. "Me gusta su estilo realista lleno de des, realizar sus creaciones es un detantes, reanzar sus creaciones es un de-safío para cualquier director porque hay que recrear una época y hacer un trabajo de investigación."

"Mister Espectáculo estará sola-mente durante septiembre en la capimente durante septembre en la capi-tal, pues viajará en gira junto con la obra "Lautaro"en la cual Sandro La-renas está interpretando al líder araucano. De esta forma, el actor tendrá que desarrollar un trabajo pa-ralelo en las diferentes ciudades que

Sepúlveda está dedicado a la direc-Sepuveda esta dedicado a la direc-ción y se desempeña como Director de la Casa de la Cultura de Pudahuel y Jefe del Area de Arte y Cultura del Departamento de Educación de esa comuna. Además, prepara un monta-lisia fossil. En próximo festival

# El Puma" estaría con onna Summer en Viña

Orra famosa estrella norteamericana que podría convertire en pareja artística del intérprete venezolano es Barbra



antante y actriz de cine, de na-ilidad norteamericana, Barbra sería pareja artística de Luis Rodríguez, en el Festival la Canción Internacional de Viña José Luis Rodríguez parece ser hasta ahora uno de los artistas internacionales con más posibilidades de estar en el show del próximo Festíval de la Canción de Viña del Mar. De concretarse su visita, "el Puma" lo haría junto a Donna Summer o Barbara Streissand, en calidad de pareja artistica, pues el sello CBS estima que es la fórmula para incorporar al cantante venezolano al mercado norteamericano.

Donna Summer y Barbra Streissand Donna Summer y Barbra Streissand graban sus temas para la misma casa discográfica que edita las canciones de José Luis Rodríguez. Por lo tanto, esta posible venida a Chile nuevamente del "Puma" con una famosa cantante norteamericana no es un "gancho" novedoso, puesto que para lanzar a otras figuras simpre se busca a una que ya tiene el terreno artístico asegurado. Entre los ejemplos destacan "las colleras" de Plácido Domingo y John Den ver, Gilbert Becaud y Neil Diamond; Roberto Carlos y Ana Belén, entre otros.

"El Puma" Rodriguez ve con muy buenos ojos esta posible unión artística, porque si prospera él será el único benefi-ciado. Tendrá una grata compañía y podrá a la vez incursionar con su estilo en el difícil mercado norteamericano. Sólo hajo que esperar el recibimiento de sus fans chilenas y el anoyo que darán a esta fórchilenas y el apoyo que darán a esta fór-mula de comprobado éxito planteada por los mandamases de los sellos grabadores.

Por comer carne de perro

# Brigitte Bardot declaró guerra a los tahitianos

PEETE, 3 de Septiembre (DPA).—
mosa, por varios conceptos, Brigitte
at, de quien se dijo en sus buenos
ose que proporcionaba más divisas a
sa que todos sus productos de exde pero.
anos por su costumbre de comer
de pero.

anos por su costumbre de comer de perro.

una carta dirigida a las autoridades francesas como de la paradisfaca B.B. pide que se ponga fin a esa ara costumbre" de comer carne de que también ha sido criticada más a vez por la Asociación de Amigos a vez por la Asociación de Amigos a vez por la Asociación de Amigos males de la isla, la misiva, B.B. destaca que, aparte esa costumbre propicia ciertos ne-llegales y dafinos", la imagen rancia como nación desarrollada, culta y humana queda gravemenada. Añade que está dispuesta a a por un "escándalo a nivel mundial publicaciones de todo tipo" en caso se siga practicando esa costumbre provincia de dultramar de Tahiti. malidad es que esa costumbre es se-sigo por la costumbre de provincia de dultramar de Tahiti.

rovincia de últramar de Taniu. realidad es que esa costumbre es se-sólo por la población de origen o, para quien un estofado de perro redadero manjar, una delicia para



Brigitte Bardot pidió en Papeete que se ponga término inmediato a a "bárbara costumbre" de guisar carne

el paladar, superior incluso al guisado de murciélago. Al parecer existen lugares donde se crian a estos perros destinados, exclusivamente para ir a la cazuela.

# om Jones en Gran Bretaña

NDRES, 3 (AP).— El cantante galés ones llegó hoy para su primera gira ca en una década y dijo: "Es mara-estar en casa nuevamente".

y su esposa Linda, quienes ahora en Estados Unidos, arribaron al

aeropuerto Heathrow en un vuelo proce-

dente de Los Angeles.
Unos cien admiradores recibieron al cantante de 42 años en la zona de aduanas del aeropuerto. Al dirigirse a su automóvil Jones se detuvo para repartir besos y saludos.



JULIO IGLE-SIAS CON MARADONA.-El cantante hispano Julio Iglesias abraza al futbolista argentino Diego Armando Maradona, pertene-ciente al club Barcelona, durante una conferencia de prensa que ofreció el artista en la mencionada ciudad de España, donde se encuentra realizando una gira de un mes (AP).

# TVN licitará transmisión radial del Festival '84

Televisión Nacional, entidad que ya fir-mó contrato para trasmitir el próximo Fes-tival de la Canción de Viña del Mar, será quien determinará que estación radial chi-lena hará lo suyo en esta nueva versión

lena hará lo suyo en esta nueva versión musical y de competencia.

La información fue proporcionada en la Ciudad Jardín por el director general de Canal Siete, coronel de Ejército (R) Hugo Morales Courbis, quien señaló que la cláusula figura en el contrato que firmó el jueves la estación con la Municipalidad vinamarina.

Morales agrego al ser consultado al res-pecto, según señala un cable de agencia Orbe, que "veremos la mejor conveniencia

para el país, la mejor cobertura y como mejor se compatibilicen los intereses de nuestra empresa y lo que se nos ofrece."
Respecto de la venta de las trasmisiones via satélite o en diferido o video de las alternativas del torneo, que cumplirá 25 años en febrero próximo, Lyán Varas, gerente de producción de TVN, señaló: "Se preferirá a quienes han contratado el Festival en años anteriores, para lograr continuidad televisiva".

A diferencia de eventos anteriores el el contratado el Festival en años anteriores el el contratado el contratado el Festival en años anteriores el contratado el contratado el Festival en años anteriores el contratado el contratado el festival en años anteriores el contratado el festival en años en el contratado el festival en el contratado el festiva en el contratado el festival en el

nuidad televisiva".

A diferencia de eventos anteriores, el contrato establece que en esta oportunidad la Municipalidad de Viña del Mar obtendrá un porcentaje de dinero de éstas ventas de trasmisión.

# Burt Reynolds retorna al cine como un ex convicto

NUEVA YORK, 3 (AP).— Burt Reynolds, Charles Durning y el argentino Cástulo Guerra serán co-protagonistas de "Stick", una producción sobre el trárico de drogas en el estado de Florida que comenzará a rodarse el 3 de octubre

Según se informó, Reynolds, además de interpre-tar el papel principal, será director de esta produc-ción, la segunda que realiza para los estudios univer-sal. Su anterior aporte como director para ese sello fue "Sharkey' Machine".

La película se basa en una novela de Elmore Le-onard que es parte de una trilogía, cuyos derechos ha adquirido Reynolds con anticipación. Leonard, que trabajó para películas como "Hombre" y "Joe Kidd", ha elaborado el guión.

Jennings Lang, que hizo películas como "Airport 1975", "Rollercoaster", "The Front Page" y "The Sting II", será el productor de "Stick".

La película, se indicó, es "un estudio en profundi-dad de un ex convicto", llamado precisamente "Stick" e interpretado por Reynolds.

Rehabilitado, el protagonista sale de la cárcel con propósitos de enmienda pero pronto cae nuevamente en una asociación delictiva en Florida.

En esta producción, Guerra hará el papel de Néstor Soto, un imaginario tráficante paraguayo de estupefacientes que se hace pasar por cubano y que domina el negocio de drogas en esa región.

El pæpel—anticipó—"es el de un villano con clase, simpático, que no muere en la historia".



Animará programa para chilenos residentes

# María Olga Fernández viaja hoy a Nueva York

Hoy viaja a Nueva York Maria Olga Fernández, quien grabará en los próximos días un programa especial, con motivo de Fiestas Patrias, dedicado a la colonía china residente en ese país.



Este año se propicia muy bueno para María Olga Fernández, quien viaja hoy a Nueva York donde tomará otros contactos artísticos.

La mujer de televisión aclaró que el es-pacio, que se transmitirá por la cadena Spanish International Network, SIN, va dirigido también a todos los latinoameri-

Spanish International Network, SIN, va dirigido también a todos los latinoamericanos, por lo que tendrá un caracter exclusivamente localista.

Informó que éste incluye un saludo especial del arzobispo de Santiago, Monseñor Juan Francisco Fresno, a los chilenos y de otras personas de diferentes sectores del quehacer nacional, entre ellos, del comentarista deportivo Julio Martínez y del animador de televisión, Antonio Vodanovic.

El programa se transmitirá en directo en Estados Unidos el 18 de septiembre con un variado espectáculo, con la participación, entre otros, de Cloria Simonetti, María Inés Naveillán, Patricia Maldonado, Fernando Jiménez. Los Huasos de Algarrobal y Los Quincheros, con videos seleccionados de diferentes actuaciones en televisión, con una duración de una hora. Además de estas actividades, María Olga Fernández tiene varias otras posibilidades de animación, entre ellas la de estar alfrente del Festival Iberoamericano de la Canción. OTI, que se realizará en Washington en fecha próxima.

María Olga Fernández, asimismo, podría ser uno de los nombres que se están barajando para la animación del Festival de Viña del Mar, que este año quedó sin anfitriona, pues Paulina Nin de Cardona está embarazada y para febrero estará con pre-natal.



MAGNETOSCOPIO MUSICAL presenta a "Hecho en Chile".musical "Hecho en Chile" mostrará su canción "Yo creo que será mejor", que es el único video realizado por artistas chilenos a nivel de tops internacionales. Además, los integrantes de este grupo nacional están ofreciendo una serie de re-

# Artistas colaboran en el IV Festival de la Ligua

Juan Antonio Labra, Verónica Hurtado, Her-mógenes Conache, Francisco Nevas y otros artis-tas animan el show del "Cuarto Festival Na-cional del Cantar del Lisiado", en el gimna-

cional del Cantar del Listado.

Sio municipal de La Ligua.

En la competencia participan representantes de todas las regiones y la cita es organizada por el Circulo Artístico de Listados, que preside Rosario Navarrete y como vicepresidente Héctor

Murillo.

\*\*La animación está a cargo de Rose Van, quien por segundo año consecutivo colabora con la organización. Además han participado en el show otros artistas como María Manola, el humorista Pio Arancibia, Iris Cerda y el grupo Revelación. El jurado está integrado por Cora Santa Cruz, en calidad de presidenta; Arturo Casica; Elias Figueroa; Octavio Espinoza, presidente del Murillo.

Centro Comercial Persa Estación; Luis Mena, alcalde de Cabildo, y el periodista Héctor Kavi-

Héctor Murillo manifestó que "este encuentro Héctor Murillo manifestó que "este encuentro supera todos los anteriores, pues tiene el carácter de nacional. Además contamos con el gran apoyo del alcalde de La Ligua, quien a través de los departamentos de la alcaldia y de la Secretaria de la Juventud nos han aportado todo lo necesario para la atención de los artistas".

Agregó Murillo que esperamos que el ganador se proyecte en distintos medios de comunicación, para que el público pueda reconocer la calidad artistica de los lisiados".

Los premios, galvanos y otros estímulos

Los premios, galvanos y otros estímulos fueron donados por el Centro Comercial Persa Estación, la linea de transportes Tour Bus Jedimar y por la fábrica de insignias Miller.



Tres de los integrantes de la nueva compañía "Nosotros que nos que tanto;" que está ofreciendo actuaciones de una obra de Abelardo Estarl

Con estreno de "Acerca de un chancho robado"

## Conflicto generacional en "Centro Cultural Mapocho"

Con la obra "Acerca de un chancho ro-bado", en la que se plantea el conflicto entre dos generaciones antagónicas, debro de sete fin de semana, en el Centro Cultu-ral Mapocho, la nueva compaña teatral "Nosotros que nos queremos tanto", in-tegrada, casi en su totalidad, por egresa-dos de la Escuela de Teatro de la Universi-

De por qué el nombre, la actriz Roxana Campos cuenta que "Nosotros que nos queremos tanto", surgió por azar, pero refleja el común criterio de considerar que si una compañía está unida por su voca-ción teatral y por el cariño de sus integran-tes tiene mayores posibilidades de perma-

"Acerca de un chancho robado", de Abelardo Estoril, muestra una generación "egoista, pesimista y llena de intereses su-perfluos y, a otra, generosa, sensible, y que aspira a un mejor futuro", explica Ro-xana Campos, quien se dio a conocer a través de la teleserie de TVN, "De cara al

Enseguida, añade que la obra entrega en "forma imparcial a los personajes y per-mite que cada uno exponga sus puntos de vista, ganándose el respeto de quien lo juz-ga independientemente de si está o no de cuerdo con ellos"

De lenguaje "simple y directo", este montaje — según los actores — "transcurre en una época cualquiera y sus conflictos son universales, al igual que sus solu-ciones, lo cual le otorga siempre una abso-luta viteraça le del configuração de la configuração de luta vigencia a la obra



Juan Antonio Labra participa en el show del Cuarto Festival Na-Cuarto Festival Na-cional del Cantar del Lisiado, en el gimnasio municipal de La Ligua.

Respecto de su rol en esta por cena, Roxana Campos, indion una mujer frustradisima en todos de la palabra. No se ha realizad gún aspecto y sólo vive en funcia hija que murió... Vive para ati presente", agregando que "lo bi teatro es permitirle al actor sau

Cosas que se rechazan de plano Trabajando en forma artesand de la companidado en forma artesand de la companidad lió adelante con los actores Mail Palma, Tito Bustamante y Rail 6 además de Roxana Campos, que bajaron bajo la dirección de Wilst pajaron bajo la direction de min-quien, además de Roxana, atía montaje de "Entre gallos y media en tanto María Teresa Palmay Tu-mante hacen lo suyo en "La G Eréndida".

Finalmente, contó que on 
Pancha Rozas— diseñó el vetur RA 
escenografía, mientras que Franci 
mos confeccionó el programa y 
de "Acerca de un chancho robado" 
CAI

En Sala Normandie

## Continúae ciclo de cin italiano

Hoy culminan las pr taciones de "El Desid Los Tártaros"

Con la película "El Desirto" taros", dirigida por Valerio Zalis Cox na hoy sus presentaciones el D. Normandie, dentro del ciclo del lianos programados durante teda U.S.

lianos programados durante toda a contra de la liano de la Tártará gonizada por Vittorio Gasmal II. Sydow, Francisco Rabal, Jean Lignat, Philipe Noiret y Laurei. Su argumento está basado el de Dino Buzati y durante su muestra la alucinante defensi un fuerte enclavado en medio sierto de dimensiones ilimitada lutares libran un extraña combenemigos invisibles — supriente de la contra de la contr

### LEV CANAL 5

27.SINTONIA 30 CITRO CROSS Desde San Carlos de Apoquindo, una fecha más del campe-ato necional de citro-cross, con la con-dución de Enrique Evans y Leonel Silva-30 SANTA MISA. Directamente desde los nevos extudios ubicados en Agua Santa, a Santa Misa oficiada por Monseñor Bo-sagre, director del Departamento de Cul-tura Religiosa de la Universidad Católica

de Valoraiso. 10 POR QUE LA MUSICA, Conocimiento de los distintos instrumentos musicales presentamos instrumentos de viento

30 EXPRESIONES.
25 EL DATO.
25 EL DATO.
26 LA BUHARDILLA. El programa de encuento con la opinión de la juventud. El tema central del programa de hoy es: teatro Secciones de este programa.
29 Pena literaria: un poema, una imagen.
29 Pasaporte: espacio dedicado a mestrar los valores artísticos universitarios.
20 Periscopio: una carrera que ofrece.
20 La los alumnos que egresan de enseñanza media.
20 El ciul a cinematográfica: un comentario del profesor señor Mario Ferrer.
20 Parontes de la P.A.A. Condución de Roberto Nicolini.
30 UN SIGLO 1879-1979. Episodio de hoy:
20 Misfalores. El Ejértot chileno continua.

ducción de ruborio de la comitación de l

nat Miraflores. 00 CONVERSANDO. Con el padre Pienovi.

### CANAL 7



10.00 CARTA DE AJUSTE.
10.15 REX HUMBARD. Programa religioso.
10.45 SANTA MISA. Hoy con la asistencia del Grupo Católico de Migrantès.
11.30 VIDA SALVAJE. Serie documental.
12.00 DIBUJOS ANIMADOS.
13.00 MAGNETOSCOPIO MUSICAL. Programa musical conducido por Rodolfo Roth y con la dirección de Yuseff Daruich. La portada musical será STYX "Heavy methal poisoning", Primicias musicales, Competencia de cantautores, Raíces del rock y en exclusiva presentaremos la múrock y en exclusiva presentaremos la mú sica de la película Flashdance y Octo

pussy.
14.30 LOS PITUFOS,
15.00 LA PANTERA ROSA.
15.30 DIBUJOS ANIMADOS.
16.15 BLANCO Y NEGRO.
17.00 LAS AVENTURAS DE FRANK BUCK. Serie de aventuras. Hoy presentamos "El rie de aventuras. Hoy presentamos "E mejor de los enemigos". 18.00 ESTO ES INCREBLE. Interesantes repor-tajes y testimonios relatados por sus pro-

pios protagonistas. 18.55 EL JAPPENING CON JA. Programa hu-moristico con Patricia Maldonado, Gladys del Rio, Eduardo Ravani, Fernando Alar-

del Rio, Eduardo Ravani, Fernando Aver-cón y Jorge Pedreros.

20:30 SESENTA MINUTOS. Presentado por Ana María Salinas y Hernán Serrano.

21:20 UNA SONRISA CON LUKAS.

21:25 TV. TIEMPO. Presentado por Patricia

Scantelburry.

21.30 BEST SELLER. Hoy presentamos el filme

"The blue and gray 23.15 CINE NOCTURNO.

### CANAL 11

15.00 NOTICIARIO UFA. 15.15 Gran Premio Toyota, correspondiente a la séptima fecha del Campeonato Nacional de Fórmula 4.

16.30 HOLA JUVENTUD. Competencias, can-ciones, deportes, Colegiales y universita-rios podrán participar en este entretenido programa-concurso de conocimientos y aptitudes y ganarán libros y artículos de portivos. Conduce: Pablo Aguilera.

portivos. Conduce: Pablo Aguiera.

18.45 LOS ARCHIVOS DEL POSEIDON (Documental de la vida submarina). Con: Ann Long. Ann Long es una bióloga marina que a través de su vida professional recorre todos los mares del mundo. Sin embargo, su atracción por la vida submarina reside en descubrir las vivencias que se ocultan en los compartimientos de los barcos hundidos.

20.25 CASIMIRO. El "monstruito", amigo de los niños, los invita a dormir.

PANORAMA. Noticiario conducido por Benjamín Palacios. Comentario interna-cional de Carlos Velasco. Informe mete-orológico con Verónica Gaete.

525 LINEAS. Programa periodistico y ma bzb LINEAS. Programa periodistico y ma-gazinesco que comenta los hechos más destacados del acontecer nacional e inter-nacional. Conduce: Juan Guillermo Viva-do. Participan: Dario Rojas, M. Eugenia Oyarzún, Luz M. Vargas, Carmen Gloria Solis y Milton Millas.

### CANAL 13



DN

7

18

08.45 CARTA DE AJUSTE. 09.15 SERVICIO RELIGIOSO. La Santa Mi-

10:00 TELEDUC. Programa preparado por la Universidad Católica de Chile. 11:30 CREACIONES. Comienza la temporada de Conciertos en Canal 13. de Conciertos en Canal 13. 13.00 FL CRAN CHAPARRAL. Serie del oeste

americano con Leif Erickson.

14.00 FESTIVAL INFANTIL. Con el Jinete Solitario. Black Star. El Zorro. Bugs Bunn Show. Perdidos en el Espacio.

16.05 VISIONES. Hov: "La Dama en rojo"

VISIONES, HOY: "La Dama en rojo" (Pedro Reszka). 16.10 DIBUJOS ANIMADOS. 16.35 FFDF BRICO. Ingemussiventuras prota-genizadas por Carlos Villagrán y Ramón

Valdes.

17.00 MICKEY Y DONALD. Aventuras con los simpáticos personajes de Walt Disney.

17.30 LA ABEJA MAYA. La historia de la abejitta que busca en las flores la miel de la

verdad. 17:55 VISIONES, Hov: "Colcha bordada" 18:00 BAILA DOMINGO, Con la animación de Juan La Rivera.

20.25 HASTA MAÑANA. Los angelitos del Tre-ce inxitan a los niños a dormir.

20.30 TELETRECE. Noticias con César Anto-

nio Santis.
21.30 LOS CRANDES EVENTOS. "El Dr Jekill vel Sr. Hvde".
23.30 VISIONES. Hoy: "Cabeza de Estudio:: (Juan Francisco González).
23.15 CUENTOS DE MISTERIO. Suspenso, terror en una producción inglesa.

terror en una producción inglesa. 23.40 MIDNICHT SPECIAL. Musical.

### OY EN ESPECTACULOS

ALESSANDRI, Alameda 2879 (96848) Desde las 11.30 hrs. "Vacaciones al des-nudi" y "La intrusa" (21) \$ 70.

motion y La mitrisa (21) \$ 70. STOR. Estado y Huérfanos (392100) 11,45 hrs. "Cuerpos invadidos" (18) \$ 150.0rq. Sinf. de Chile 19 hrs, In-terpretando a Beethoven, Cori y Marti-ma \$ 750, \$ 500, \$ 250, \$ 150, \$ 100 y \$ 50.

\$ 50.

AUTOCINE VIZCAC'HAS. Camino a El Wolcán, Desde las 19.30 hrs. "Con el alme en las puños" y "Un toque de suerte (1815 12050cios gratta)

SANDERA, Bandera 76 (714403) Desde las 11 hrs. "Mary Poppins" (men.).

\$ 150 L. M. y M. \$ 100 (Julie Andrews)

Andrews)

CALIFORNIA. Iratrázaval 1568
2230976) In.30, 19.15 y 22 hrs. "Francis" (18.1 \$ 100 L. a V. may. 60 años \$ 80 Jessea Lange).

GAPH, Monjitas 824 (392414) Desde las 10 hrs. "Enigma de otro mundo".

Marcado para morir" y "Scanners" (18.1 70.

| CENTRAL. Huérfanos 930 (33555) Desde | las 11.30 hrs. "Detrás de la puerta" (21) | \$ 150, M. y M. \$ 120, L. a V. may. 60

años 80. CENVANTES, M. Cousiño 134 (381894) Desde las 11.30 hrs. "Rambo" (18) \$100.1. a V. may. 60 años \$ 80. CINELANDIA, Piente 540 (67532) Desde la 12 45 hrs. "Sera justicia", "El plane-ta del term" y "Contacto en China" (18) \$ 60.

CITY, Agostinas 1022 (66687) Desde las 11.00 hrs. "Fuga a la victoria". (men) CONTINENTAL, Pza. Bulnes 57 (60735)

Desde las 13, 20 hrs. "Gran aventura en Desde las 13, 20 hrs. "Gran aventura en China" Imen.) \$ 80 (Tom Selleck). UCAL. Agustinas 777 (35375) Desde las 12 hrs. "Reto al destino" (18) \$ 150, M. v. M. \$ 120 (Debra Winger, Richard Gree).

H. COLF. Apoquindo 3368 (2313485) 16 firs. "Vuelo 001, rescate imposible" (men) § 150, 19 y 22 hrs. "Yo los amo" (21) § 150.

[20] \$150.

USELEN. Huerfanos 779 (31603) Desde
las 11.30 hrs. "Dumbo" (men.) \$ 100.L.
4. vi.may. 60 anos \$ 80 (Walt Disney).

HUERRANOS. Huerfanos 930 (36707)
Desde las 11.30 hrs. "Francés" (18)
\$ 150.M. y M. \$ 120 L. a V. may. 60
affort \$ 50.

afies \$ 80.

DEAL CINEMA. Mapocho 4117

(731384) Desel as 14 hr. "Scanners",
Sangre de bestis, "Artes marciales de
Bruce Lee" (21) \$ 50.

MPERIO. Extado 235 (397960) Desde las

11. 15 hrs. "Dame una mano" (18)

\$ 150 L. M. y M. \$ 100 (Adriano Celentano).

- KING. Huérfanos 840 (32838) Desde las 10 hrs. "La carrera del ratón" (21) \$ 130, M. M. v J. \$ 100.
- M. M. V.J. St. Apoquindo y Noruega (2208816). 16, 19 y 22 hrs. "Cuarto de horte" 118 y 160 (Monica Vitti). LAS LILAS. E. Yánez y J. de Dios V. (43116) 16.15, 19 y 29 hrs. "Sexualmen-te hablando" (18) \$ 160 (Cloria Cuidad
- LIBERTAD, Vivaceta 1680 (773454) Desde las 14 hrs. "Los cuentos de Canter bury". "La Dra. bajo la sabana" "Duelo de kárate" (21) \$ 30.

Duelo de karate (21) \$ 30. LIDO, Huérfanos 860 (30797) Desde las 12 hrs. "Cuarto de hotel" (18) \$ 150. MAIPO. San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 hrs. "Caligula", "Paraiso nudis-ta", "El bueno, el malo y el karateca" (21) \$ 50.

MAYO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10

hrs, "Lecciones privadas" y "La dueña del placer" (21) \$ 80.

NORMANDIE. Alameda 127 (39279) 11 hrs.
"Más allá de la gloria" (14) \$ 130. Estud.
\$ 80. 16, 18.45 y 21.30 hrs. "El desierto de
los tártacos" (men) \$ 130. Estud. \$ 80.
OPERA. Huérfanos 837 (30176). Desde las
10 hrs. "Se mira, pero no se toca" (21) M.
M. y J. \$ 100 con show strip.

ORIENTE, P. de Valdivia 099 (41345) 16, 19.15 y 21.45 hrs. "Detrás de la puerta" (21) \$ 130 y \$ 160 L. a V. may. 60 años

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2238546) 16.15, 19.30 y 22 hrs. "Cuerpos invadidos" (18) § 160. PLAZA. Compañía 1068 (84714) Desde las 10 hrs. "El fierecillo domado" (14) 10 h \$ 80.

PRAT. San Diego 2119 (50754) Desde las 14 hrs. "El dragón de fuego", "Los pu-ños de venganza de Bruce Lee, rey del Kung Fu" (18) \$ 50. PROVIDENCIA. M. Montt 032 (42867) 16.30, 19 y 22 hrs. "Dame una mano" (18) \$ 150 (Adriano Celentano).

REAL. Compañía 1040 (6555) Desde las 11 hrs. "El padrino" (18) \$ 100. REXI. Huerranos 735 (31144) Desde las 11 hrs. "Sexualmente hablando" \$ 50. L.
M. y M. \$ 100 (Laura Antonelli).
REX 2. Huérfanos 735 (31144) Desde las 11
hrs. "Yo los amo" (21) \$ 150.L. M. y M.
\$ 100.

REX 3. Huérfanos 735 (31144) De las 11

hrs. "Vuelo 001, rescate imposible' (men.) L. M. y M. \$ 100.

RIO. Monjitas 734 (33550) Desde las 13 hrs. "Las apasionadas noches del hombre lo-bo en Londres". "Matrimonio al desnu-do" y "Cuerpos ardientes" (21) \$ 70.

RITZ. San Antonio 50 (3806130). Desde las 13 hrs. "Socorro me persigue una virgen" y "Una sonrisa precoz" (21) \$ 70.

ROXY, Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10 hrs. "El chofer" y "7 será castigada" (21) \$ 80. Toda desnudez

SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro 136666 15, 19 y 21,30 hrs. "E.T. el extraterrestre" (men) § 150. SALA ARAUCO, Pdt. Kennedy 5413 lo-cal 101 (2460609) 17, 19 y 21 hrs. "To-

otsie" (14) \$ 180. SALA LILA. Vitacura 6780 (2242466) 16, 19 y 22 hrs. "Reto al destino" (18) \$ 160

(Ricard Gere)

(Ricard Gere). SALA VERDE: Vitacura 6780 (2242466) 15.30, 18.30 y 21.30 hrs. "Oué buena madre es mi padre" (18) \$ 160. YORK, Ahumada 166 (66687) Desde las 11 hrs. "48 horas" (18) \$ 100.

### TEATROS

ALEJANDRO FLORES. San Diego 246

ALEJANDRO FLORES, San Diego 246 (66226) 19.30 hrs. "Ceremonia prropedica" de J. Diaz \$ 140, Estud. \$ 80. CAMIL. O HENRIQUEZ, Amunăfegui 31 (61412) 19.30 hrs. "Ultima edición" de Jorge Marchant \$ 300. Estud. \$ 180. CANDILEJAS. Bellavsta 127 (776339). Titeres 11.30, 15.30 y 17.30 hrs. "Caperucita Roja". Cine arte 19.30 hrs. "Caperucita Roja". Cine arte 19.30 hrs. "Caperucita Garcia" (men) \$ 100. CARLOS CARIOLA. San Diego 246 (89350). Sábado a las 19.30 hrs. Domingo 16 y 19.30 hrs. "Dercera antologia de la zarzuela '83". Platea baja \$ 250. Alta \$ 100. Convenios Baja \$ 150. Alta \$ 80. Estud. \$ 50. CASINO LAS VEGAS. Rosas 1531 (726042).

Estud. \$ 50.
CASINO LAS VECAS. Rosas 1531 (726042).
Sábado 19.30 y 22.00 hrs. Domingo 20.
hrs. "Las Vegas está que arde". Con
Sissy Lobato, Claudia Ramari, Beatriz
Alegret y Los Muleros. \$ 400 y \$ 200.
CENTRO CULTURAL DE LOS ANDES.

CENTRO CULTURAL DE LOS ANDES.
Alonso Ovulle 1465 (171948). Sébado 19 y
22.30 hrs. Domingo 16 y 19 hrs. "Lautaro", de Isidora Aguirre, con música de
Los Jaivas. Entrada \$ 300. Estud. \$ 150.
CENTRO CULT. MAPOCHO. Merced 369
(35196). 12 y 16 hrs. "Pedritto y el lobo" de
M" de la Luz Uribe.
DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605)
11.30 y 15.30 hrs. "Caperucita Roja". Teatro infantil con: Sergio Feito, Tony Dubalito, Titeres Akila.
EL GALPON DE LOS LEONES, Los Leones 238 (749716) Descanso.

ESPACIOCAL. Candelaria Goyenechea 3820. "Circuito abierto". Expos. de P.

del Canto, G. Hernández, L. Kleiner, M. Larenas v Mª de la Luz Torres. EL POLLO DORADO. Agustinas 881

EI. POLLO DORADO. Agustinas 881 (32619) Descanso. GALA. Tarapaca 1181 (66876) 19.30 hrs. "Los chinos" de M. Shigal \$ 300. HOTEL TUPAHUE. San Antonio 477 (383810) Viernes: "Matrimonio a la chi-

lena", con Jorge Pedreros, Gladys del

HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (567669) 20.30 y 22.30 hrs, "Me quede más chico que peso nuevo" \$ 250.

INST: CHILENO ALEMAN, Esmeralda 650 (383185) Cine Arte 19 hrs. "Martin, Lutero" Entrada libre. Concierto en la Catedral de Stgo. 19 hrs. Recital de ór-gano del Prof. Eggar Krapp. Entrada libra.

Illore, III. ST. CHILENO BRITANICO. Sta. Lu-cia 124. Conferencias 19 hrs. "Oscar Wilde" E. Guzmán, Direc, teatro. Esce-nas de "Salome" (com: Virginia Fischer y A. Cohen) Entrada libre.

INST. CULT. DEL BCO. DEL ESTA-DO. Alameda 123 19 hrs. "Y cómo es él" de Resnik y Barros. INST. CHILENO FRANCES, M. Claro 209

(2235604) cine: "Le ballon rouge" y "La Petite Fille et le Grand Chien" \$ 50. KAMARUNDI, A. Prat. 935 (2227870) Des-

canso. LA COMEDIA. Merced 349 (391523) 19 hrs. "Renegociación de un préstamo rela-cuonado, bajo fuerte lluvia, en cancha de tenis mojada" de J. Bravo \$ 300. Estud.

LE CLUB. Av. Suecia 081 () 20.30 hrs. "¿Dónde estabas amor?" de William Geis-se \$ 700.

MONEDA, Moneda 920 (715451) 11.30 y 15.30 hrs. "Pali pali troque" de M. Galle-MUNICIPAL. Agustinas 814 (31407) Mar

PALACIO DANUBIO AZUL. Reyes Lavalle 3240 (2313588). Domingo a las 14 hrs. "Almuerzos mágicos". Cia. de Titeres Re-molino, show de magos payasos. No se

paga cover.
PENA CONCERT ANTILEN, Alameda 410.
(35196). Cia. Titeres 11.30 y 15.30 hrs.
\$ 120, incluyen golosinas, adultos gratis.

SALA ISIDORA ZECERS, Compañía 1264. Lunes Festival de J. Brahms. SU CUCHO. Nva. Providencia 2322 19.30 hrs. "La muela del juicio final" de Fdo. Josseau \$ 350.

"El amor, gran steño del hombre" de Ro-que, E. Scarpa \$ 150.Estud. \$ 80 y Conv. \$ 50.

U.C. Jorge Washington 26 (465652) 18.30 y 21.30 hrs. "La amante del teniente fran-cés" (18) \$ 120. Estud. y May. 60 años \$ 60. 17 hrs. "Becket" de Anouilh \$ 250.

# Resultados del Hipódromo Chile

1* Carrera. — 1.200 metros. Indice 7 al 1.  1* (8) JORGE MARCOS 53 por Hennessy y Angelola del Stud "Chupete" jinete Jaine Diaz  2* (1) Descalabro 55 W. López  3* (14) Twenty One 50 M. Aranda  4* (6) Golden Smile 54 C. Muñoz	Pag \$ 4,30 19,10 15,30 6,99 12,10
5° 3 Bragado 54 J. Amestelly 6° (10) Rikimo 52 J. Ubillo 7° (7) Miss Jessica 34 G. Pinto 8° (8) Kerry 52 G. Valencia 9° (11) Opén Virginia 51] J.C. Silva 10° (12) Maniático 30 J. Carrasco 11° (15) Malvado Slade 40 L. Rivera	10,00 8,10 6,70 25,00 52,40 13,20 4,30
12º (13). Rosa Bélica SO.C. Barrera 13º (5). Cercania 54 N. Vargas Ganada por 3/4 cpo. el 3º a 1 1/4 cpo. el 4º a pezo. el 5 a pezo. TPO. 1.14. No corrió (2) Tánica. Prep. Pedro Mele \$2.30. \$2.30. \$3.90. TRIPLE. Se inició con 9.901 val MARCOS fue acertado por 1.874. Valor enganche 410.	102,20 pczo. y el 6° a j. Div. \$ 4,30. es. (8) JORGE
2* Carrera 1.300 metros. Condicional. Para potrancas	de tres años no

2* Carrera 1.300 metros. Condicional. Para potrancas de t	res años no
ganadoras. 1º (1) BOCAZA 53 por Esperanzado II y Betty Partime.	
del Stud "Haras Cappolican"	Pag
jinete Custavo Barrera	Pag \$ 2,30

	tinete Custavo Barrera	@ A,30
- 21	(7) Freciatta 53 P. Cerón	9.80
	(11) Justicia Espada 53-M. Santes	4,20
	6 ( 3) Dahl 53 I. Diaz	15,30
	(8) Frontalera 53 M. Aranda	6,40
	(16) Pink Lady 53 S. Azócar	33,30
	(13) Micaelita 53 L. Ramos	29.20
	(18) Susu 54 L Amestelly	15.00
	(5) Fatimita 53 G. Valencia	89.70
	(10) Hipnos 53 O. Jara	54.20
1-11	(4) Equidad 53 S. Vasquez	26.70
	(12) Lady Red 51 R. Arrué	133.90
	(15) Perusa 53 S. Vera	6.10
	(17) Racing 53 M. Olguin	31.50
	" (6) Figurilla 53 O. Pérez	139.20
	" (2) Contribución 53 C. Calleguillos	61.6
	B CO Com 51 I Ukille	137.0

7° (9) Gaza 51]. Ubillo Sanada por I opo. e) 3° a 2 cpos. el 4° a 2 cpos. el 5° a 3/4 cpo. y el 6° 190. TPO. 1: 20 4/5. No corrio (14) Musical Lady. Prep. Pedro Bagni H. Dv. \$ 2,30, \$ 1,30, \$ 1,90, \$ 1,90. TRIPLE: (1) BOCAZA tenía 855 vales incluido juego del retiro). Valor enganche \$ 1,230.

3ª Carrera 1,900 metros. Indice 28 e Inferiores.	
Anabelle de la Sra. Carmen Moreno de Q. linete Manuel Santos	Pag 0,2
3°(4) Carriel Sur 54]. Amestelly 4°(8) Dalton 48]. Diaz 5° (7) Molino 51]. Turrieta 6°(5) Polemista 54 C. Barrera	3.2 4.1 4.2 6.9
70 (2) Zani 55 P Ceron	Div
	19 (6) JARRIL. 51 por Jalony   Anabelle de la Sra. Carnien Moreno de Q.

	4" Carrera 1.200 metros. Indice 11 al 8.	
	1º (16) ZORPASO, 52 por Zwener y	
	Rayada del stud "Sonrisa"	Pág.
	jinete Luis Rivera	6,00
	and to Design EE C. Pérson	3,50
	2º (1) Parisien 55 O. Pérez	8,60
	3º (13) Diverso 52 J. Verdugo	8,90
ı	4º (2) Santo 55 L. Navarro	
	50 (3) Desdichado 54 C. Leighton	10.70
	6º (9) Verano 53 L. Corvalán	23,50
	7º (10) Concurrida 52 J. Navarete	136,20
	8º (7) Maggiore 53 S. Vásquez	4.60
	9º (15) Tacitus 52 M. Aranda	6.20
		33.70
	10° (8) Parcelero 53 V. Rojas	13.50
	11° (11) Decidora 52 M. Olguin	17.00
	12" ( 6) Sifón 54 M. Santos	
	13° (5) Mogadiscio 54 J. Ubillo	58,90
	14º (12) Desdeñosa 52 R. Arrué	65,30
	15º / 4) Kalicanto 54 G. Farfán	32.20

15° (4) Kalicanto 54 G. Farfán 16° (14) Mi. Claudia S. H. Lópeza, el 4° a 34 epo, el 5° a 12° pezo, y el 6° a pezo. Tiempo 1.14 25. Corrieron todos. Prep. Jorge Guajardo. Dive \$4,600. 2.00: 1.90 v 2.70. La "Sexta del Chile": se inció con 10.305 vales. 60° Zorpaso tenia 933 vales. Valor enganche \$800.

### 5ª CARRERA. — 1.200 Metros Clásico "Carlos Aguia

1º ( 5) MEDIDA 53 por Sovereign Deck y Meditada	
del Stud "Las Aguilas"	70.000.00
linete Jorge Tobar	\$ 17.60
2º (9) Paprika 53 S. Vásquez	6,6
3º (4) Lady Sophie 53 P. Catillo	11.30
or to the fact of the Cibra	1.80
4" (10) Peuquina 53 E. Silva	33.30
5° (1) Bocamina 53 J. Carrasco	7.10
6º (2) Enagua 53 G. Barrera	36.7
7º (6) Mio Cuore 53 O. López	5.3
8º (7) Mocita Curiosa 53 P. Cerón	
9º (3) Ladradora 53 M. Santos	10.5
p. July Burds 52 C Valencia	12.5
Canada nos pero el 3º a 1 coo el 4º a 3/4 coo el 3º a per	20. v el 6" a 31
Tree ( 12 4)5 No corrio (8) Nitidez, Pren. Bi	BH Allen, LAV
\$ 17.60 \$ 6.70 \$ 4.20. "Sexta del Chile": (5) MEDIDA teni	a 46 vales
\$ 17.4818 b. (U.S. 4.20). Sexta del Cime 1 (5) incorrer	A PARTICIPATION OF THE PARTICI

### 6º Carrera. 1.400 metros. CONDICIONAL para productos de cuatro

н	años no ganadores.	
1	1º (11) SILENT MAN, 56 por Silent Song y Melancólica	
1	de la Sra. Clorinda Osorio de V., P	4
1		ñ
8	20 ( 1) Betamax, 55 J. Verdugo 5.	
•	3º (14) Remojada, 53 S. Vera 3,	9
ı	4º ( 7) Pashway, 56 J. Carrasco 24,	ä
۰	5º (12) Zarevich, 52 H. Berrios 7.	
		a
۱	7º (9) Raquetero, 54 A. Gutiérrez 7,	
1	8º (13) Esperando, 51 L. Menghini 100,	Э
ı	9" ( 4) Dunlop, 54 L. Corvalán 159,	ä
	10° ( 6) Haquin, 56 O. Pérez 16,	
	11° (10) Sajón, 56 G. Silva 35,	
	12" ( 2) Celoso, 55 B. Toledo 89,	
	13° ( 5) Envite, 56 O. Jana 39.	1
	14" (8) Pichanguero, 52 M. Zárate 90,	
	Ganada por 1 2 pezo., el 3º a 1.1/4 epo., el 4º a 4 epos., el 5º a 2.1/4 y	
	Ganada por 1 2 przes (por 1 or 1)	ä
	6º a 1.3f4 cpo. TIEMPO: 1.27. No corrió (15) Timonada. Prep. Enriq	
	Vidal Div. 2 70 1 20 1 50 1 40.	

7* Carrera. — 1.400 metros. Indice 18 al 8, 1° (1) MACHUELO, 59 por Migratore y Tarará	
del stud "Filipino" iinete lorge Castillo	Pag 4.80
2º ( 9) Timbada, 54 S. Vásquez	5.80

3º (13) Balneario, 50 L. Rivera	8,30
4" ( 4) Mandataria, 58 J. Turrieta	7,90
5º (14) Patrón Viejo, 50 H. López	43,70
6º (8) Misivo, 54 S. Azócar	4.60
7º / 3) Royador, 59 L. Bames	8,50
80 (5) Ajetreo, 56 J. Barraza	6,10
9a (11) Holano, 52 N. Vargas	37.00
10° (6) Bomeral, 56 R. Jacquez	11.80
11º (12) Qué Pasó, 51 S. Suárez	8,20 22,10
12° ( 7) En Trato, 54 V. Rojas	C. Machuelo
13° (2) Sapoya, 49 H. Burgos	
Ganada por 3 epos., el 3º a 2 1/4 epos. el 4º a nariz el pezo: TIEMPO: 1.26.2/5. No corrió (10) Vamos Boy ro. Div. 4.80 2,00 2,10 2,70. "Sexta del Chile" Mach Valor nominal 72.801.	Prep. Sergio Rome-

In garantonas	
1º (12) PALMERIA, 53 por Tantoul y Dictadora	THE STATE OF
del stud "Cossta"	Pag
ijnete Claudio Leighton	10.90
Jinete Ciaucio Leigitton	2,20
2º (5) Early Walker, 53 G. Barrera	
3º ( 1) Baluza, 53 J. Turrieta	22,50
4º (2) Brusquilla, 53 J. Herrera	20.20
5º (10) Minestrina, 53 P. Cerón	6.90
	11.70
6º ( 6) Cavillera, 53 C. Amestelly	
7º (15) Pragmatic, 53 S. Azőcar	13,00
8º (17) Siluetita, 50 H. Berrios	25,60
9º ( 8) Guinda Negra, 53 S. Vásquez	4.10
10° (14) Panterita, 51 O. Muñoz	28,80
	11.20
11" (16) Santalina, 53 V. Rojas	
12º (18) Troyanaz, 52 O. Diaz	101,80
13º (4) Contramuestra, 53 G. Farfán	137,80
14º (11) Nelva, 53 J. C. Silva	117,30
	68.70
15" ( 9) Hariane, 53 M. Olguin	68,40
16° (3) Combarbalá, 51 R. Arrue	
17" (13) Palmoteada, 53 A. Muñoz	133,20
18" ( 7) Gipsy Love 53 O. Pérez	145,50
Ganada por 1 epo., el 3º a 1.1/4 epo., el 4º a 1/2 pezo. el 5º a 1	eno, v el
Ganada por 1 cpo., cr3 #1.1/4 cpo., cr4 #1/2 pczo cr5 #1	low Phin
6° a 3/4 cpa. TIEMPO: 1.22 Corrieron todos. Prep. Cerardo Si	IVII. 171V.
10.90 2,50 1,70 4,70	
The state of the s	100

### 92 Carrera, 1 300 metros, Clásico "Revista Deporte Total", (Serie A),

1º ( 8) MACACO 53, por Migratore y	
Panchita del stud "Goal"	Pag.
linete Guillermo Pinto	14,00
2º ( 1) Flor de Abetorro 57 E. Silva	6.00
3º (7) Jactanciero 53 S. Vásquez	6.10
5" ( 7) Jactanciero 30 5, Vanduiz	2.80
4" (2) Lord Protector 56 C. Leighton	
5º ( 9) Mujtar 53 G. Barrera	3.10
	37.10
7º (12) Falastin 50 M, Santos	23,60
8º (13) Cordeliere 49 P. Castillo	6,80
9º 6) Surser Boy 54 S. Vera	22,40
10° (14) Curaca 49 M. Aranda	11.10
II° (5) El Amanecer 54 G. Farfán	26,50
12° (11) Chamberlain 51 J. Diaz	21.70
	47.30
Ganada: por 1/2 pezo, el 3" a 2 cpos, el 4º a 1 3/4 cpo., el 5" a V.P. y	
a l 1/2 cpo. Tiempo 1.19 1/5. No corrió (4) Rodelillo. Prep. Er	rique
Beuzenberg, Div \$ 14,00; 3,20; 2,80 y 3,70, Div. definitivo de la	Sexta
del Chile" Flor de Abeiorro con 4 vales \$ 200,203.	

### 10a Carrera 1,200 metros. Indice 36 al 25

1º ( 9) ROSA PERLA, 53 por Blax y	
Colegiala del stud "Sagline"	Pag
linete Manuel Santos	2,3
2" (10) Bucefalo 50 L. Toro	7.3
3º ( 6) Rheims 55 J. Turrieta	15,4
4º (14) Espolin 48 H. Burgos	11.3
5° ( 3) Nob Hill 57 L Diaz	5.3
6º (12) Togliabue 50 R. Arrué	19,9
7º ( 1) Artal 59 A. Poblete	15.1
8º ( 4) Traro 57 L Díaz	8,6
9º (5) Trompelhuano 56 J. Amestelly	5.7
10° (13) Carrión 48 M. Zárate	12,8
11° (15) Merry Black 48 M. Olguin	Descartad
12° ( 7) Kedive 54 G. Silva	53.8
13º (11) Macana 50 H. López	136,0
Ganada: por 1/2 ebza. el 3º a pezo., el 4" a 1 epo	el 5º a 1/2 oczo, v el 6
a 1 1/4 cpo. Tiempo 1.13. No corrieron (2) Husir	nir v el (8) Sol Radiante
Pren. Pedro Bago H. Div: \$ 2.30: 1.60: 2.30 v 3.3	10.

1º ( 8) ZONA FRANCA 53 por Zwener y	
Lady Hemingway del stud "Haras San Boque"	Pag.
jinete Vicente Bojas	3,70
2º ( 2) Hotelero 55 L Castillo	14.70
3º (4) Ruco 55 L Amestelly	6,60
4" (11) Balidar 51 M. Olguin	5,50
5º (7) Caminero 53 S. Azócar	31,10
6º ( 9) Actinio 53 E. Silva	9,70
7º (13) El Gran [efe 50 ]. Diaz	5,30
8º (12) Cartillera 51 P. Castilio	7,30
9º ( 6) Estoque 54 I. Tobar	30,50
10" (10) Veritable 52 J.C. Silva	82,90
11º ( 3) Mocito Séptimo 55 S. Vásquez	14.20
12º ( 5) Toroco 55 S. Vera	22.10
13" (1) Colden'W ald 55 L Toro	7, 30

Ganada; por l'1/4 cpo., el 3º a l' 2 cbza., el 4º a 1/2 cpo., el 5º a 2 cpos. y el 6º a 1/2 cpo. Tiempo 1.19. No corrió (14) Confett. Prep. José Segovia Div. \$ 3.70; 1.80; 3.30 y 2.00.

I" (10) BERNARDO 52 por Broker's Tip II v Barcela	
del señor Delfin Lónez	Pag
pnete Jaime Diaz	\$ 6,50
	2.50
30 / 2) Calvan 80.1 Castillo	17,60
	9,30
	56.10
60 / 3) Vacure 59 I. Amestelly	15.50
	27.40
	14.20
9º ( 6) Jaspeado 56 P. Vega	13,30
	8,70
	4.50
12" (7) Deminionino 55 I.C. Silva	38.70
198 (19) Describer 50 1 Navarrete	15.50
14" (12) Presiman 51 M. Olguin	46.30
	1º 110 BERNARDO 52 por Broker's Tip II y Barcela del señor Dellín Lobra del señor de

Gaunda per 2 cpos. el 3º a 1 cpo. el 4º a 1 1/4 cpo. el 5º a 1 1/4 cpo. y el 6º a 3/4 cps. TPO. 1,25 3/5. Corrieron todos. Prep. Delfin López. Div. 8 6.50 8 2.30 \$ 1.50. \$ 3.60. TRIPLE. Se inició con 14.362 vales. (10) BERNARDO tenía 1.717. Valor enganche \$ 640.

### Premio Carlos Aguiar Medida consiguir primer éxito clás

MEDIDA, tres años por Sovereign Decision Tetracordio, se impuso por estrecho as Caprika, en el clásico condicional de 120 arti mio Carlos Aguiar (GRUPO III), disputato 32 del hipódromo de la Avenida Fermín Vivaes, do del piso se encontraba normal. La adiest, pl. M. y defiende la casaquilla del Stud "Las Agua, 65 Criada en el haras "El Laja" ha corridora Dunidades, habiendo ganado en dos, siendoras de alto nivel. En premios acumula la ememil pesos.

ra de alto nivel. En premios acumula la camo inil pesos.

Desarrollo. Bocamina, Paprika, Ladran Sophie se disputaron la vanquardia en las duciales. Pero cerca del palo demanarcatione è propendia de la compania del la compania de la compania del compania de la compania de la compania del compania de la compania de la compania de la compania del compania

### Macaco y Zona France las centrales handid

MACACO y ZONA FRANCA fueron los guados dos versiones del clásico, premio "Revista Depots fa da sobre 1.300 metros. El primero de los aludidos es a diferencia de medio pescuezo a Flor de Abejon por Antonio Beutzenberg, que defiende las ensiados se adueño del lugar de privilegio en los áltimo 201 lado se colocó Flor de Abejorro con el que deido que te para conseguir la victoria. Tercero fue Jactaniana. Protector y quinto Mujtar. Tiempo 1.19.15.

Por su parte Zona Franca se adjudico la podi grecuerpo y un cuarto sobre Hotelero. La hija de Zona na José Segovia y que condujo Vicente Rois, soft tempranamente y resistá el embalaje de Hotelenvico do y tetcero respectivamente. Tiempo 1.19.

CUSTABO FARFAN; El avezado jinete legita carrera luego de su retorno a las pistas que la viexua triunfo lo obtuvo conduciendo a "Silent Man".

13° Carrera.— 1,200 metros. Indice 15 al 11.
1° (7) MALEADO, 52 por Pufavo y Malpens del stud. Teo d

14\* Carrera 1.200 metros. Indice 24 al 15.
1º FONTANERA, 50 por Flautero y
La Parva del stud "Jupana"
inice Marcos Aranda
2º (5) Bogation 54 S. Vera
3º (15) Tinglada 50 R. Arrice
4º (8) Lauvado 53 J. Bartana,
4º (8) Lauvado 53 J. Bartana,
6º (10) Puerte Roto 53 C. González
7º (7) Adoptado 53 O. Pérez
8º (4) Vadúnho 55 J. Ubillo
9º (3) Condorito 56 J. Castillo
10º (6) Varie 54 P. Cerón
11º (11) Contrafuerte 52 J. Carraso
12º (14) Haydra 50 J.C. Silva
13º (9) Ordenado 53 G. Bartera
44º (2) Sorecto 57 J. Amestilly,
15º (16) Abbe Lane 49 M. Santo

Ganada; per 3 3/4 cpos., el 3º a 3/4 cpo., el 4º a el 6º a pezo. Tiempo 1.13. No cerrió (12). Moche Malbina H. Div. \$ 11.00, 2.80; 2.60; 6.00. Div. tripe vales acertados \$ 27.610. Div. al segundo lugar (\$ 7.321).

### Ponga su programa al dia

Las siguientes novedades se han re-strado en el programa de hoy en el Club

Cambios de peso

Quinta Carrera: (6) Bye Bye de 54 a 53, Indico de 54 a 53 y (10) Paseo de 51 a

Novena Carrera: (5) Retorno de 55 a 54, 7 Beware de 54 a 53 y (13) Trompetista de 54 a 53.

Décima Carrera: (1) Ganga de 55 a 54, Andariego de 54 a 53, (10) Bella

6-10 5-10 Deb. 12h-6 11h-4 16-6 Deb. 8-6-4 4-4-7 9h-5 9h 7h-11h 11-12

CRUPOS: 1 (1 al 6) 2 (7 al 12) 3 (13 al 18).

GRUPOS: 1 (1 al 2) 2 (3 al 4) 3 (5 al 7).

3-6-7 14h-14h 16h-11 14h-8h 10-11h 10-9 11-8 2-16h 8-6s-6 5-13 9h-10h 6-7-5 4-12h

RUPOS: 1 (1 al 5) 2 (6 al 10) 3 (11 al 16).

5-6 7-4 5-9-2 12h 4-3

POS: 1 (1 al 6) 2 (7 al 12) 3 (13 al 18).

## R.Larea ## 5-13 ##

4ª

5ª

6ª

3ª

CARRERA. A las 14.00 Hrs. 1.200 Mts. CONDICIONAL. Machos 3 años no ganadores (la. Válida Triple Nº 1). Pista Nº 1

CARREBA. A las 14.30 Hrs. 2.000 Mts. Ind. 33 al 25. (2a. Válida Triple Nº 1) Pista Nº 1.

CARRERA. A las 15.00 Hrs. 1.200 Mts. CONDI-CIONAL. Hembras 4 años no ganadoras. (3a. Válida Triple Nº 1). Pista Nº 1. CARRERA RESERVADA PARA JINTES APRENDICES.

CARRERA. A las 15.30 Hrs. 1.600 Mts. CONDI-CIONAL. Machos 3 años no ganadores (la. Válida 5º y 6º). Pista Nº 1.

CARRERA.— A LAS 16.00 HORAS. 1.300 MTS. IND. 40 AL 25. (2da. del 5 y 6). PISTA Nº 1.

CARRERA.— A. LAS 16.30 HORAS.— 1.200 METROS. CONDICIONAL. MACHOS 3 AÑOS NO GANADORES, PISTA Nº 1.

S.
3 M.Cabrolier
53 P.Muñoz
53 N.N.
53 O.Muñoz
53 L.Menghini
53 M.Zártet
53 N.N.
53 J.Verdugo
53 R.Arno
53 J.Verdugo
53 J.G.Silva
53 J.G.Silva
54 J.Gerus
53 J.C.Silva
53 J.C.Silva
53 J.C.Silva
53 J.G.Silva
53 J.G.Silva
54 J.G.Silva
55 J.G.Silva
56 J.G.Silva
57 J.G.Silva
58 J.G.Silva
58 J.G.Silva
58 J.G.Silva
59 J.G.Silva
50 J.G.Silva
50 J.G.Silva
51 J.G.Silva
53 J.G.Silva
53 J.G.Silva
53 J.G.Silva
54 J.G.Silva
55 J.G.Silva
56 J.G.Silva
57 J.G.Silva
58 J.G.Silva
58 J.G.Silva
58 J.G.Silva
58 J.G.Silva
59 J.G.Silva
59 J.G.Silva
50 J.G.

56 N.N.
56 J.Berrios
56 C.Leichton
56 C.Sandoval
56 C.Sandoval
56 M.Aranda
56 M.Aranda
56 C.Berrios
56 C.Berrios
56 C.Berrios
56 L.Dúra
56 L.Toro
56 L.Guzmán
56 L.Horo
56 J.Barraza
56 P.Cerón
56 J.Barraza
56 P.Geró
56 S.Vásquez
56 H.Berrios
56 N.Vargas
56 R.Soto

61 J.Barraza 60 O.Jara 57 A.González 56 E.Guzmán 55 L.Toro 54 M.Aranda 52 J.Berríos 52 R.Jacquez 51 J.Romero 49 J.Diaz 48 L.Menghini 48 N.N.

12

1 Atrevido 2 Balux: 3 B.John 4 Catapileo 5 Catire 6 Diedro 7 G.Palermo 8 G.de Oro 9 Hakimmi 10 Justiniano 11 Michol 12 P.Seco

1 Bentley 2 Torremar 3 Solariego 4 Tirillento 5 R.King 6 Pelicano 7 S.Susto

9 Kuma 10 L.Quejas 11 M.Linda 12 Panoja 13 Refloja 14 Sajuriana 14 Sajuriana 15 Taormina 16 Valerina

2 Abasto
3 Capital,
4 Diadoro
5 El Sur
7 Hombron
7 Invento
8 Itaipu
9 Justo
10 Melli
11 M. Plumas
12 Mitterand
13 Pararrayos
14 Rep
15 R.Seco
15 R.Secs
17 Tripulante
18 Yokoyamo

A L.
(2da. de.
1 Coi Coi
2 Templo
3 Escuadrón
4 Alcaide
5 Jacobo
7 Toco
9 Renacimien
9 Renacimien
10 12 Mochito
13 Naval
al 9) 3(10 oil 13)
4 RERA — A L.
CONDICC
5 FIST

56 M.Cabrolis 56 H.Berrlos 56 G. Barrera 56 L. Barros 56 M. Aranda 56 R. Arrué 56 J. Ibarras 56 A. González 56 J. Pérez 56 P. Cuzmán 56 N. N. 56 O. Logaz 56 O. Logaz 56 O. Logaz 56 O. Leighton 56 S. Azocar 56 S. Azocar 56 S. Azocar 56 F. López 56 F. López 56 N. N.

14

Sombra de 54 a 53 y (15) María Olguita de

Sombra de 54 a 53 y (15) María Olguita de 54 a 53.

Undécima Carrera: (3) Muletero de 55 a 54, (5) Montino de 54 a 53, (10) Timonero de 53 a 52, (11) Bastonazo de 52 a 51, (15) Ponchita de 51 a 52, (16) Protesto de 51 a 50 y (18) Sanseverino de 51 a 52.

Duodécima Carrera: (1) Campea de 55 a 54, (14) Atlantus de 53 a 52, (16) Escudo de 50 a 52.

Décimotercera Carrera: (11) Coverlinda de 50 a 52.

Décimocuarta Carrera: (2) Zero de 55 a 54, (3) Florindo de 54 a 53, (4) Ojo Ar-diente de 54 a 53, (12) En la Meta de 52 a 51 y (15) Force de 51 a 57.

### No Corren

Sexta Carrera: Navalino. Décimotercera Carrera: Pinita. Décimocuarta Carrera: Agil.

COVERLINDA, la pupila de Juan Sánchez participa en la Decimoterce-ra Carrera de hoy. Viene de escoltar a Palmer estrechamente en handicap



# Club Hípico

(Domingo, 4 de septiembre de 1983)

1797 P.Bago	2-2-4	3	B.Colorado	56 G.Barrera	
1232 P.Molina	8h-13h		Camilo	56 O.Pérez	4 5
1773 R.Jaque	6h-11h		Detective	56 N.N.	12
1700 P.Baeza	3-9-7		Emir	56 S.Azócar	7
1788 R.Allen	12h-9	7	Etrusco	56 I Tobar	18
1786 J.IndaM	2		Hudson	56 S.Vásquez	9
1786 J.Melero	14.9		Navalino	56 P. Muñoz	13
1786 E. Rodríguez	12h-5		Pompey	56 O.López	16
1786 O.Espinoza	14-13		Profano	56 O.Muñoz	85
1779 C.Zoniga	10-9h		Regodion	56 H.Alvarez	16
1780 O.Gorzález	12h		Soplillo	56 A.Conzález	
1.Silva			Talquino	56 LDiaz	11
786 R.Lorca	4.4.3	15	Toplis	56 J.Muñoz	3
704 A.Bullezo		16	Trono	56 L. Ramos	15
788 E.Inda S		17	Valtadolid		1
779 F.Salas	45-10h	18	V.Feliz	56 R.Jacquez	17
10000	4004000	113	V +F CUL	56 L.Corvalán	6

7a	CLASICO	A.— A LAS 17.0 POLLA DE PO y 6). PISTA Nº 1.	00 HORAS, 1,700 OTRANCAS, (Gruj	MTS.
1791 A. Carreño 1629 A. Bullezo 1639 P. Medina 1639 P. Medina 1483 A. Conzález 1726 J. Castro R. 1510 A. Zamorano 1483 L. Santes 1680 A. Carreño 1716 A. Breque 1716 J. Inda M. 1483 A. Carreño 1639 J. Cavieres 1630 J. Cavieres 1630 J. Cavieres 1630 P. Polumes GRUPOS: 1(1 al 5)	6h-7h 1-8	6 Hel 7 Lichi 8 Marfil 9 Marioncita 10 O.Azules 11 P.Boid 12 Pindoll 13 O.Spades 14 Queens 15 Selenita 16 Taquillera 17 Tartaleta	53 A.Poblete 53 B.Barrera 53 J.Barrera 53 J.Barrera 53 P.Cerón 53 M.Santos 53 S.Azócar 53 C.Donoso 53 J.Verdugo 53 E.Silva 53 J.Verdugo 53 P. Pérez 53 J.Diag 53 J.Vardugo 53 J.Santos 53 J.Vardugo 53 J.Santos 53 J.Vardugo 53 J.Santos 53 J.Jacrerios	10 14 4 5 12 7 9 13 16 8 2 11 3 15 17 6

8ª	Machos 3 año	- Al	as 5.30 Hrs. 1.1 ganadores. Pist	200 Mts. Condicio a Nº I	nal.
1782 J. Velez 1788 L. Espirioza C. Tapia 1713 R. Serrano 1779 S. Romero 1780 M. Baeza G. 1707 A. Ballezó 1860 P. India 1800 P. India 1801 P. India 1781 J. M. Sánchez 1781 J. India 1788 J. Melero 1800 E. India S. 649 P. Medina 1797 O. González 1798 I. O. González 1288 L. Santos	11h 11 Deb. 14h 6h 8h 4-2 5-15 3-11-2 13h 7-5 18-9 13-10 10-12-9 5-13 5-3 7-12	6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17	Gran Fin H. To Love	56 M. Zárate 58 N. N 51 I. Romero 56 I. Romero 56 N. Vargas 56 C. Leighton 56 M. Santos 56 S. Soto 56 S. Azócar 56 I. Ramos 56 J. Verdugo 56 A. González 56 P. Muñoz 56 P. Muñoz 56 P. Jucquez 56 P. Bacquez 56 J. Díaz 56 J. Pérex 56 M. Aranda	10 14 4 5 12 7 18 9 13 16 8 2 11 3 15 17 6

9a	CARRERA. 4ª. Válida 5		as 6,00 Hrs. 1.3 lista Nº 1.	300 M	Its, Ind. 23 al	16.
1794 J.L.Melero	4-8		Contact		J.Barraza	10
1728 LSánchez	13-10	2			R.Pérez	14
1708 P.Bagú	2-8	3	Lonjero		N.N.	4 5
1637 V.Romo	2	4	Mulata		L.Toro	5
1794 L. Santos	6-5	5	Retorno	.55	M. Aranda	12
1794 B.Vidal	6-6	6	Balcada	51	L.Berries	7
1794 E.Inda	9-13	7	Beware	:54	B.Suárez	7 9
1794 L.Melero	4-9	8	Comme Ci	54	C.Leighton	13
1794 O.Silva	9-3	9	Payanca		G.Barrera	16
1784 R.A.Bernal	Reap.	10	Pelaje		N.N.	8
1794 R.Lorca	7-14	-11	Sigros		N.N.	11
1398 A.Ballezu	Reap.	12	Chemo		M.Santos	11
1794 T. Jacial	4-7		Trompetista		O.P.Castillo	3
1796 P. Medina	8-3		Ritornello		I.Diaz	15
1796 A. Carreño	6h-6		Sicoro		H.Berries	ĭ
1783 A.Martinez	3b		Beniamino		O.Díaz	17
1187 A.Breque	Reap.		Ialonada		P.Muñoz	6
			A STATE OF THE PARTY OF THE PAR		A COLUMN TOWN	-31
GRUPOS: 1 (1 al 6	12 (7 al 12) 3 (	13 al	17). Corral 5 co	on 6.		

10 <sup>a</sup>	CARRERA.— 5 <sup>a</sup> , Válida 5 y		200 Mts. Ind. 10 al	We.
1760 R. Jaque 1789 J. Sanchez 1609 L. Santos 1784 O. González 1552 B. Vidal 1789 R. Lorca 1709 E. Cortez 1784 J. C. Pichara 1751 A. Martínez 1695 A. Q. Martina 1799 M. Bodrigues		1 Ganga 2 Herbron 3 Mac Cloud 4 Morocho 5 Pato Malo 6 Rugendas 7 Ahi No Mas 8 Andariego 9 Apoliónico 10 Sombra 11 Cazador	55 F. Garcia 55 P. Vega 55 M. Aranda 55 R. Pérez 55 S. Azócar 55 J. Verdugo 54 M. Santos 54 C. Leighton 54 L. Barrios 54 N. N.	10 14 4 5 12 7 18 9 13 16 8

### 12 Contactora 13 Estirate 14 Halibut 15 M.Olguita 16 Sufrido 17 Rucio Feo 18 Piolina 54 L.Tobar 54 R.Jacquez 54 H.Reyes 54 C. Donoso 54 J.Barraza 53 A.Poblete 52 N.N. 6-3h 5-11 6h-2 Reap. GRUPOS: 1 (1 al 6) 2 (7 al 12) 3 (13 al 18).

11a	CARRERA a las 19.00 Hrs. 1.200 Mts. Indice 15 al 11 (SEXTA VALIDA DE LA APUESTA, 5 y 6 TRIFEC-
	TA EXACTAL PISTA Nº 1

			PISTA Nº 1			
1796 A.Conzález	6-12			55		10
1796 A.Abarca	3-5-5		Faro		O.Jara	14
1796 A. Abarca	-13-16		Muletero	55	L. Menghini	. 4
1796 B. Vidal			Tropico	55	1.Berrios	4
1775 J.C.Pichara	12-15	h 5	Montino	54	C.Leighton	11
1622 J.Castro R.	Reap		Pendencia	54	J. Turrieta P. Vega	319
1789 R. Serrano	6-2		Yerma	54	P. Vega	18
1319 P.Polanco	Reap	8	Cometido	53	LVerdugo	- 19
1789 A. Bullezú M.	3		Estaba	53	M.Santos	13
1789 T.Jacial	14-5	10	Timonero	53	O.P.Castillo	16
1789 E.Inda S.	2-10	11	Bastonazo	52	F. López	80
1736 O.González	10-7	12	Gourmet		R.Pérez	0
1636 A.Martinez	11	13	Tripode	52	N.N.	11
1799 C.Urbina	3	14	Fort Lamy	51	M. Aranda	3
1789 L.Santos	4h-4	15	Ponchita		C.Donoso	15
1711 A.Bullezo M.	1-9	16	Protesto	51	L. Bamos	1
1733 C.Bagu	1	17	Rapido	51	L.Muñoz	17
CRUPOS L (Lale)	1	18	Sanseverino		S.Zuñiga	6

#### CARRERA a las 19.30 Hrs. 1.200 Mts.- Indice 8 al 2 (PRIMERA VALIDA DE LA APUESTA TRIPLE 12a

1696 P.Polanco	2-12	1	Campea	55	E.Guzmán	1
1401 P.Melej	Reap.		Caraba	55	A.Pohlete	- 1
1712 H.Conzález	Reap	3	Diluviano	55		
1649 D.Miranda	Beap.	4	Donana	55	P.Ceron	
1291 C.Silva	Reap.	5	Elfa	55	C.Leighton	1
1799 E.Cortez	2-3-5	6	Guarachera	55	P.Plaza	
1799 P.Inda C.	12-11	7	Jugado	55	N.N.	19
1798 O.Espinoza	5-2	8	Carlo	54	G.Sandoval	18
751 J.C.Pichara	10-7h	9	Clarinete	54	O.López	1
712 J.C.Pichara	Beap.	10	Mocita Polola	54	A.Gutierrez	
799 E.Inda S.	2.12	11	Atlantus	53	R.Jacquez	
769 R.Serrano	Reap.	12	Yava	53	I.C.Silva	
754 C.Garcia	Reap.	13	Sistemático	52	N. Vargas	1
115 O.Silva	Reap.	14	Reunion	51	F.López	(A
737 V.Bomo	9-9	15	Bostonia	50	I.Romero	1
772 O.Espinoza	Reap.	16	Escudo	50	LDiaz -	-
606 R.Lorca	Reap	17	Sauternes	50	R.Arrué	1
591 L. Alvarez	Reap.		Pacifista	49	L. Toro	1

#### CARRERA a las 20.00 horas, 1.500 Mts. INDICE 16 AL 8 (SEGUNDA VALIDA DE LA TRIPLE Nº 2) 13a

10	ISTACO	мв	INADA I y 2			
1721 J.Vélez 1795 J.C.Pichara	Beap. 5-13	1 2	Panzito Nonito	57 55	C.Amestelly J.Barraza	10
1554 A.Bullezú M.	Beap.	3	Ocala	55	S.Vásquez	4
1754 C.Bagů	Reap.	4	Espiganta	54		5
1783 O.Conzález	H-Hh	.5	Palenciano	54	A.Conzález	12
1795 J.Lastra	11-5	6	Decton	52	1. Carrasco	4 5 12 7 9
1731 J.Sánchez	1-6-3	7	Poderio	52	P.Vega	9
1795 L.Diaz	1-15	8	Diosdado	51	C.Barrera	13
1795 J.Sanchez	4h-4	9	Monte Claro	51	O.P.Castillo	8
1795 P.Melero	2-12	10	Pinita	51	E.Suárez	0
1795 J.M.Sanchez	7-7-7	11	Coverlinda	50	M.Olguin	8 2 11
1795 P.Inda C.	6	12	Fosse	50	J.Muñoz	3
1658 R.Piombo	Reap.	13	Feudal	49	F.Lopez	15
1737 M.Rodriguez	14	14	Monigal (pp)	49	L. Menghini	1
1754 P.Baeza	Reap.	15	Pampanita		N.N.	6
GRUPOS: 1 (1 al 5):	2 (6 al 10	: 3	(11 al 15).			

#### 14a CARRERA a las 20.30 horas. 1,200 Mts. Ind. 20 al 16. (3\*, TRIPLE N° 2). PISTA N° 1

cases							
	P.Bagú	2	4	Varig	55	P.Ceron	10
	E.Carreño	11-2		Zero	55	N. Vargas	14
	P.Bagū	1-4		Florindo	54	I.Barraza	4
	R.Lorca	12-4	5	Ojo Ardiente	54	B. Arrué	5
	V.Bomo	78	5	Turgot	54	P.Muñoz	4 5 12
	E.Leiva	13		Zapallar	54	E. Guzmán	7
1687	A.Bullezu M.	8-10	7	Agil	53	M.Santos	18
1785	F.Hernandez	Reap.	8	Jaguar	53	L. Corvalán	9
1785	O.Silva	12-10b	9	Lunaria	53	F.Lopez	13
1775	R.Serrano	Reap.	10	Nasperpe	53		16
1759	LNicoli	6-13h	11	Doblete	52	I.Berrios	8
1775	G.Melei	11-4b	12	En la Meta	52	I. Ramos	. 0
1796	1. Melero	2-3-7	13	Liguay	52	N.N.	11 3
	P.Melero	Reap.	14	Sureste	59	E.Sudrer	10
	A.Carreño	10.4	15	Force	51	H.Berrios	15
1796	P.Melei	5-7-9	16	Pick	51	L. Toro	15
	W.Bobles	Reap.	17	Santurrón	51	C.Donoso	17
		Teap.	18		51	R. Pérez	6
	RERA NO VAL			Yapo			10
ORC		HAN PA	MA.	EL POLLON	101		-
PART C	90						100

Se larga la "Polla"

# Las potrancas en su hora decisiva

La disputa del clásico "Polla de Potran-La disputa de clastor fona de rotate cas-cas-". Grupo I, es el atractivo máximo de la jornada de hoy en el Club Hipico. En este compromiso se anotaron diecistete califi-cadas hembras de la generación nacida en 1980. Aliciente importante para los res-ponsables de cada una de las rivales es la ponsables de cada una de las rivales es la cuantiosa recompensa que espera a la ven-cedora de los 1.700 metros: 1 millón 250 mil pesos. La "Polla" se disputará a las cinco de la tarde en el lugar séptimo de la cartilla de catorce competencias prepara-das por las autoridades de Blanco Encala-

El detalle de las últimas actuaciones de

las pretendientes es el siguiente:
AGUILA AZUL, 53 kilos, Alberto
Poblete. Tras varios intentos obtuvo su

Poblete. Tras varios intentos obtuvo su primera ganancia en milla, postergando por 1/2 pescuezo a Royal Family. Tiempo 1.39 4/5. Pista regular. DIADOCA, 53 kilos, Gustavo Barrera. La importada Dignité la derrotó sólo por 3/4 cuerpo en clásico de 1.500 metros. Tiempo 1.29 4/5. Pista normal. Defenderá

uchas preferencias. ESGRIMA, 53 kilos, Juan Barraza. Por cuatro cuerpos relegó a Circe en condi-cional de 1.200 metros. Tiempo 1.12. Pis-ta normal. Una de las sorpresas de la

CERPA, 53 kilos, Pedro Cerón. Empa-tó el clásico "Club Hipico de Concepción" con Queen Of Spades. Tiempo para 1.500 metros 1.30 4/5. Pista normal. GOLD GIRL, 53 kilos, Manuel Santos, Scoltó a Dignité en recorrido clásico de milla a 5 1/2 cuerpos. Aquella figuración más su excelente campaña previa la tor-nan una rival destacada.

mas su excelence campana previa la tor-nan una rival destacada. HEL, 53 kilos, Sergio Azócar, Venció a Jenny por 1/2 cuerpo en condicional de 1.200 metros. Tiempo 1.11 1/5. Pista nor-mal. En su caballeriza le tienen gran con-

LICHI, 53 kilos, Sergio Vera, Finalizó cuarta de Samagra, a 6 cuerpos, en clásico de 1.500 metros. Sus últimas actuaciones las ha cumplido en arena. Lleva excelente

MARFIL, 53 kilos Claudio Donoso, Rodó en ganancia clásica de la argentina Dignité. Antes fracasó en la arena. Sus co-tejos entusiasman a sus responsables. MARIONCITA, 53 kilos, Juan Duarte.

Finalizó cuarta de las empatadas Gerda y Queen Of Spades, a un cuerpo. En esa ocasión tuvo serios contratiempos. No es imposible.

ocasion discrimposible.

OJOS AZULES, 53 kilos, Luis Muñoz.
Toda su campaña la ha cumplido en la arena con relativo éxito. Su debut en césped es bastante difícil, pero por sus antecedentes es dable esperar una gran perfor-

PARAGUAYA BOLD, 53 kilos, Elias

LICHI, la hija de Paderoso y Anchisamira se presenta con buenos cotejos en los 1.700 metros de la "Polla de Potrancas" que se larga hoy en el hi-pódramo de Blanco Encalada.

en el "Tanteo de Potrancas". Debuta en el césped precedida de una excelente campaña y grandes cotejos.

PINDOLL, 53 kilos, Juan Verdugo.

Arribó octava de Dignité, a 21 3/4 cuerpos, en estelar de 1.500 metros. Con suerte podría aspirar a un lugar en el marcador.

OUEEN OF SPADES, 53 kilos, Roberto Pérez. La única invicta del grupo. Por ese solo antecedente debiera pelear el primer

premio. Nueva fávorita. QUEENS, 53 kilos, Sergio Vásquez. Arribó tercera de Dignité en los 1.500

metros del premio "Valpare.
Club", a 2 1/2 cuerpos. Estate
SELENITA, 53 kilos, Jeinz
de perdedoras en trámite ma
1.600 metros, ganado a 8i
1.37 1/5. Pista harando a 8i
da. Clasifico septima de 8a.
"Tanteo de Potrancas", a 1/1
En césped tiene buenas figura
TARTALETA, 53 kilos, ly.
Sólo octava de las emplada
Queen Of Spades, a 4 3/4 cm.
sorpresa.

# Apreciado lina de Gran Palem

de tresañeros que hoy harán su primera aparición en la reunión inicial del Club Hipico. Es hermano materno del clasiquero "Tapihue". Sus antecedentes son los si-

#### PRIMERA CARRERA

BIG JOHN (Jadar y Solterita por Scottish Meridian), Criado en el haras "La Gloria de Los Angeles". Propio hermano de John John (debutó ganando y se fatalizó en el clásico El Estreno Nicanor Señoret, donde fue favorito), y de Rebonito (ganador de 6 carreras y diversas figuraciones), y materno de Paga Grande (Sortilege, ganador de 5 carreras inclusive el clásico Confederación Deportiva de las EF AA y Carabineros de carreras inclusive el clásico Confederación Deportiva de las FF.AA. y Carabineros de Chile, 3º en el clásico Panamá y 5º en otros clásicos), de My Doll (Silver Moon III, ga-nadora). Defendido en \$4 00.000. GRAN PALERMO (Gamal y Melaza por Fez). Criado en el haras "Siete Estrellas". Propio hermano de Gavilán (ganador de 5

Propio hermano de Gavilán (ganador de 5 carreras y numerosas figuraciones) y materno de Tapihue (Tetracordio, ganador de 9 carreras inclusive los clásicos Carlos Allende N., Francia, José M. Carrera, 11 de Septiembre, Ejército de Chile. Numerosas figuraciones: 2º en los clásicos República del Ecuador y Federación de Polo), de Tributary (Tetracordio, ganadora de 2 carreras, frecuentes figuraciones y madre de My Pray y de Caballera), de Terricola (Tetracordio,

ganadora de 2 carreras, 4º me ol. namá y exportada). De ol. namá y \$ 230.000.

\$ 230.000. GRANO DE ORO (Franțe 10. guana por Bristol). Criade na oce "Franpacri". Hermano matem uentes figuraciones) y de Cida tit Roi, ganadora). Esta esla#r cera no corrió. Adjudicado esl

TREILE (Cantilius y Triar nes), Criado en el haras "Digila la 2º cría. La primera la 2" cria. La primera muni Adquirido en \$ 30.000.

### CUARTA CARREN

CAPITAL (Chairman Wik por Saint Ange II), Criado mil rapaca". Primera cría de la podo en \$ 360,000.

### SEXTA CARRERA

TALQUINO (Foscari y Ma Ember). Criado en el hara Hermano materno de Lapa (La ma (Rusky) y Lumitón (Laconic)

### OCTAVA CARREL

BARIANO (Quetzal y Barios) net II). Criado en el hara: "Cu gue". Segunda cria de la yegu-no corrio. Defendido en \$ 85.00

Fue intervenido ayer en la Clínica San Martín

# Doble fractura de Germán Valencia

□ El jockey rodó en el clásico "Carlos Aguiar" cuan ducía a "Pitufa".

Ayer fue intervenido el jinete GERMAN Ayer fue intervendo ei pnete VERMAN VALENCIA, quien resultara con doble fractura a su pierna derecha al rodar con la potranca PITUFA, que conducia en la carrera clásica de la programación palme-ña, "Premio Carlos Aguiar".

El jockey, que cayó estrepitosamente a los pocos metros corridos, fue llevado casi enseguida a la Clínica San Martín después de comprobarse en la del Hipódromo Chi-

de comprobatse en la del Hipodromo Uni-le las características de la lesión. Desde ese centro asistencial nos comuni-caron que VALENCIA llegó con fractura expuesta a su pierna derecha de tibia y peroné, lo que obligó de inmediato a intervenirlo quirurgicamente. Agregaron que debería permanecer a lo mínimo una semana en observación por su gravedad.

Hasta el cierre de la pregui-profesional aún permanera la sia, pero se señaló que fue ac caderas, tórax y cabeza, no se ningún tipo de anomalis, nos hematomas en alguns e cuerpo producto de la rodada

Haciendo una relación con Elias Silva hace un tiempo an tativo expresó que la de Gena fue professora. fue más grave.

La otra pierna (izquierda) también fracturada y que jud la que no podría movilizar, os ber sido traído por la ambeia perfezia condiciona perfectas condiciones

# La Tabla Mágica

			_					
	LA NACION	EL MERCURIO	LU. NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	M. HIPICO	LA HIPICA	R. COLO COLO
1ª	G.Palerme	T.Amor	T.Amor	Palo Seco	T. Amor	T.Amor	Big John	Big John
	T.Amor	Catore	Big John	T. Amor	Big John	Catapileo	Hakimmi	T.Amor
2ª	Solariego	Solariego	Solariego	Solariego	Solariego	Solariego	Solariego .	Solariego
	Bentley	Torremar	Bentley	Sin Susto	Torremar	R. King	Torremar	Bentley
3ª	A. Allez	Sajuriana	Guapisima	Guapisima	A. Allez	Kunka	Kunka	A. Allez
	Kunka	Kunka	A.Allęz	Valerina	Sajuriana	Refloja	A.Allez	Guapisima
4ª	Rep	Itaipú	Rep	Rep	Rep	Rep	Itaipú	Rep
	Itaipű	Rep	Itaipů	Itaipu	Itaipú	Itaipü	M.Plumas	Itaipu
5ª	Escuadrón	Jacobo	Escuadrón	Armet	Armet	Alcalde	Jacobo	Renacim.
	Jacobo	Escuadrón	Armet	Templo	Jacobo	Jacobo	Escuadrón	Armet
6ª	Hudson	Hudson	B.Colorado	Hudson	Hudson	Hudson	B.Colora.	-Hudson
	B.Colora,	B.Colora	Hudson	B. Colora.	B.Colora.	Talquino	Hudson	B.Colora.
7ª	Q.ofSpad	Q.ofSpad	Q.ofSpad	Q.of.Spad	Diadoca	Q.ofSpad	Selenita	Cerda
	C.Girl	Gerda	Gerda	Diadoca	Q.ofSpad	Diadoca	Diadoca	Q.o(Spad
8ª	Portofino	Portofino	Portofino	Portofino	Portofino	Portofino	Estribillo	Estribillo
	Viandante	Estribillo	Estribillo	Estribillo	Estribillo	Viandante	Portofino	Portofino
9ª	Jalonada Mulata	Payanca Mulatu	Contact Chemo	Payanca Chemo	Payanea Jalonada	Baleada Jalonada	Ritornello Payanca	Contact Ritornello
10ª	Morocho	Morocho	Halibut	Mac Cloud	Contactors	Morocho	Morocho	Sufrido
	Contactora	Contactora	Sufrido	Contactora	Estirate	Cazador	Halibut	Halibut
11ª	Fort Lamy	Estaba	Rápido	Estaba	Estaba	Trópico	Estaba	Estaba
	Sansever.	F.Lamy	Estaba	F.Lamy	Trópico	Yerma	Yerma	Bápido
12ª	Carlo	Carlo	Carlo	Yaya	Carlo	Carlo	Guarach.	Carlo
	Clarinete	Escudo	Atlantus	Escudo	Guarach.	Caraba	Carlo	Escudo
13ª	Ocala	Espiganta	Palenciano	Ocala	Ocala	Pampanita	Ocala	Palenciano
	Poderio	Decton	Ocala	Fosse	Espiganta	Ocala	M.Claro	Ocala
14ª	Varig	Liguay	Varig	Yapo	Varig	Varig	Yapo	Varig
	Sureste	Yapo	Zero	Liguay	Yapo	En la Meta	Pick	Zero



oLIMET: No ha podido demostrar su calidad mpliamente manifiesta el año pasado en La Palmu. I al vez la distancia sea su mejor aliado en estra acasión.

## COLEGIO ALFONSO X



PRE-UNIVERSITARIO
CURSOS TECNICOS

PROFESORES TITULADOS
EXAMENES VALIDOS

PROGRAMAS VIGENTES MINEDUC

MATRICULAS ABIERTAS
MAXIMO 15 ALUMNOS

HORARIO ATENCION 09.00 -13.00 Horas 15.00- 18.00 Horas

ENSEÑANZA BASICA- 1°- 8° año ENSEÑANZA MEDIA - 1° -4° año PRE-UNIVERSITARIO (2° Semestre) CURSOS TECNICOS (2° Semestre)

Orientación personalizada tividades coprogramáticas- culturales -deportivas Area Jaboral- Talleres y seminarios electivos

ROMAN DIAZ 239 Providencia alt. 1100 Frente Torres de Tajamar

### Hoy en el clásico SPORTING-LA NACION

# Los mejores del fondismo

Lo más granado de la capital estará representado en el clásico de hoy en el Valparaíso Sporting, que cumple un año más de existencia. Los fondistas que destacan son PE-TISERO, que viene de cumplir una excelente carrera ante los mejores del pasto. Esa es la carta más representativa de los santiaguinos. HICH MASTER lo preceden excelentes tiempos que predicen será otro de

los buenos candidatos al cetro. JO-LIMENT, tiene un gran aliado que serán los 2.200 metros de la carrera. No lo hemos visto haciendo buenas presentaciones, pero por la calidad que siempre ha manifestado en La Palma, podría ser otro de los buenos exponentes que se juegan una opción concreta.

concreta.

De los viñamarinos hay dos candidatos muy serios a la bolsa de

\$ 280.000. Se trata de MARC, que reaparecerá con brios y condiciones de asegurar en la pista porteña una gran actuación. El rosillo de Juan Bernal ha cotejado magnificamente bien y se espera sea la carta de los festejados. Madrás es otro de los que han lucido fortaleza en los tiempos. La dupla con su compañero de recinto dará ardua lucha a los visitantes.

# Valparaíso Sporting Club

PRIMERA CARRERA. — Premio "CARLOS ALVAREZ C."
1.400 metros. A las 14 horas. 6° Serie Ind. 2 (1° Triple N° 1)

1772 Ch.	O. Aliaga	Ro.	1	CLOVER 34 J. Poblets	,
1748	H. Inda	100	7	CUMBALA SAN.N.	-
1743	C. Vásquez	4-5	3	CHARTREUSE 54 J. Hernander	211
1742	J. Leiva	10	4	DISCIPULA SA N. N.	
1768	E. Guajardo	10	5	ESPOLEADA 34 R. Ahumada	10
1251	M. Muffor	Rp.	4	FUSILERA SAN. N.	
1435C.	M. Velarde	Rp.	7	LICOR DE U. A SA N. N.	
1743	M. Muscatt	13		MARTA G. 54 H. Barraza	2
1561	E. Castro	Ro.		POLUX 54 J. Herrera	12
1770	E. Guajardo	5-4	10	PROPIETARIO 54 G. Valencia	1
1743	F. Olave		11	RIFADO 54 A. Vergara	4
1748Ch.	J. Galleguillos	Rp.	12	RIMADOR 54 F. Carvalal	12
1643	J. Oyarca	11	13	TRILLADERA SA N. N.	14
1663	A. Padovani	13	14	YANKEE 54 F. Araneda	14
?iemn!	ar suplente:				
1770	M Musratt	12	15	BILANTONY SAV VALOURY	

SEGUNDA CARRERA.— Premio "NICANOR SENORET S." 1.400 metros. A las 14.35 horas. 4 años no ganadores. (2º Tripie N° 1)

1766	O. Mora	,	1	ROBESPIERRE 40 N. N.	,
1664	L. Urbina	5	2	RECTOR SI A. Jaill	- 1
1559	H. Urrea	Rp.	3	SEVENTEEN SON, N.	- 11
1766	H. Zepeda	5-4	4	TIBERIN SEN. N.	
1717 Ch.	C. Vásquez	Rp.	3	DANTAM ST S. Perez	10
1744	R. Bernal		4		- 100
1534	J. Cáceres	Rp.	7	TRASLACION S& A. Vergara	- 5
1559	J. Cáceres	Rp.	2	TRASLACION SAA. Vergare	4
1559	J. Caceres	Rp.		PORRASS N. N.	,
1740	L. Urbina	11		PUERTO E. SS N. N.	12
1740	G. Pombo	12-10	10		1
1766	E. Guajarde	10	11	MARIO I. 53 J. Herrera	6
1744	L. Urbin		12		13
1766	J. Caceres	2.5	13		4
1766	R. Vera	0-7	14	URSULA 30 N.N.	14
Eiemp	lares suplent	es:			
1766	J. Leive	7-11	15	GODOS 55 M. Vargas	
1744	J. Nicoli	9-12	14	QUE HERMOSURA SS N.N.	

TERCERA CARRERA.— Premio "AGUSTIN EDWARDS MC." 1.400 metros. A las 15.10 horas. 3 años no ganadoras. (3º Triple Nº 1)

1641	A. Padovani	Rp.	23	APRIL S. 53 V. Vásquez	1
1741	G. Pombo		2	BIRLONGUERA SI N. N.	
1641	L. Bernal	Rp.	- 3	CARA FELIZ 53 S. Pérez	7
1441	F. Hernandez	Rp.	- 4	CON CUIDADO 53 R. Ahumada	ä
1641	J. Nicoli	Rp.	- 5	FARSITA 53 H. Mena	11
1753 Ch	. L. Santos	Rp.	- 4	FATIMITASJA, Vergera	10
1641	L. Santos	Rp.	7	FUENTEZUELA SI J. Pallamili	18.5
1741	R. Chellew	11	- 4	FULL OUT ST F. Carvalat	
1596C.	H. Jara	Rp.		HASEPSUT SIM. Matta	1
1535	O. Martinez	Rp.	10	PILARSOTA SI J. Hernandez	
1741	D. Alvarez		11	POLLUELA 53 G. Valencca	ÐΨ
1540	J. Bernal	Rp.	12	ROYAL L. SJ V. Cáceres	12
1741	O. Martinez	100	13	SALEM 53 L. Valencia	197
-	S. Salah	Deb.	14	VILDITA 53 J. Navarrete	1
Ciemn	dar suplente:				
17.67	F. HernAnder	\$6.11	15	EDUSLEDIA SA A JAIN	

CUARTA CARRERA. — Premio "GUSTAVO RIVERA B."
1.400 metros. A las 15.50 horas. 3\* Serie Ind. 18—13. — (1\* del

D125.108					_
1747	J. Bernal	3	1	CANCION CH. 56 V. Cáceres	7
(1764)	J. Gálvez	16-1	2	ABDULLAH SS F. Carvajal	3
1647	J. Bernal	10	3	EAST END SS N. N.	33
17.47	J. Bernal	5-6	4	EFRAIN SS J. Maira	
1764	J. Cáceres		5	HELEDY 54 F. Araneda	10
1747	H. Garratón	3-5	4	PROPAGADO 54 L. Valencia	
1745	J. Leiva	3-6	7	PUERTOT. SAN.N.	- 5
17.44	G. Pombo	3-13		LIBERTADO 53 J. Monardez	12
1745	H. Garcia	12-3		CHINCHINELA 53 G. Valencia	12
17 44	R. Bernai A.	1-6	10	LEGIONARIA SZ N. N.	1
17.67	R. Bernal A.		11	REJERA 52 N. N.	4
(1742)	R. Serrano	2.1	12	JANGO 51 J. Hernandez	13
1764	A. Carreño	2-7	13	PAYASO 51 J. Javarrete	4
17 46	R. Bernal	3-10	14	SOLYLUZSIS. Pérez	14
	lares suplente:	5:			
1764	R. Bernal A.	3-10	15		
1743	O. Martinez	12	14	BARTENDER SI N. N.	

QUINTA CARRERA. — Premio "JUAN S. 2º JACKSON". 1.466 metros. A las 16.30 horas. 6º Serie Ind. 8—6 (2º del 5 y

1749	J. Bernal	3-8	1	RALATO SS V. Cáceres
1642	F. Hernxndez	Rp.	2	DON QUERIDO SEN. N.
1744	R. Vera	1-6	1	GOLD SONG 54 L. Valencia
1749	R. Chellew	9-9	4	MASCARA 54 N. N.
1751Ch.	M. Muscatt	Rp.	- 5	MATON 54 F. Carvajal
1473Ch	L. Bernal	Rp.	4	POR AMOR SI S. Pérez
1509Ch.	M. Velarde	Rp.	7	CANTALICIA SI N. N.
1749	L. Santos	1-4		FLINTIA SJ J. Pallamilla
1744	E. Rodrigues	8-5		FRISA 53 V. Vásquez
1538	G. Peyes	Rp.	10	H. VELLOCINO SI N. N.
1749	E. Gualardo	2-7	11	JOHANNA 53 G. Valencia
1744	J. Bernal	10-11	12	LA ESPAROLASI N. N.

### (Domingo 4 de septiembre de 1983)

uc	sept	ICI	HDIC de 1903)
1646 O. Allega 1742 J. Caceres Ejemplares suplentes	7-12		PISTILO 53 P. Hernandez TAN NIRA 53 J. Monardez

1399 O. Martiñas 11-30 15 SOGA 55 A. Jalii 1398 R. Carvajal M. 1-13 16 ASOLA 54 N. N. SEXTA CARRERA.— Premio "HUGO P. BOURCHIER". 1. 400 metros. A las 17. 10 horas. 3 años no ganadoras. (3º del 5 v. 6)

_					
1734C.	M. Muñoz	Rp.	1	BERGERESI N. N.	
1641	R. Chellew	KO.	2	CLAUSULA SJ J. Pallamilla	
1441	O. Martinez	Ro.	3	CORREAV. SI L. Valencia	1
1741	A. Padovani	7	4	CHACURA ST F. Arangda	
1662 C.	H. Jara	Rp.	- 5	ESPINACA 53 J. Monerdez	1
1471 Ch	. L. Santos	Rp.	4	FACTURITA SJ. Hernandez	12
1389C.	R. Lerca	Ro.	7	FURY L. SI N. N.	
15-00	L. Urbina	Ro.		GAMBRONA SJ J. Navarrete	
_	R. Vers	Deb.		HARMONY 53 G. Velencia	1
1641 -	L. Bernal	Rp.	10	HERIDA SIS, Pérez	1
-	L. Santos	Deb.	11	LADY P. 53 J. Herrera	
_	H. Jara	Deb.	12	RAIDA SI M. Matta	1
1741	S. Salah	1	13	SOLY S. 53 V. Cáceres	- 9
1741	G. Reyes	1	14	TURCIA SI F. Carvajai	7

SEPTIMA CARRERA.— Premio "VALPARAISO SPOR-TING CLUB". 2. 200 metros. A las 17. 50 horas. Clásico. Peso de reglamento.

7	1	BARKO P. 41 L. Valencia
. 5	2	CAROLINO 41 J. Maira
Rp.	3	HIGH M. 61 N. Urrutia
Rp.	- 4	MADRAS 41 G. Parde
Rp.	5	MARC 61 V. Cáceres
Rp.	4	JOLIMENT 59 D. Selines
Rp.	7	PETISERO ST P. Herrera
Rp.		AGROTIS SON. N.
	Rp. Rp. Rp. Rp.	Rp. 3 Rp. 4 Rp. 5 Rp. 6 Rp. 7

OCTAVA CARRERA. — Premio "DAVID TORTELLO R."
1.400 metros. A las 18.30 horas. 3º Serie Ind. 33—19 (4º del 5 y
6. 1º Triples del Desquite).

(1771)	P. Inda C.	.9-1	1	FOSCARITO 40 A. Vergara	7
1771	J. Bernal	6-6	2	DINI 40 V. Cáceres	3
1745	J. Cáceres	9-3	3	MAREN. STA. Jalli	11
1771	D. Alvarez	4-3	4	DON ELIAS 58 G. Valencia	
1745	A. Padovani	12	5	TEMPEST 56 V. Vásquez	10
1667	J. Sernal	7	6	CONTRADICTORIA 54 J. Mail	ra 8
1745	R. Sernal	2-10	7	ROSE C. 51 S. Pérez	5
17 47	G. Reyes	13		CONDUERO 53 L. Valencia	2
1771	A. Pérez	11-11	9	EL CESAR SIN. N.	12
1747	G. Pembe	5-14	10	CERRO C. 52 M. Vargas	1
1771	G. Reyes	3-10	11	CREMOSO SI J. Pallamilla	
17 47	J. Bernal	4-12	12	COCO L. 48 H. Barraza	13
1744	L. Urbina	1	13	PELOTON 48 J. Monardez	4
	1 6 con 7.				
Se co	rrerá con lur	artificia	1		

NOVENA CARRERA. — Premio "ALFREDO L.S. JACK-SON". 1. 400 metros. A las 19. 10 horas. 5° Serie. Ind. 12-8 (5° del 5 y 6 2° Tripie del Desquite)

12-0		100			
1645	S. Salah	Rp.	1	DALTY 55 V. Cáceres	,
1749	J. Cáceres	4-2	2	ESCAMPADO 54 A. Jalli	103
1547	A. Padovani	Rp.	3	LUDWIG SI V. Vásquez	11
(1770)	O. Aliaga	6-1	4	PRETTY D. MA. Vergara	
17 67	G. Pembe	12-7	5	RINCONERA 54 P. N.	10
1765	O. Martines	7-8	6	TOKI 54 L. Valencia	
1744	H. Inda	1-14	7	GIRONDING 53 J. Navarrete	- 3
1746	L. Bernal			GOZADORA 53 S. Pérez	
16 44	L. Urbina	Rp.	9	ILLIMANI 53 J. Monardez	11
1744	H. Zepeda	1-2	10	MONTGOMERY 53 N. N.	
1744	G. Reyes	14-3	11	PASARA P. 52 F. Carvalat	
1642	J. Leiva	14	12	SAL DE A. 42 M. Vargas	11
1744	R. Bernal	10	13	VERTICAL 51 M. Metta	- 2
(1762)	C. Vásquez	1	14	IONICO 51 J. Hernández	- 14
Eiemp	lares suplentes				
1734	J. Jara	Ro.	15	PESETERO SI R. Ahumada	
1545		BP		PARTENON SS H. Mene	

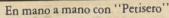
DECIMA CARRERA.— Premio "LIONEL WOODEHOUSE M." 1.400 metros. A las 19.50 horas. 6° Serie Ind. 5—2 (3° Triple del Desquite)

1742	L. Urbina	6-10	1	FLAMEAR SS.N. N.	
1770	M. Muscatt	1	1	MARINHO 55 H. Mena	
1770	R. Bernal A.	4-3	3	CALAVERA 545. Pérez	ä
1770	J. Cáceres	2-4	4	DANTON 54 F. Araneda	
1743	E. Guajardo	- 2	5	HUESUDA SER. Ahumada	19
1768	J. Oyarca	1	4	MEREQUETE SI L. Valencia	
1434	L. Bernal	Rp.	7	VALENTINA SIJ. Maira	
1743	L. Bernal	4-3		VALORADA SI A. Vergara	
1779	D. Alvarez	5-5		ESPARCIANA SI G. Valencia	
1742	L. Urbina	1	10	GRAN MARSTROSI N. N.	
1444CI	h. H. Zepeda	Rp.	17	QUEPIS SI N. N.	
1742	R. Carvaial N.		12		
1748	S. Salah	7-4	12	AMARO 52 J. Pallamilla	
1743	J. GAIVEL		14	AR BOLERO SZ J. Hernández	8
Ejem	plares suplente	6:	507	Charles and Manager	
1741	E. Castro	3-11	15	ONZA P. 53 J. Herrera	
1776 Se co	O. Mora	artificia	11.	MUSICALISTA 55 V. Caceres	

NELSON URRUTIA, a este correcto jockey le gusta bastante High Master, "creo —dijo— que por sus aprontes no debiera perder".

13

12



# Marc", la gran carta porteña

MARC, luego de las últimas semanas de cotejos realizados en la pista de arena del Sporting, es una de las cartas seguras que los porteños presentan en el clásico aniversario que se realizará en la séptima carrera de hoy. El defensor del Stud "Petunia" puso 42.215 en los 700 metros. Por su parte, MADRAS lo hizo en 300 metros con tiempo de 18.1/5. Repitió 600 en 35 segundos clavados. CAROLINO movió 500 en 29 segundos y tres quintos. Repitió 600 en 36 segundos clavados. Pormenores de la última sesión de cotejos realizada en el recinto viñamarino:

marino:

200 metros PASARA PRONTO, Francisco Car-vajal, en 12.1/5. Repitió igual. CHARTREUSE, Juan Hernández, en CHANTHE CARRY III. 45 IONICO, Juan Hernández, en 12 GOOD DAY, Francisco Carvajal, en 14. Repitió en 13.

300 metros ESPINACA, Mario Matta, en 17.3/5. PELOTON, Juan Monárdez, en PROPIETARIO, Víctor Vásquez en

400 metros. DISCIPULA, Amthar Jalil, en 24. RECTOR, Amthar Jalil, en 24. CON CUIDADO, Raúl Ahumada, en CAMBRONA, Juan Monárdez, en MEREQUETENGUE, Luis Valencia, en 23.2/5.

MARINHO, Héctor Mena, en 24. REJERA, Humberto Barraza, en 24. SUERTERA, Francisco Carvajal, en

ESPOLEADA, Raúl Ahumada, en 24.2/5. HOLA VELLOCINO, Luis Valencia, en 23.4/5 VICHI, Patricio Durán, en 24. VALENTINA, Silvio Pérez, 24.3/5

500 metros FRUSLERIA, Amthar Jalil, en 29.3/5 PORRA, Freddy Araneda, en 30. SALEM, Amthar Jalil, en 30. DON QUERIDO, Raúl Ahumada, en

TEMPEST, Víctor Vásquez, en LUMACO, Víctor Vásquez, en

30.4/5.
DALTY, Valentín Cáceres en 30.1/5
CORBATINA, Marcos Vargas, en 30.
BROKER'S BOY, Francisco Carva-SHERE KHAN, Humberto Barraza,

LA ESPAÑOLA, Valentín Cáceres,

en 29,2/5. FLAMEAR, Amthar Jalil en 29,4/5. SOLY SOL, Valentín Cáceres, en 30. LORD LENER, José Pailamilla, en ILLIMANI, Juan Monárdez, en

HERIDA, Silvio Pérez, en 31.2/5. RUISEÑORA, Francisco Carvajal, en

30.315. MEKLENBURGO, Jorge Poblete y DULCERO, José González, en 31. Desde el partidor.

PATRICIO HERRERA, el presidente de los

jinetes, conduce a

CHAPETE, Luis Valera DAVAL, Victor Vasque, e pi de el partidor. SUPER BOY, Francisco Casulto, 15. Desde el partidor. CALAVERA, Silvio Peres, RALATO, Valentin Casulto, MARIO IVAN, Raul Aba

SOLYLUZ, Mario Matta, ex LETRADO, Humberto la

CANCION CHINA, Vale res, en 28.4/5. ABDULLAH, Francisco Co

PEDRO MIGUEL, Ottai zuela, en 31.3/5. FURY LOVE, aprendizad vos, en 29.2/5.

ROBESPIERRE, Juan No. RINCONERA, Juan Mo

31.2/5.
FOSADURA, Silvio Pére, PREMANGA, Octavio Va 29.3/5. VALORADA, Silvio Pera WILSON, Octavio Vand

EAST END, Francisco Co CONTRADICTORIA, [as

MUSICALISTA, Valento en 30. MATON, Francisco Cr 30 1/5

PUERTO EDEN, Victor Vi 37.2/5. DESTINO, Juan Mon QUELINDO, Antonio Vi

YANKEE, José Pailamilla TRILLADERA, Freddy ka 36.1/5.



Visítenos y admire las telas americanas. Sábanas, Algodones, Visillos, Perlón, Blonda, Felpas, Gabardina, Acolchados, Camisería. Y una gran variedad de telas por kilos y por metros.

Todo lo que Ud. necesite lo encuentra en:

Supertelas y Centrotelas. **ESPERAMOS SU VISITA** 

Catedral Nº 1067 Bandera Nº 749 Franklin Nº 1060

Providencia Nº 1440 San Antonio Nº 515 Mac-Iver Nº 70



JUAN BERN confianza ties cidad de su que reapa pal compr el Sporting.

URENDA Y CIA. Abogados

Plaza de la Justicia 45 Piso 8º - Teléfono 53011 Valparaiso

Lorenzo Gotuzzo 9i Di Teléfonos 656

ADHIERE A VALPARAISO SPORTING CLUB

dinero a 7.355 U.F. 3.- El precio de remate se pagará con 40% al contado en con 40% al contado en equivalente en dinero a U.F. y saldo en dos cuotas iguales y sucesivas a 6 y 12 meses plazo, contado desde fecha subasta, y en equivalente en dinero a U.F. valorizadas al día de pago de cada cuota. Saldo prede odevengará 15% interés anual, quedando la propiedad hipotecada para responder saldo precto, interes se y costas. 4. Para participar en la subasta acompañar vale vista o boleta con-IIEBRA Ziomi y Cla.
da. Resolución de fecha
de Agosto de 1983 fijó
encia piara el dia 29 de
ez e priembre de 1983, a las
para sematar el enu adenciu para el día 29 de es eptiembre de 1983, a las horas para rematar el los de los desentaciones para rematar el los de los desentes insueble de la los de la Alamana de San since de participar de la correntista e y ce dominio correntista e y conservador de la correntista e y conservador de la correntista e y conservador de la correntista e y de San Miguel, la gunda, Las cres de san Miguel, la gunda, Las cres de de y a de San Miguel, la gunda, Las cres de de y de conservador de la correntista e y de San Miguel, la gunda, Las cres de se de y de conservador de la correntista de la composição de la composição de la correntista de la correntista de la correntista de la correntista e de la correntista de la correntista de la correntista e de la correntista de la correntista e de la correntista del minimo. Bases y una su antecedentes de la correntista de la corrent ripar vale vista o boleta con-signación a la orden del tri-bunal por una cantidad no inferior al 10% del mínimo fijado para la subasta. Ba-ses y demás antecedentes quiebra Cuaderno de Ad-ministración en el mismo ministración en el tribunal, Secretario. 1-2-3-4 ORDEN de no pago por ro-bo de cheque serie 83 AB Nº 2971830 por 4860 de Sra, Irma Marin Olmos,de Banco de Chile of, princi-

POR extravio queda nulo talonario boletas profe-sionales Nºs 1 al 50 perte-necientes M. Angélia necientes M. Angélia Carrasco Ferrari. NULAS por robo facturas flete del Nº 197 a 250 a nombre E. Bustamante B. Rut. 4861460-4 2-3-4

tre UIEBRA: Arrocera San mando S.A. Primer Juztra Crvii de San Miguel.
Solución de fecha 25 de la companio de 1983 fijó audientra de 1983 fijó

da las II noras para-tarel siguiente immueble la fallida: 1.- Se remata popiedad ubicada en la dad de San Fernanco, Manuel Rodríguez la 1180, inscrita a 48 Nº 660 del Registro popuebad del año 1963

opiedad del año 1963 onservador de Bienes de San Fernando y a bajo el rol de avalúo 0-5. 2. El mínimo

ORDEN de no pago che-que Nº 2544515. Cuenta 2198-09 Beo. Chile orden Maria Isabel Almaza de Valdés. 2-3-4

3-4-5

POR robo queda nulo De-pósito a plazo renovable Nº 432401 por \$ 10,000 emitido el 14 de julio 83, Banco del Estado oficina principal.

POR robo se anula factura Nº 1420 original y copia a nombre de Caupolicán Luis Brinck Marchant Rut 1.772.853-9 Santiago. 2-3-4

2-3-4 QUIEBRA: Edgardo Reta-mal e Hijos Limitada. Pri-mer Juzgado Civil de San-tiago. Por resolución de fecha 30 de agosto de 1983 fijó audiencia día 28 de sep-tiembre de 1983 a las 16 horas para rematar el siguien-te inmueble de la fallida

# Clasificados AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

vista à la orden del tribunal o boleta de depósito cuenta corriente tribunal N° 3235483 Banco del Estado sucursal Huérfanos por el 10% de postura minima equivalente a \$1.000.000. Bases y demás antecedentes autos rol 5076 caratulado: Banco de Sanciago con Parra, requerimiento; en custodia, a disposición en la Secretaria del tribunal. La Secretaria del tribunal. La Secretaria.

5 VEHICULOS COMPRAN-VENDEN

VENDO Fiat 600 71/72 \$ 74,000,muy buen estado.

ARRIENDOS

ARRIENDO departamento \$ 12.000; alfombrado, 3 dormitorios. Rotonda De-partamental A. Vespucio. Fono 2213913.

COMPRA-VENTA SITIOS

VENDO parcela Curacavi, sector Los Alvarado, veinte hectáreas planas. Fono

hectáreas planas. 2279436.

Fono 30299

 Se remata el inmueble ubicado en Av. Santa Adela que corresponde al Lote 25 del Plano de Subdivisión respectivo, Comuna de Maipú, de este departamento. La propiedad se encuentra inscrita a mento. La propiedad se en-cuentra inscrita a Fs. 34.662 № 45.668 del Registro de Propiedad de 1990 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago y tributa bajo el rol de avalito 915-60. 2. - El mínimo para comenzar las posturas será la suma envivalente se di comenzar las posturas será la suma equivalente en di-nero a 1.660 U.F. 3. El precio del remate se pagará al contado. 4. Todo pos-tor, para tomar parte en la subasta, deberá acompañar al Tribunal boleta de con-signación o vale vista ban-cario nor una cantidad no cario por una cantidad no inferior al 10% del míni-mo. Bases y demás antece-dentes quiebra Cuaderno de Administración.

NULO por extravio cheque serie PCA Nº 4949732 Cta. Cte. Nº 459380-4, del Ban-

### REMATES

REMATE: 20° Juzgado Civil Santiago, Agustinas 1127, 2º piso, se rematará 8 de Sept. 1983, a las 15.30 horas local comercial Nº 21 de Avenida Providencia Nº 2411, comuna de Provi-dencia, inscrito a Fs. 15.078 Nº 19.694 del Fs. 15.078 Nº 19.694 del Registro de Propiedad del Conservador de Santiago, año 1972, mínimo posturas \$ 1.562.977, que corres-ponde a los dos tercios de la tasación consignada en las bases de remate corrientes. Interesados deberán acom-pañar boleta de depósito de la cuenta corriente del tri-bunal, vale vista o dinero obinal, vale vista o dinero efectivo equivalente al 10% del mínimo. Demás bases y antecedentes expediente "Molina Rivera Augusto con Monberg Largo Carlos", Rol Nº 21.265, Secretaria. 1-2-3-4

REMATE: Ante Séptimo Juzgado Civil Santiago,

Compañía 1213, se remata-rá 23 septiembre 1983, a las 15 horas casa sitio ubicada en calle número uno 15 horas casa sitio ubicada en calle número uno no 3726 (actualmente calle Purranque 3726), comuna de Nuñoa, departamento Santiago. Inscrita a 5r. 17.262, № 21.431 Registro de Propiedad Conservador de Bienes Raices año 1969. Mínimo: § 488.430. Precio pagaráse de contado. Carantía: boleta garantía, orden tribunal, consignación cuenta corriente tribunal. equivalente 10% mínimo § 48.843. Demás antecedentes tribunal. Fintesa con Orrego Aracena Jorge y otros" rol 2.983-81. La secretaria.

REMATE: Ante Sexto Juz-gado Civil Santiago, Mo-randé 402, se rematará 23 de septiembre 1983, diecide septiembre 1983, dieci-séis horas, immeble ubica-do en Balneario Papudo, si-tio 6, manzana W. inscritio a Fis. 21 Vita., N° 24 Re-gistro Propiedad 1956, Conservador Bienes Raíces de La Ligua. Minimum posturas 88.814.00, pa-gadero contado dentro de gadero contado dentro de diez dias. Interesados debe-rán acompañar boleta garantia, consignación en Cuenta Corriente del Tri-bunal o dinero efectivo equivalente 10% minimum fijado. Demás bases y ante-cedentes Juicio Ejecutivo "Gusmân Juan con Made-ras Nacionales Ltda". Rol 4892-81. La Secreta-

A-11-18
REMATE: Ante 24º Juzgado Civil de Santiago, Agustinas 1127, 2º piso, con
fecha 14 de septiembre de
1983 a las 14.30 horas se rematará propiedad ubicada
en calle Luis Zegers nº 148
de la comuna de Las Condes departamento de Santiago. Inmueble se encuentra inscrito a foiscuentra inscrito a foisdes departamento de San-tiago. Inmueble se en-cuentra inscrito a fojas 16.130, Nº 20.658 del Re-gistro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Santiago del año 1981 a nombre de Antonio Parra Dávila, Postura mínima para la subasta \$ 10.000,000. Interesados deberán acompañar vale

**OCUPACIONES** 

NECESITO niña quehace res de casa. Fono 2296721 adentro necesito. Llamar fono 30299.

1-2-3-4-5 VARIOS

12

QUIROMANCIA carto-mancia. Seriedad 2236885 Martaema.

ATENCION domicilio, presupuesto gratuito, servi-cio televisión color, blanco y negro, equipos modula-res, teléfono 561818.

31 al 9 REFRIGERACION, reparaciones domicilios, domésticos, comerciales, vitrinas, conservadoras, presupuestos gratis, "Emergencias", 736926.

31 al 9

### 19 VENTAS VARIAS

LLEGARON corcheteras profesionales: tapicera, electricista, cosedora, em-balaje etc., corchetes in-dustriales, Senco Sistemas Fijación San Diego 1118 Fono 50163

PAPELES murales desde \$ 149 el rollo. Independen-cia 3505, lado Municipali-dad de Conchali.

### COSAM LTDA. EXTERMINA

RATAS BARATAS ZANCUDOS **PULGAS POLILLAS** 

FONO: 40150

**FUMIGACIONES** TODO TIPO DE INSECTOS

Prof. U. de Chile Aut. S.N.S. 64

**BUSTOS 2160** 

# UNICIPALIDADES Llamados a Propuestas Públicas, Licitaciones, Concursos y Remates

### ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE MAIPU PROPUESTA PUBLICA

**BANOS Y CAMARINES ESTADIO BUERAS** 

Tro de contrato: Suma alzada.
Anticipo y saldo contra recepción.
Bassa Dirección de Obras Municipales.
Av. 5 de Abril (260, Maipú.
Pizzos: Ventas desde el 6, 9, 83
Respuestas la 9, 9, 83
Respuestas la 12, 9, 83
Respuestas M. O. P. 5 O. C. Cat. I-II-III.
MINVI A.-I. Cat. I-II-III-IV.
A.2 Cat. I-III-III.
3, 2 Cat. I-III.
4, 2 Cat

ALCALDE

### **ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE PEÑAFLOR** REMATE

DIA 7 DE SEPT., 16.00 HRS., EN SALA DE SE PISOS PARA INSTALACION DE RAMADAS FIES-TAS PATRIAS EN:

EL TRAPICHE: 1 FONDA 5 RAMADAS 4 PUESTOS CHICHA 2 STANDS O KIOSCOS

ESTADIO MALLOCO:

1 RAMADA 2 PUESTOS CHICHA

PADRE HURTADO:

2 RAMADAS 1 PUESTO CHICHA

ESTADIO SANTA ROSA DE CHENA: 1 RAMADA 4 PUESTOS DE CHICHA

ALCALDE

### **ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE PUDAHUEL** PROPUESTA PUBLICA

OBJETO: Entregar en concesión bien nacional de uso público, ubicado en Bandejón Central de calle Neptuno entre las calles Brujo de los Andes y Terri-torio Antártico para la construcción y habilitación per sense per la construcción y habilitación sense en la construcción y habilitación de la construcción y de la construcción y habilitación de la construcción y de la construcción y habilitación de la construcción y de la construc

torio Antártico para la construccior y habitation una Feria Persa.
VENTA DE BASES: Desde el 5 al 9 de septjembre de 8,30 a 14 horas, en la Oficina de Partes de la 1. Municipalidad. Valor \$ 5,000.
RECEPCION Y APERTURA DE LAS PROPUESTAS: El día 23 de septjembre, a las 12 horas, en Secretaría Municipal, San Pablo Nº 8444.

13

12

1.— ¿Normalmente es fácil para Ud. hacerse de nuevas amistades?
2.— ¿Tiene la resolución necesaria para luchar contra el desaliento y los obstáculos?
3.— ¿Es cierto que Ud. se inclina por las situaciones inseguras pero llenas de porvenir y desprecia las posiciones más humildes que le brindan mucha seguridad?

4.— ¿Es usual que Ud. rechace invitaciones muy tentadoras cuando ha comenzado un trabajo impor-tante con la decisión de terminarlo? 5.— ¿Tiene Ud. una ambición insaciable que le impulsa siempre hacia objetivos más elevados e impor-

6.— ¿En general Ud. capta rápidamente los puntos esenciales cuando le exponen algún problema complicado? 7.— ¿Habitualmente Ud. termina de escribir la

idea que tiene en mente cuando alguien entra a su lu-gar de trabajo en los momentos que redacta algo? 8.— ¿Ha comprobado que tiene capacidades de organización?

9.— ¿Es normal que cuando le presentan a al-guien se forme a primera vista una impresión muy acertada de esa persona, opínión que los hechos nunca desmienten?

desmienten?

10.— ¿Coloca siempre todo su empeño en sus quehaceres, hasta en las circunstancias que debe realizar trabajos que no le convienen?

11.— ¿Ha constatado que normalmente inspira confianza en las personas con quienes se relaciona?

12.— ¿Acostumbra a tomar decisiones para el corto plazo sin pedir consejos ni opiniones ajenas?

13.— Cuando tiene algún objetivo en mente ¿Suele creer firmemente que lo conseguirá no importa el obstáculo que le obstruya el camino?

14.— ¿Suele contagiar su entusiasmo a los demás cuando expone sus nuevas ideas?

14. — ¿Suele contagiar su entusiasmo a los demás cuando expone sus nuevas ideas?

15. — ¿Está dispuesto (a) siempre a asumir las responsabilidades de sus actos?

16. — ¿Los subordinados o sirvientes ejecutan con rápidez las órdenes que Ud. da?

17. — ¿Es capaz de tomar decisiones impersonales, sin involuerar los sentimientos, cuando debe juzgra algo que le trea directamente? gar algo que le toca directamente?

18.- Cuando termina un trabajo que le costó mucho esfuerzo ¿deja de pensar inmediatamente en él para dedicar su atención a otra labor que le exigirá

mas estuerzo todavia?

19.— ¿Ud. parte del principio que su palabra tiene el mismo valor que su firma en los negocios?

20.— ¿Seria capaz de arriesgar todo su dinero y bienes en algún negocio que solo dependiera de Ud. mismo (a)?

Por cada respuesta afirmativa anótese 3 puntos. Por aquellas equivalente a "A veces", "Según las circunstancias" adjudíquese 2 puntos. Y por cada respuesta negativa anótese sólo un punto.

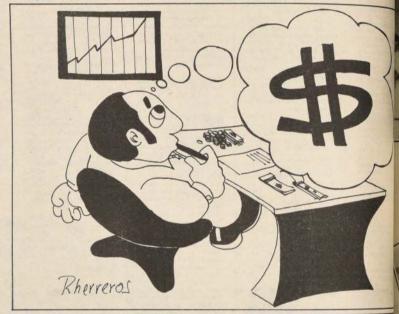
Si obtuvo entre 48 y 60 puntos Ud. es una persona que está realmente capacitada para hacer dinero con su propio esfuerzo, talentos y habilidades. Y aunque pierda todos sus bienes en algún negocio arriesgado, siempre se las ingeniará para levantarse de nuevo. Por-

que la vida para Ud. tiene el sentido que le dad.

Si obtuvo entre 47 y 28 puntos Ud., tier habilidad para asegurar sus entradas monetar como le teme a los riesgos, es probable que radguna actividad determinada o lugar con el pode mantener su seguridad. No siempre hala po lo que hace y por ello desea tener tiempo pana algo para Ud. mismo (a): sin pensar que el ma algo realmente suyo.

algo realmente suyo.

Si obtuvo entre 27 y 20 puntos Ud. no esta tado para hacer dinero. Es más, tiene seria se cias en su personalidad que dificultan su etas con la gente en forma adecuada. Para salir de siempre necesitará otras personas que le bro apoyo y protejan. No confie en si mismo (a). Butudiar todas las preguntas del cuestionario y ne ejercitar las habilidades que tendría si hubean dido afirmativamente.



# Biorritmo

Envie su fecha de nacimiento a la Casilla 81-D Santiago, o tráigala personalmente a Agustinas 1269. En esta sección publicaremos un gráfico que indicará su estado físico, emotivo e intelectual durante un mes. También señalaremos el día de la semana en que Ud.

Ricardo Herreros C

Enviaron o trajeron sus datos Félix J., Jaime R

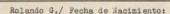
Enviaron o trajeron sus datos Félix J., Jaime R. O., Rolando G., y Ray S. Pero los gráficos son válidos para cualquier persona que haya nacido en la fecha indicada en la parte superior de los biogramas.

Lea cuidadosamente la interpretación que tienen las curvas cuando están arriba, abajo o cruzando el eje horizontal (0). Después compárela con las indicaciones de los gráficos que abarcan los días comprendidos entre el 21 de agosto y 21 de septiembre de 1983.

Ejemplo: Supongamos que Jaime R. O. quiere saber el estado físico, emotivo e intelectual que tendrá el sábado 27 porque tiene que viajar. Para ello busca la columa vertical que está bajo el número 27 y observa la posición de las curvas.

La linea llena cruzando el eje horizontal dice que el ciclo físico estará crítico. La curva de rayas sobre el eje 0-0 indica que el ritmo emocional estará en su fase positiva. Y la línea de puntos bajo el eje horizontal dice que el ciclo del intelecto estará en su fase negativa. Finalmente, lee la interpretación en sus puntos 2, 4 y 9, y sabrá como estarán sus ritmos vitales el día que le interesa.

INTERPRETACION





Jaime R.O./ Fecha de Nacimiento:

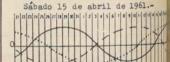
Lunes 22 de mayo de 1944 .-



Si obtuvo entre 35 y 45 puntos, Ud. no es una persona que se angustia facilmente. Tiene una perfecta idea de lo que Ud. quiere y lo que puede lograr de acuerdo a sus capacidades y las circunstancias. Acepta la vida tal como es y no por ello evita el desafío de tratar de cambiarla de acuerdo a los proyectos que tiene en su mente. Si el puntaje estuvo entre los 39 y 45 puntos tampoco vive angustiado (a), pero puede ser una persona amante de los riesgos innecesarios y podría atraerse una gran cantidad de desgracias debido a una falta de espíritu previsor. De todas maneras, la vida para Ud. no es ningún problema insoluble y siempre halla la manera de ver su lado agradable.

Si obtuvo entre 25 y 34 puntos, Ud tiene bastante dominio sobre sí mismo (a) y los acontecimientos que le conciernen. Su naturaleza equilibrada le impide cometer errores por exceso de confianza ni perder opor-

Pélix M./ Fecha de Nacimiento:



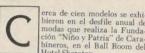
Ray S. / Fecha de Nacimiento:



tunidades por temores innecesarios. Es no trate de emprender nada sin haber consolis-lo que ya tiene comenzado. Sabe extraer esta sus experiencias pasadas y des un abilidad pa nir acontecimientos futuros. Cuando esp alegrías o angustias éstas no son desproportos

Si obtuvo entre 15 y 24 puntos, Ud. mente tenso (a) y exagerando los peligros rais ginarios de todas las cosas. Tiene una trenez que le impide amoldarse a las circunstaneia, ales son tan poderosos que siempre está proce terpretar la realidad conforme a sus sudos puede caer en la mentira, justificaciones, in manticismos y también se paralizará su interpretar la realidad conforme a sus sudos manticismos y también se paralizará su interpretar la comprobar que las cosas no son tal está inagina. las imagina.

# Vuelven la minifalda y los tonos suaves



erca de cien modelos se exhibieron en el desfile anual de modas que realiza la Fundación "Niño y Patria" de Carabineros, en el Ball Room del Hotel Sheraton.

El evento es una de las principales formas de reunir fondos, a través de las entradas, para la institución que posee 37 hogares a lo largo del país, incluyendo Isla de Pascua. Otra fuente de financiamiento son las donaciones y las asignaciones que otorga SENAME, Servicio Nacional de Menores, por cada niño atendido. La Fundación "Niño y Patria" alberga a menores en situación irregular, ya sea abandono, protección judicial o delincuencia, de cinco a 18 años, y son atendidos por el Cuerpo Femenino de Carabineros de Chilé.

El desfile, al que asistió el presidente de la institución, coronel Carlos Donoso Pérez, fue presentado por Privilege Boutique y Sita confecciones para caballeros. Viviana Nunes y Rodolfo Roth se encargaron de anunciar las características de los modelos presentados.

La moda para la temporada primavera-

delos presentados.

La moda para la temporada primavera-verano que se aproxima trae novedades.

□Sombreros ponen la nota romántica

Vuelve la minifalda en lo que a moda ju-venil se refiere, ya que se mantiene, tam-bién, el largo Channel y a media pierna. Los tonos de la temporada son los pasteles y los fuertes para la juventud pero para los trajes de noche impera el siempre elegante blanco y negro. En los diseños de las telas has lunares, rayas, trazedos.

blanco y negro. En los diseños de las telas hay lunares, rayas y trazados geométricos irregulares, que parecen parches de colores, avivando los diseños simples en esos casos. El detalle que se destaca: los bosillos anchos, sobre todo en pantalones, de parche en su mayoría.

Las telas de la temporada son el lino nacional y gabardina inglesa en primavera para dejar las sedas italianas, el crep y popelinas importadas, en el verano; que dejan en libertad al modisto de crear trajes con mucha caída y amplitud, que junto a los tonos pasteles, de lilas, celestes y rosados, dan paso a toda una moda de inspiración romántica.

En cuanto a pantalones, no hay ningún

En cuanto a pantalones, no hay ningún dictado rígido de la moda, pues están los

amplios, abombachados y los pescadores muy ceñidos. Se adecuan al gusto y talla de quien los lleve. Las sisas vuelven a ser caidas, mientras en los trajes formales hay hombreras. La cintura sube o baja, según sea la ocasión, pues se exhibieron modelos tipo charleston, soleras tipo maternal y ajustadas.

ajustadas.

En cuanto a accesorios la novedad y casi detalle obligado, son los sombreros, que en el desfile le correspondió a Lily Hat mostrar sus creaciones. Ellos contribuyen a dar el toque romántico. Predominan los alerones en tonos suaves, de paja fina o fieltro, con detalles de flores que le dan ese cierto aire misterioso y elegante a las mujeres; pero también están esos cortitos, tipo capotitas, de la época en que la Greta Garbo los llevaba, esos son de colores oscuros y se adornan generalmente con una cintita muy fina del mismo tono.

Los zapatos coinciden casi siempre con

cintita muy fina del mismo tono.

Los zapatos coinciden casi siempre con el tono del vestido y del sombrero. Los presentó Turchesse en una amplia gama de diseños. Tacos bajos y planos para las tenidas sport, de tonos muy fuertes y diseños muy sencillos. Los tacos altos, ya para las ocasiones más formales, van acompañados de detalles muy pulcros y tonos tradicionales como el marfil, blanco, negro, beige, existiendo también en tonos fuertes.



- Judith luce una solera de tonos solferinos en degradé y largo channel, entallando la cintura con un lazo del color predominante del vestido.
- Ritratti, la moda joven de Privilege, trae minifaldas esta temporada y muchas rayas en todos los sentidos.
- Y para aquellas ocasiones elegantes, el blanco y negro... El toque romántico, el sombrero.
- Hernán luce una tenida deportiva de Sita Confec-

Marcel, estilista del Festival de Viña

# "La moda punk es pa rostros muy hermoso

□Los hombres también, como las damas, se tiñen "ray" No todos los cabellos pueden ser tratados en la misma in

OR sus manos han pasado las más famosas cabelleras del mundo de la canción interna-cional. Manuel Bernardo Díaz, estilista en peinados, ha

cional. Manuel Bernardo Diaz, estilista en peinados, ha tenido a su cargo peinar a todos aquellos cantantes, estrellas del cine y la televisión que han aparecido en el escenario de la Quinta Vergara durante siete festivales de la Canción de Viña del Mar. "Nunca me ha tocado una estrella con aires de diva en el momento de peinarla. Solamente se congestiona la atención cuando el profesional no tiene capacidad para brindarle un servicio adecuado. Por esto, creo, es que siempre me he llevado muy bien con todos a quienes he atendido; señala Marcel, que es su nombre artístico. Según Marcel hay gente que le gusta lo extravagante; otros, lo normal, y los menos ni se preocupan de su pelo. "Algunos viven de acuerdo a la moda y sin importarles lo que se diga de ellos. Les gusta sobresalir en escena por sus peinados".

La mujer común y corriente, la dueña de casea o uma eficiorira.

cena por sus penados. La mujer común y corriente, la dueña e casa o una oficinista es muy tradi-onal con su pelo. "Muchas veces cional con su pelo. "Muchas veces — aclara — he llegado con nuevos estilos de Europa y las señoras o jóvenes se resisten a cambiar sús peinados. Los hombres también son muy tradicionales. Temen al ridiculo, nunca innovan en su pelo. Solamente cuando el común de los hombres lo

#### LOS RULOS

Tal como el lavado era una situación muy femenina en las peluquerías —los hombres no se lavaban segundos antes del corte—así también el encresparse fue una batalla que duró varios meses. Finalmente comenzaron a salir en pantalla algunos cantantes con el pelo crespo, lo que, indu-dablemente, influye en las decisiones del

daniemente, influye en las decisiones dei cliente.

Muchas veces el pelo de algunas perso-nas no tiene las condiciones como para ha-cerse tal o cual peinado. Es tarea del esti-lista conversarles que su pelo no va con la moda y, a menudo, vienen las decep-

#### LA MODA PUNK

No ha entrado en el país, básicamente porque los chilenos son muy "criticones",

agrega Marcel. "La gente confine con el sinónimo de personalidad cortes de pelo no hacen más fontaminado a nadie. Yo piena que debe hacerse diferentes peinadas al igual que los policias, tiened pe y ello no significa que sean máses atros aquello".

esto o aquello". La moda punk solamente les une La moda punk solamente as are sonas con rasgos muy finos, no un que el peinado es violente, cui a sioux, por lo tanto no todos le sioux, por lo tanto no todos le usar. La moda se presta mucho pa del espectáculo, no para gerente cos o ejecutivos

#### LOS VISOS O "RAYITOS

Son muy pocas las personas un yitos. Hombres especialmente da comenzó para los varones n hace casi 8 años. Actualmente hay muchos hombres que usan a que tiene un poco de cana le urayitos, pero la gente de pelo un presente de p

pésimo.

Todos los productos actual acondicionados para no dañar e hombres y mujeres. "Quizás—ap scondicionados para no dana es nombres y mujeres. Quizás - apreseca un poco, pero esto se soia eliminadores de residuos. Lo mes que hay mucha gente que nese rada para hacer esto y lo haccontrol entre los peluqueras que puede dañarle el cabello para una persona. El uso indiscinium productos, porque no hay comitadore de una hermosa cebelina. de paja seca y casi muerta. Entre su clientela, Marcel a foina Lollobrigida, Julio Iglesia le Rodríguez, Lindsay Wagner, hi Paul Maurirat y otros.

Pero no todos se peinan dira Muchos de los artistas que vinen val y al legan peinados, con ased nidos y solamente se hacen nou ratan de innovar.

Marcel atiende en la galería (Cardilles Len, local 160 Indish).

Marcel atiende en la galera Cordillera Inn, local 160, todos martes a viernes. Y para los po Viña del mar, calle Villanelo 20



Uno de los clásicos peinados, de alta técnica, confeccionado por el estilista

# Y CIA. LTDA.

INSIGNIAS - DISTINTIVOS - BOTONES - CONDECORACIONES **MEDALLAS** - TROFEOS - GALVANOS - LLAVEROS ARTICULOS METALICOS MATRIZADOS - PROVEEDORES F.F.A.A. DE ORDEN Y BOMBEROS

ALAMEDA 1146 LOCALES 3/4/5 TELEFONOS 713032-727091

Nuestro concurso tiene el premio que usted se merece

### SU CASA PROPIA!

Este pupón aparecerá en su diario La Nación hasta el 24 de septiembre ¡Recortelo! complete sus di 100 y

a) Envietos a Clasificador 965 - Stgo. b) Depositelos en los buzones habilitados

El hall central del diano Las estaciones del Metro: Esc. Militar, Sta. Lucia. U. de Chile, Los Héroes, San Pablo y Lo Ovalle. Agendias en provincias de La Na

CONCURSO